



EN ESTE NÚMERO



El milagro de
Belén

PAG. 12-13

El hospital católico Holy
Cross cumple 50 años

PAG. 4

Radio Paz: “Quince años
iluminando su dial”

PAG. 5

Calle de Hialeah recibe el
nombre del P. Villarronga

PAG. 6

Parroquia de Wildwood
ofrece sus primeras
Misas bilingües

PAG. 14

Carta Pastoral de los
Obispos de la Florida
sobre VIH / SIDA

PAG. 15

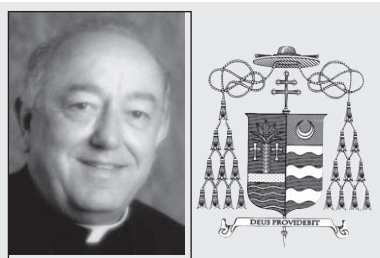
Las Vírgenes negras

PAG. 24



Los niños de las familias Rivadeneira, Salerno y De Bourg, de la Parroquia Mother of Christ, posan en la carroza navideña de Radio Paz, el 11 de diciembre, junto con “Jesús”, “María”, “José”, y “los pastores”, para demostrar el verdadero espíritu de la Navidad. La carroza también visitó las Parroquias St. John Bosco y Our Lady of Divine Providence.

Un cuento de hadas que se hizo realidad



Arzobispo John C. Favalora

Mis queridos amigos:

A la gente le gustan los cuentos de hadas. La fantasía es muy atrayente.

¿Por qué, si no, las películas de Harry Potter y Spiderman han roto récords de recaudaciones? ¿Por qué, si no, los cuentos de hadas de los hermanos Grimm y las fábulas de Esopo están entre las obras más leídas en todo el mundo?

La Biblia también contiene algunos episodios de tono fantástico. Hemos estado leyendo uno de ellos durante la temporada de Adviento: el libro del profeta Isaías. El pueblo hebreo se sentía solo y abandonado, exiliado de su tierra, conquistado por sus enemigos, y allí estaba el profeta Isaías, ofreciéndole visiones de un reino mesiánico: del tronco seco del árbol de

Jesé “saldrá un retoño. El espíritu del Señor reposará sobre él”.

Isaías continúa describiendo un mundo donde “serán vecinos el lobo y el cordero, y el leopardo se echará con el cabrito, el novillo y el cachorro pacerán juntos, y un niño pequeño los conducirá. La vaca y la osa pacerán, juntas

acostarán sus crías; el león, como los bueyes, comerá paja. Hurgará el niño de pecho en el agujero del aspípid, y en el nido de la víbora el recién destetado meterá la mano”. (Isaías 11: 6-8.)

De veras que esto suena a cuento de hadas. Según nuestra experiencia, estas cosas nunca suceden. Las leyes de la naturaleza no permiten que los niños jueguen con las serpientes o que los lobos se echen junto a los corderos.

Pero, por otro lado, los cuentos de hadas y las fantasías no son simples mentiras. En sus improbables historias, el corazón humano reconoce importantes verdades: la esperanza en un mundo mejor, la fe en que el bien triunfará sobre el mal. Dios

promete y, en efecto, ofrece un camino de salvación.

Los niños reconocen esto instintivamente. Los adultos lo encuentran más difícil de creer. Después de todo, hemos estudiado en la escuela del mundo. Hemos aprendido, por medio de la experiencia, lo que es real y lo que no lo es. El conocimiento humano y la lógica nos dicen lo que es posible y probable, y lo que es imposible e improbable.

Y de este modo, los eruditos y los sabios no pudieron reconocer las verdades que Isaías predicaba. No pudieron ver más allá del significado literal de las palabras. Esperaban a un Mesías que gobernaría al mundo con justicia, “exterminaría a los inicuos” y rescataría a su pueblo.

Pero los pastores entendieron mejor. No eran ni eruditos ni sabios a la manera del mundo. Pero sí eran sabios espiritualmente, y confiados como niños pequeños. Sabían escuchar con sus corazones. La esperanza les permitía ver más allá de lo que la sabiduría humana podía ofrecer. Y, después de todo, la fe consiste en eso.

Y cuando los ángeles los enviaron hacia el pesebre donde estaba el niño envuelto

en humildes pañales, los pastores le rindieron homenaje.

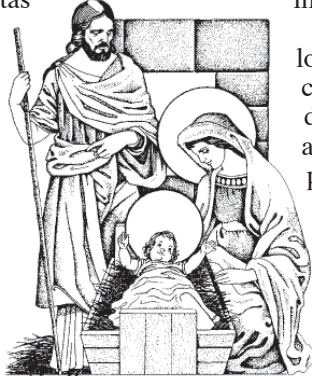
Lo imposible había ocurrido. Dios había entrado en el mundo como niño. Dios se había hecho humano, para que nosotros pudiéramos hacernos divinos, como dice San Agustín. Dios había cambiado para siempre la historia humana, y de la manera más improbable.

“Porque has ocultado estas cosas a sabios e inteligentes, y se las has revelado a los que son como niños”, exclamó Jesús en el Evangelio de San Lucas (10: 21).

La Navidad es la época de quienes son como niños, de las luces y las ilusiones, del regalo y la fantasía, de la esperanza y la emoción.

Aunque ya no seamos niños, démonos el lujo de un poco de fantasía espiritual esta Navidad. Abramos nuestros corazones a Dios como niños, como hicieron los humildes pastores. Vayamos más allá de lo superficial y penetremos en el significado pleno de la Navidad. Tristemente, muchos de los que sólo son sabios y astutos se pierden el esplendor de la Navidad.

Pues el más grande de los cuentos de hadas, se ha vuelto realidad: “Os ha nacido hoy, en la ciudad de David, un salvador, que es el Cristo Señor; Gloria a Dios en las alturas y en la tierra paz a los hombres en quienes Él se complace”. (Lucas 2: 11, 14.)



El Cardenal Luis Aponte-Martínez visita la Parroquia St. Andrew

Redacción

El Cardenal Luis Aponte-Martínez, ex Arzobispo de San Juan, Puerto Rico, visitó el 13 de noviembre la iglesia St. Andrew, de Coral Springs, donde conmemoró la fiesta de Nuestra Señora de la Divina Providencia, patrona de Puerto Rico, concelebrando la Misa dominical con la comunidad parroquial.

Escortado por una guardia de honor de Caballeros de Colón, el cardenal fue acompañado en la procesión por niños y adultos que portaban flores, todos ellos ataviados de manera típica. El coro añadió un toque latino a

la música, para gran disfrute del cardenal, que saludó a los cientos de fervientes y entusiasmados feligreses al terminar la Misa.

Para concluir el día, tuvo lugar una recepción privada, con platos típicos de Puerto Rico. El Cardenal Aponte es un miembro veterano del Colegio de Cardenales, y ha participado en los cónclaves que eligieron a los papas Juan Pablo I, Juan Pablo II y Benedicto XVI.

El P. George Puthusseril, párroco de St. Andrew, hizo entrega al cardenal de un cheque para apoyar obras de caridad en Puerto Rico.



Arriba. El Cardenal puertorriqueño Luis Aponte-Martínez saluda a los feligreses de St. Andrew al concluir la Misa del 13 de noviembre.

Izquierda: Los feligreses se acercan a saludar al Cardenal puertorriqueño Luis Aponte-Martínez durante la visita de éste a la iglesia St. Andrew, de Coral Springs, con motivo de la fiesta de Nuestra Señora de la Divina Providencia, patrona de Puerto Rico.

Esta edición fue a imprenta el 12 de diciembre

LA VOZ CATÓLICA



www.vozcatolica.org

Arquidiócesis de Miami

9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138-2970
Fax: (305) 762-1223

President: Arzobispo John C. Favalora
President of Pax Catholic Communications: Rev. José Luis Hernando
General Director of Pax Catholic Communications: Rev. Alberto R. Cutié
Editor of La Voz Católica: Emilio de Armas, Ph.D. redaccion@miamiarch.org
Advertising Sales Manager: Jorge Ferreiro, BA. (305) 762-1201 - jferreiro@miamiarch.org
Circulation Director: Maritza Álvarez, BS. (305) 762-1124 circulacion@miamiarch.org
Production Manager: Lic. Manuel Villaverde (305) 762-1127 - mvillaverde@miamiarch.org
Staff Writer: Angélique Ruhí-López, MA. (305) 762-1125 - reportera@miamiarch.org
Webmaster: Ing. Modesto Arocha Alexandria Library Incorporated

Director of Communications: Mary Ross Agosta

LA VOZ CATÓLICA (USPS 003-739) is a monthly newspaper, except August, of the Archdiocese of Miami, 9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138-2970. ©2005 La Voz Católica — The Catholic Voice Publishing Co. Periodical's postage paid in Miami, FL. **POSTMASTER:** Send address changes to LA VOZ CATÓLICA 9401 Biscayne Blvd, Miami, FL 33138-2970

ISSN 1044-1884

Correspondencia.

La Voz Católica
9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138
Por fax: (305) 762-1223.



San Alberto Hurtado conquista devotos en Miami

Profesores, padres y estudiantes comparten el emocionado recuerdo de su canonización

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

En la madrugada del 23 de octubre, más de 50,000 personas acudieron a la Plaza de San Pedro, en el Vaticano, para ser testigos de la primera ceremonia de canonización del pontificado de Benedicto XVI, en la que el Papa proclamó santos a cinco beatos, entre ellos el sacerdote chileno Alberto Hurtado Cruchaga, S.J.

Aproximadamente 7,000 de los asistentes a la ceremonia eran chilenos. Pero entre quienes estaban allí, “contentos, Señor, contentos” por la canonización de este hombre santo, había 62 visitantes de Miami: jesuitas, miembros de la facultad y alumnos de la secundaria Belén Jesuit Preparatory School y sus familiares, que viajaron a Roma para asistir a este evento histórico.

“Lo que sentí ese día era algo muy especial”, afirmó Laura Del Río Pérez, que fue a la canonización con sus hijos David y Daniel, estudiantes de Belén, y que conoció al cirujano de Chile que comprobó el segundo milagro del P. Hurtado reconocido en su proceso de canonización. “La multitud de personas, la emoción de todos los presentes: niños, gente anciana, gente enferma. Sentí mucha paz y armonía, y mucha fe. Fue una celebración muy emotiva”, señaló Del Río.

“Al principio de este año escolar, me inscribí para el viaje sólo para ir a Roma”, explicó Alexis Fernández, alumno del onceavo grado en Belén. “Pero cuando el Papa llegó a la canonización, pensé: ‘Estoy viviendo la historia en este momento’. Cuando sea mayor y celebre la fiesta del P. Hurtado, voy a recordar haber estado allí cuando lo canonizaron. La canonización fue increíble. Fui al viaje sólo por ir a Roma, pero, al fin y al cabo, la canonización fue lo más me gustó”.

Fernández se siente tan conmovido por su experiencia y por sus estudios sobre el P. Hurtado

(los alumnos de Belén han visto películas, leído sus cartas y realizado proyectos escolares sobre su vida), que ha decidido ir en el verano próximo a la República Dominicana como misionero, para ayudar a los pobres.

La lista de algunas de las obras de caridad y de las actividades que emprendió el P. Hurtado durante sus 51 años de vida, habla por sí misma: autor del libro *¿Es Chile un país católico?* (1941), y de otras publicaciones, en las que hizo un llamado a mirar con honestidad la realidad social del país; asesor de la Acción Católica (1941), por medio de la cual invitó a los jóvenes a conocer a Cristo y a compartir Su ideal de vida; fundador del Hogar de Cristo (1944), actualmente la mayor institución caritativa de Chile y lugar de acogida y de educación para los marginados; fundador de la Acción Sindical Chilena (ASICH, 1948), que

capacita a los trabajadores para que luchen por su dignidad; creador de la revista nacional *Mensaje* (1951), con el objetivo de evangelizar la cultura; y creador de una facultad de teología y de un nuevo noviciado para los jesuitas de Chile, además de ser director espiritual y frecuente director de Ejercicios Espirituales.

“Alberto Hurtado es un santo de tiempos modernos, y un ejemplo perfecto de fidelidad y discipulado”, señaló Angie Fernández, profesora de teología en Belén que ayudó a organizar el viaje. “Era alguien que entendió el sentido de servicio y que inspira a los jóvenes a estar unidos en corazón y mente con los pobres, los abandonados y aquellos que necesitan apoyo”, precisó.

“Era un gran líder religioso que conocía sus prioridades y sus metas”, dijo Margaret Formoso, alumna de octavo grado de Carrollton School of the Sacred Heart, que asistió al evento con sus padres y su hermano, Christopher, alumno de Belén. “Básicamente, es una de las personas más increíbles de las que he oído hablar. Aunque acabo de cumplir 14 años, la canonización fue uno de los eventos más extraordinarios que he experimentado en mi vida. Se lo voy a decir a mis hijos y mis nietos. Nunca lo olvidaré”.



62 personas de Miami —entre jesuitas, miembros de la facultad y alumnos de la secundaria Belén Jesuit Preparatory School y sus familiares— viajaron a Roma para asistir a la canonización del P. Alberto Hurtado, S.J.

“Contento, Señor, contento...”

Ana Fenton
Especial para La Voz Católica

Siempre añoré visitar Roma, por su historia, sus iglesias, su cocina y sus vinos... Nunca imaginé que mi primera visita a Roma iba a ser inolvidable, no sólo por ésas, sino por muchas otras razones.

Viajé a Roma el 21 de octubre con un grupo de 35 estudiantes del Colegio de Belén. El propósito del viaje —en el cual participaron otros profesores y sacerdotes del colegio, y los padres de varios alumnos— fue el de asistir a la canonización del P. Alberto Hurtado, S.J.

En la mañana del 23 de octubre, nos levantamos muy temprano y nos trasladamos a la Plaza de San Pedro. Allí nos encontramos con miles de personas que esperaban para asistir a la canonización de cinco nuevos santos. La mañana era fresca y radiante, y el entusiasmo de la multitud era contagioso.

Los representantes de los países de origen de los diferentes santos desplegaban letreros, y llevaban camisetas con sus fotos. Nosotros llevamos letreros que decían “Contento, Señor, contento”, uno de los

lemas del P. Hurtado.

El frente de la Basílica de San Pedro lucía una pancarta con las imágenes de cada uno de los nuevos santos. Cada santo fue presentado en el idioma de origen de su país natal por las personas encargadas de su respectiva causa, y, en un momento muy impresionante, las reliquias de cada uno fueron llevadas ante el Santo Padre y depositadas en un altar especial. Varios días después, cuando visitamos la iglesia del Gesu, pudimos ver de cerca la reliquia de San Alberto Hurtado.

Pude, a través de la Misa, experimentar en profundidad lo que significa ser católico. Allí estaba yo, una simple mujer de Miami, acompañada de más de 50,000 personas, que como yo, honraban la memoria de quienes habían dado su vida a Cristo. Me sentí rebosante de alegría, y pude comprender en ese momento lo que realmente quería decir San Alberto Hurtado por “Contento, Señor, contento”: que la verdadera alegría sólo se puede sentir cuando uno tiene al Señor adentro.

Profesora de Belén Jesuit Preparatory School, de Miami



Los jesuitas celebran su jubileo

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Durante el año 2006, la Compañía de Jesús celebrará su jubileo conmemorando las fiestas de tres de sus fundadores. El 31 de julio de 2006, se cumplen 450 años de la muerte de San Ignacio de Loyola, y se cumple el quinto centenario del nacimiento de San Francisco Xavier y del Beato Pedro Fabro, el 7 y el 13 de abril de 1506, respectivamente.

El Jubileo Jesuita se inició mundialmente el 3 de diciembre, con la fiesta de San Francisco Xavier, y en la

Arquidiócesis de Miami se celebró con una Misa en Gesu, parroquia jesuita y la más antigua de la Arquidiócesis. Francisco José Arnaiz, S.J., Obispo Auxiliar de Santo Domingo, República Dominicana, presidió la Misa.

“El mundo necesita una revitalización de los altos valores, necesita un fuerte impulso de solidaridad, la recuperación de la fe y esperanza, de la caridad y la paz”, señaló el Obispo Arnaiz durante su homilía. “La Compañía de Jesús y los seguidores de su espiritualidad, celebran este año siguiendo los valores de San Ignacio de Loyola, San Francisco Xavier, y el Beato

Pedro Fabro, para que demos esos frutos”.

Entre los grupos locales ignacianos que asistieron estaban los estudiantes y antiguos alumnos y la facultad de Belén Jesuit Preparatory School, las Comunidades de Vida Cristiana, Encuentros Familiares, la Agrupación Católica Universitaria (ACU), Regis House y los Retiros Magis. Además, el P. Amado Llorente, S.J., y el P. Jorge Sardiña, S.J. bendijeron a los feligreses con reliquias de San Ignacio de Loyola y San Francisco Xavier.

El Jubileo Jesuita se continuará celebrando durante 2006 por medio de Ejercicios Espirituales en la vida diaria y retiros de silencio, exposiciones de arte, y funciones de cine y teatro sobre los jesuitas.



Angelique Ruhi-López

En la Arquidiócesis de Miami, el Jubileo Jesuita se inició el 3 de diciembre con una Misa y celebración en la parroquia Gesu.

Clínica de Broward, luz de esperanza

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Las personas con problemas de salud que necesitan una luz de esperanza, pueden encontrar la atención que buscan en la Clínica Luz del Mundo.

La Clínica Luz del Mundo, de Oakland Park, fue fundada en 1989 por el cardiólogo Erwin M. Vásquez, junto con otros médicos hispanos y sacerdotes, como un ministerio de la Parroquia San Isidro para proveer atención médica gratuita a las familias inmigrantes de la parroquia. Durante los últimos 16 años, la clínica ha crecido y ha aumentado sus servicios, tales como medicina general, pediatría, ginecología, cardiología, nefrología, neurosiología y nutrición para aquellos que no tienen seguro médico.

“La clínica está abierta a todos. Se ocupa de cualquier necesidad, sin importar la religión ni el idioma”, indicó el Dr. Richard Johnson, un dermatólogo que ha donado su tiempo a la clínica durante 7 años.

Cinco médicos trabajan voluntariamente en la clínica, aunque

hay otros especialistas a los cuales los pacientes pueden ser referidos, y que proveen sus servicios gratuitamente o a un costo reducido. Además, casi 100 voluntarios apoyan a la clínica.

“Estoy avergonzada de que he vivido en este vecindario y no sabía cuántas personas dejaban de recibir atención médica”, señaló Sandy Lozano, directora de la Clínica Luz del Mundo desde 2001. “Los capacitamos al darles información médica a su nivel y en su idioma”, explicó, añadiendo que aunque los pacientes no pagan, sus abrazos —y ocasionalmente, sus pastelitos y postres— demuestran su agradecimiento.

La comunidad tiene conocimiento de la existencia de la clínica por vía oral y por medio de eventos mensuales para promover la clínica y la salud.

“Gracias a Dios y al Dr. Vásquez, hoy estoy vivo y me siento bien”, dijo Luis Zúñiga, que fue a la clínica por primera vez en 1994 y fue operado en 1996 de una válvula del corazón que no le estaba funcionando. “Antes estaba prácticamente muerto. No dormía bien. No comía. No podía

caminar. Es una maravilla”.

Un médico premiado

En octubre, la labor del Dr. Vásquez en la clínica y su trabajo en la comunidad fueron reconocidos con el Saint Luke Humanitarian Award, un premio otorgado por la Sociedad San Lucas, un grupo ecuménico de médicos creyentes que se dedica a incrementar el acceso de los pobres a la atención médica.

“Cuando me dan un premio, no me lo dan a mí solo”, dijo el Dr. Vásquez. “Lo utilizo para continuar la misión. Estas cosas no me llenan a mí. Lo más importante es que hemos abierto acceso médico a personas que no lo tenían anteriormente”, señaló. “Hay que darle al paciente esperanza y fe. La medicina no es sólo una profesión. Es una misión”, afirmó el Dr. Vásquez, que vino a los Estados Unidos de Venezuela en 1970 y empezó a ejercer la medicina aquí, en 1979. El cardiólogo también ha ganado otros premios por su servicio comunitario, incluyendo el premio *Pro Ecclesia et Pontifice*, conferido por el Papa Juan Pablo II en el año 2000.



Angelique Ruhi-López

El Dr. Erwin Vásquez, cardiólogo y fundador de la Clínica Luz del Mundo, de Oakland Park, examina a Luis Zúñiga, que es uno de sus pacientes desde 1994.

“Mi corazón sangra porque quiero hacer más. Quiero que la clínica funcione independientemente. No quiero tener que preocuparme de si no podemos pagar la renta el mes que viene”, indicó el Dr. Vásquez, que, junto con su esposa Elaine, también apoya otras obras, como Vásquez Family Foundation, creada por ellos para ayudar a los ancianos del condado Broward.

La clínica, que ayuda a más de 13,000 personas anualmente,

depende sólo de donaciones y no recibe fondos del gobierno.

“No se necesita una ‘Wilma’ o una ‘Katrina’ para dejarnos saber que hay gente pobre en el mundo”, señaló el Dr. Vásquez. “Quiero que disminuya el número de personas pobres. Deseo que su atención médica y la prevención de sus problemas de salud les hagan la vida más fácil. Quiero llegar a todos los necesitados”.

Para hacer una donación a la clínica, llamar al 954-563-9876.

El hospital católico Holy Cross cumple 50 años

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

“Servir con la compasión de Cristo” es la misión del Hospital Holy Cross, el único hospital religioso sin fines de lucro en el condado Broward, y que fue fundado el 8 de diciembre de 1955.

Las Hermanas de la Misericordia, de Pittsburgh, Pensilvania, han apadrinado el hospital desde que arribaron a Ft. Lauderdale, el 1° de julio de 1959, para administrar el hospital.

“Vinimos de Pittsburgh en un avión privado y aterrizamos en Miami. En el momento en que nos bajamos del avión, el calor nos abofeteó en la cara”, dijo la Hna. Mary Schmidt, que estuvo a cargo de la nutrición de los pacientes, y que luego tomó parte en el cuidado espiritual de los enfermos.

La Hna. Schmidt, que trabajó en Holy Cross durante 16 años y hoy vive jubilada en Pittsburgh, visitó Ft. Lauderdale para el aniversario de Holy Cross. “Era un lugar precioso”, recuerda, “y un

sinónimo de excelencia”.

Aunque el sentido de alegría en el hospital no haya cambiado, otras muchas cosas sí se han transformado. La capacidad del hospital ha aumentado de 100 pacientes en 1955 a 576 pacientes hoy —con más de 700 médicos y 15,000 pacientes anuales.

“Hubo segregación [racial] al comienzo, con letreros que designaban lavatorios separados, y áreas distintas en la cafetería”, explicó la Hna. Mary Damian Waldron, gerente empresarial del hospital durante sus primeros 5 años. “La Hna. Innocent Hughes cambió esto”, indica la Hna. Waldron. “Al cabo de varias semanas de estar ella allí, todos los letreros desaparecieron”.

“La comunidad de Ft. Lauderdale”, indicó la Hna. Waldron, “me da la oportunidad de servir a Dios y llevar a cabo mi ministerio, la razón por la cual entré en las Hermanas de la Misericordia. Los pobres, los enfermos, los que están necesitados de instrucción: aquí los sirvo mejor”.

Holy Cross celebró sus bodas

de oro el 8 de diciembre, con una Misa presidida por el Arzobispo John C. Favalora, a la cual asistieron más de 20 Hermanas de la Misericordia, entre ellas las Hnas. Schmidt y Waldron. Dos días después, el 10 de diciembre, tuvo lugar una fiesta ambientada al estilo de los años 50.

“Le damos las gracias a las Hermanas de la Misericordia, que dijeron sí como María”, señaló el arzobispo, que también dio las gracias a los médicos, los administradores, la junta directiva y los donantes del hospital. “De parte de todos en la Arquidiócesis, les damos las gracias por el trabajo maravilloso que han hecho. Estamos eternamente agradecidos”.

Arriba: Las Hnas. Mary Schmidt y Mary Damian Waldron.
Abajo: El Arzobispo John C. Favalora pronuncia la homilía durante la Misa por el 50° aniversario de Holy Cross en la capilla del hospital.



Fotos: Angelique Ruhi-López



Radio Paz: “Quince años iluminando tu dial”

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

Esta quinceañera no lleva vestido de vuelos.

La estación Radio Paz WACC 830 AM celebró sus primeros 15 años de existencia con una Misa, el 4 de diciembre, en la parroquia St. Michael. El P. Federico Capdepón, fundador de Radio Paz, dio la homilía, en la que compartió algunas anécdotas sobre la historia de la emisora y reconoció a todos los que han colaborado con Radio Paz desde su inicio.

“A pesar de las deficiencias, los errores y pecados, el Señor estuvo y sigue con nosotros”, expresó el P. Capdepón, actual párroco de St. Martha.

Radio Paz comenzó en diciembre de 1990, cuando el P. Capdepón invitó a varias parroquias y movimientos apostólicos a responder de una manera concreta al llamado del Papa Juan Pablo II para evangelizar a través de los medios de comunicación. De esta manera empezó a transmitirse el programa “Amanecer”, dos horas matutinas diarias.

“Hay que dar gracias a dos arzobispos, McCarthy y Favalora”, dijo el P. Capdepón durante la homilía. “Nos dieron un préstamo por siete millones de dólares para comenzar la estación. ¡Qué confianza tenían en nuestra comunidad hispana; hay que reconocer lo que ellos hicieron por nosotros!”.

El P. Capdepón también reconoció el valioso apoyo del Obispo Auxiliar Emérito Agustín A. Román.

“Le tenemos que dar las gracias a este hombre que está a la raíz de la evangelización. Gracias a él, se pudo hacer Radio Paz”, afirmó.

En 1995, la emisora estableció sus estudios en la Misión de Nuestra Señora de Altigracia, de la parroquia Corpus Christi.

“Cuando nadie daba nada por nosotros, una iglesia humilde confió en nosotros”, explicó el P. Capdepón, agradeciendo al párroco de Corpus Christi, el P. José Luis Menéndez, el haberlos acogido.

Gracias al apoyo de los oyentes, patrocinadores y sacerdotes de la Arquidió-



Fotos: Angelique Ruhi-López

El P. Federico Capdepón pronunció la homilía durante la Misa por el 15º aniversario de la emisora, el 4 de diciembre.

cesis, el 9 de agosto de 1996, Radio Paz comenzó a transmitir 24 horas al día, y así se convirtió en la primera emisora radial católica hispana en los Estados Unidos.

El P. Capdepón tuvo también la inquietud de llegar a todo el Sur de la Florida en inglés y creole. Uniendo esfuerzos con la estación de cable EWTN, se comenzó un servicio satelital desde Radio Paz en Miami, conocido como PaxNet.

Gracias a esta red de comunicaciones, Radio Paz pudo transmitir en vivo la Misa del Papa Juan Pablo II desde Cuba en 1997, algo que el P. Capdepón consideró “el primer milagro de Radio Paz”. Explicó que su teléfono celular, a través del cual se estaba transmitiendo en vivo desde Cuba, sólo tenía 20 minutos de carga, y en algunos ocasiones ni siquiera funcionaba, porque se le olvidaba pagar la cuenta. Sin embargo, el Padre pudo seguir transmitiendo en vivo durante las cuatro horas de la Misa papal en Cuba.

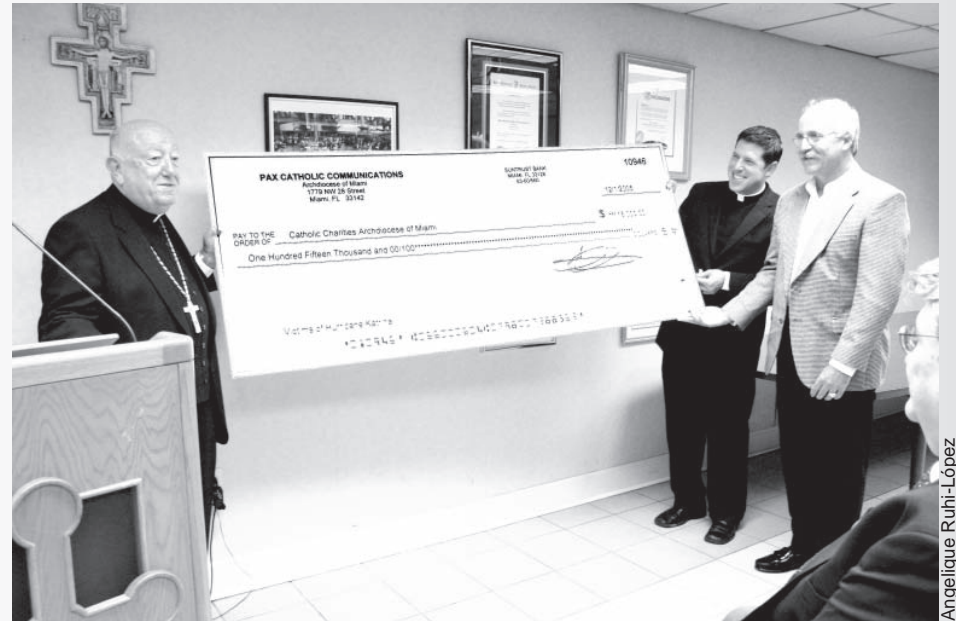
“Dios está usando nuestra humilde estación para lograr conversiones en esa isla tan lejana y cercana a nosotros”, señaló el P. Capdepón.

Al final de la Misa, el P. José Luis Hernández, actual Presidente de Radio Paz, y el P. Alberto Cutié, Director General, que continúan la misión de evangelización que comenzó el P. Capdepón, le dieron las gracias a la familia del recién fallecido P. Ángel Villalonga, quien tuvo un programa radial en Radio Paz durante muchos años, y le entregaron a sus familiares un estuche que contenía una grabación con el resumen de la fructífera vida del P. Villaronga.



Gonzalo Penagos (centro), Director de Operaciones de PaxNet, porta un satélite durante el ofertorio, junto a su hijo y su esposa. El satélite fue uno de los símbolos, con el trigo, la Biblia, un rosario y un micrófono, durante el ofertorio de la Misa de aniversario de Radio Paz.

Radio Paz y Radio Peace aportan \$115,000 a víctimas de huracanes



Angelique Ruhi-López

El 1º de diciembre, el P. Alberto Cutié, Director General de Radio Paz 830 AM y de Radio Peace 1040 AM, hizo entrega de un cheque por \$115,000 al Arzobispo John C. Favalora y a Richard Turcotte, Director de Caridades Católicas, en beneficio de las víctimas de los huracanes Katrina y Wilma. La presentación del donativo tuvo lugar en el Centro Pastoral de la Arquidiócesis.

En septiembre, ambas radioemisoras llevaron a cabo dos maratonés radiales –uno en inglés a través de Radio Peace, y el otro en español a través de Radio Paz– durante los cuales recaudaron \$146,000 en compromisos de donaciones, \$115,000 de los cuales se han recibido ya.

Carroza Navideña de Radio Paz recorre las calles y parroquias de Miami



Fotos: Angelique Ruhi-López



Izquierda: Santiago Barrios, Chris Santiago, Marcela Barrios y Chris Aguilar escenificaron un Nacimiento en vivo sobre la carroza, que visitó tres parroquias el 11 de diciembre para promover la verdadera razón de la Navidad: el nacimiento de Jesús. Arriba: Rafael y Nicole Lugo les dan la bienvenida a “María”, “José” y “Jesús”, en espera de tomarse una foto sobre la carroza, en la parroquia Mother of Christ.

Calle de Hialeah recibe el nombre del P. Ángel Villaronga

Ana Rodríguez-Soto
The Florida Catholic

“Los grandes sacerdotes no mueren”, dijo el P. José Luis Menéndez, sacerdote de la Parroquia Corpus Christi, de Wynwood. “Se convierten en parte de la historia”.

Éste es, sin duda, el caso del P. Ángel Villaronga, cuyas apasionadas predicaciones y cuatro décadas de trabajo con parejas casadas ejercieron una gran influencia entre tantos católicos hispanos del sur de la Florida.

El P. Villaronga murió en abril, en un trágico accidente automovilístico, a la edad de 79 años. Miembros hispanohablantes del Movimiento Familiar Cristiano, de los que había sido guía espiritual desde 1963, se propusieron honrar su memoria dándole su nombre a la calle que pasa frente a Casa Caná, el sitio de reunión del movimiento desde 1991.

Ubicada en el número 480 de East Eight Street, en Hialeah, la casa sirve de centro de retiros para parejas (Encuentros Conyugales), picnics familiares y reuniones mensuales que son

el núcleo de las actividades de este movimiento laico. El P. Villaronga se dirigía a impartir una charla en Casa Caná cuando ocurrió el accidente que causó su muerte.

El alcalde de Hialeah, Raúl Martínez, satisfizo los deseos de los miembros del Movimiento Familiar Cristiano durante una ceremonia realizada en la sede del mismo, el 18 de noviembre, cuando designó oficialmente como “Father Villaronga Street” el tramo de la calle comprendido entre las avenidas 4 y 8.

“Lo merecía”, dijo Martínez. “Podríamos haberle puesto su nombre a la mayor autopista de Miami”.

“Significó tanto, no sólo en nuestras vidas, sino en las de tantas parejas que lo escuchaban por la radio”, afirmó Melba Morales, quien con su esposo, Arturo, encabezó las gestiones para rebautizar la calle.

Junto con cientos de otras parejas, los Morales le acreditan al P. Villaronga el haber salvado su matrimonio. “Dejó su sello en mi vida”, dijo Arturo. “Lo recordaré siempre como mi maestro”.

“Esto es algo muy importante para nosotros”, declaró Esther Carballo, que estaba entre los aproximadamente 100 integrantes y ex integrantes del movimiento que asistieron a la ceremonia, junto con los familiares del P. Villaronga, funcionarios de la ciudad, el actual director espiritual del grupo –P. Luis García–, el P. Menéndez y otros sacerdotes de la Arquidiócesis.

Se encontraba también presente el P. Juan Rumin Domínguez, de la parroquia San Antonio de Miramar, de La Habana, donde sirvió el P. Villaronga antes de ser expulsado de Cuba al inicio del castro.

“Es un acto de justicia”, dijo el Obispo Auxiliar Emérito de Miami, Mons. Agustín A. Román, quien se refirió al P. Villaronga como “un muerto que sigue hablando. Cuando la gente pase por aquí, se acordará de él” y de los mandamientos que él predicaba, afirmó.

Para recibir información sobre el Movimiento Familiar Cristiano, llame al 305-888-4819, o visite el sitio www.casacana.org.



Fotos: TFC/Ana Rodríguez-Soto

Arriba: la sede de Casa Caná, en 480 East Eight St., Hialeah. Abajo: Vicky Rezola y José Luis Villaronga, hermanos del P. Villaronga, reciben del Alcalde Raúl Martínez la placa que designa la calle frente a Casa Caná como “P.Villaronga St.”.



Traiga este anuncio y reciba un 10% de descuento en su compra

Librería y Artículos Religiosos

“Maná, pan para el espíritu”

Gran colección de figuras y accesorios para su Nacimiento y toda clase de artículos navideños

Libros □ Rosarios □ Recordatorios □ Biblias y mucho más
Artículos de las conocidas Casas Fontanini y Precious Moments

10855 SW 72 St. Suite 51, Miami, FL 33173

Tel: 305.271.0065 Fax: 305-271-0054

Lunes a viernes: 10:00 a.m. - 8:00 p.m. ♦ Sábados: 10:00 a.m. - 6:00 p.m. ♦ Domingos: 12:00 md. - 5:00 p.m.

ADVANCE FLORIDA

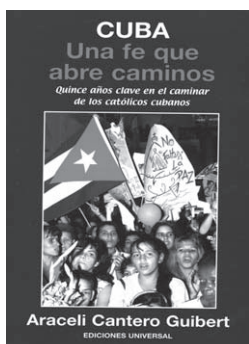
Real Estate Corporation
AC REALTY SERVICES



Una pareja de confianza para vender o comprar su casa

Araceli y Diego Quiros
Realtors y Mortgage Brokers

7811 Coral Way, Suite 120, Miami, FL 33155
Cell: 305-989-1364 Fax: 305-551-7332
Email: QUIROS@BELLSOUTH.NET



Libro basado en reportajes sobre la Iglesia en Cuba

Adquiéralo por \$20.
Envío incluido

Envíe cheque o Mony Order a:
Araceli Cantero
9401 Biscayne Blvd,
Miami, FL 33138
305-762-1124

SANTIAGO CÁRDENAS M.D.



"Solución científica y cristiana a su enfermedad o accidente"

305-882-1100

786-255-1016

RESIDENCIA Y CUIDADOS DE SEÑORAS

ADULT CARE OF MIAMI

Cariño, bondad, profesionalismo y atención personal en una atmósfera hogareña

* Cupo limitado * Dieta especial para diabéticos
* Aceptamos programas de ayuda financiera

Para más información: 305-559-8159

Clases de Guitarra



Fabio Caballero

786.316.2400

Artículos y Regalos para todas las ocasiones



◆ Libros católicos
◆ Artículos religiosos
◆ Biblias, Rosarios
◆ Recordatorios de Bautismo, Primera Comunión, Confirmación, etc.

Serafín
(305)558-4355

3875 W. 16 Avenue
Hialeah, FL 33012

Formación

Cursillos de Cristiandad, Escuela de Dirigentes: los martes a las 8:00 p.m. en la Parroquia St. Stephen, 6044 SW 19 St., Miramar, y los miércoles a las 8:00 p.m. en Casa Emaús, 16250 SW 112 Ave., Miami. Llamar al 305-235-7160.

Instituto Pastoral del Sureste (SEPI), 7700 SW 56 St., Miami. Los cursos pueden ser tomados sin crédito, para adquirir una base sólida de formación cristiana, para comenzar el programa de maestría en el Ministerio Pastoral Hispano acreditado por Barry University, o para obtener un certificado. Llamar al 305-279-2333.

- 10 de enero al 25 de abril: La Biblia: Su mensaje liberador; Los profetas. Martes de 7:30 a 10:30 p.m.
- 23 de enero al 23 de febrero: Historia de la Iglesia Universal II: Siglos XIV al XXI. Lunes y jueves de 7:30 a 10:30 p.m.
- 29 de enero al 4 de febrero: Taller de Asesores Adultos de Pastoral Juvenil.

Ministerio de Evangelización de la Parroquia St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami; se reúne todos los martes a las 8:00 p.m. en el Salón McDermott de la parroquia, para compartir el evangelio de la semana usando la metodología de la Lectio Divina. Llamar a Jorge Contreras al 305-761-5361.

Renovación Carismática Católica Hispana, Escuela de Formación: en Miami-Dade, los lunes a las 7:30 p.m., en 500 NW 22 Ave., Miami. Llamar al 305-631-1007. En Broward, los sábados de 12:30 a 4:30 p.m. en la Parroquia St. Maurice, 2851 Stirling Rd., Dania. Llamar al 954-435-8701.

Siervos de Cristo Vivo, 3100 NW 77 Ct., Miami, ofrece un grupo para adultos jóvenes de 8:00 a 10:00 p.m. todos los lunes; grupo de oración de 10:30 a.m. a 12:30 p.m. los miércoles; grupos de oración para niños y adolescentes, de 8:00 a 10:00 p.m. los jueves. Llamar al 305-599-1343.

- 16 al 17 de diciembre: Vigilia de 24 horas de adoración al Santísimo. Viernes de 6:00 p.m. hasta el sábado a las 6:00 p.m.
- 17 al 18 de diciembre: Curso "Felipe". Gratis.
- 6 de enero: Adoración al Santísimo de 8:00 p.m. a 12:00 a.m.
- 20 al 21 de enero: Vigilia de 24 horas de adoración al Santísimo. Viernes de 6:00 p.m. hasta el sábado a las 6:00 p.m.
- 27 al 29 de enero: Curso "Apologética", Defensa de la fe católica.
- 28 al 29 de enero: Curso "Felipe", iniciación a la vida cristiana. Gratis.

Retiros

Amor en el Principio ofrece retiros para parejas de novios que

desean crecer en su relación y en su espiritualidad. Los retiros comienzan el sábado de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., y terminan el domingo de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. \$45 por pareja. Llamar al Centro Juvenil al 305-856-3404.

Centro de Espiritualidad Nuestra Señora del Carmen, 18330 NW 12 Ave., Miami. Retiros y charlas de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. con la Santa Misa. Donación: \$10, y \$15 con almuerzo. Llamar al 305-654-9760.

- 17 de diciembre: Discípulos de Jesús.
- 15 de enero: Para no deprimirse.
- 21 de enero: Tú eres alegría y felicidad. En torno a Isabel de la Trinidad.
- 29 de enero: Cómo recuperar la inocencia, la alegría y la ternura.
- 29 de enero: La paciencia en las relaciones humanas. La libertad de los demás.

Centro de Espiritualidad Ignaciana (Casa Manresa), 12190 SW 56 St., Miami; ofrece los siguientes retiros. Llamar al 305-596-0001, Maggie al 786-200-3449, o Sylvia al 305-469-0054.

- 28 y 29 de enero: Encuentro Familiar #274.
- 5 de febrero: Encuentro Familiar Uniparental #21 (para padres o madres divorciados con sus hijos de 12 a 21 años).
- 17 al 19 de febrero: Ejercicios Espirituales #193 para damas.

Ejercicios Espirituales de San Ignacio en la Vida Diaria, comienzan en los siguientes lugares. Escriba a: Marcia4231@aol.com

- Casa Manresa, martes a las 8:00 p.m. en español.
- Colegio de Belén, martes a las 8:00 p.m. en español y en inglés.
- St. Brendan, miércoles a las 8:00 p.m. en español.
- St. Catherine of Siena, jueves a las 8:00 p.m. en español.
- San Lázaro, miércoles a las 8:00 p.m. en español.

Encuentros Juveniles ofrece los siguientes retiros en español, para jóvenes de 16 a 23 años de edad, en el Centro Juvenil, 3333 South Miami Ave., Miami. \$40. Llamar al Centro Juvenil al 305-856-3404.

- 13 al 15 de enero.

Encuentros Matrimoniales, para parejas casadas que desean mejorar su comunicación y espiritualidad. Llamar al 954-344-7183 o escribir a: wwme4sefl@aol.com.

La Casa de Retiros del Monasterio del Espíritu Santo, 2625 Highway 212 SW, en Conyers, Georgia, ofrece retiros de todo tipo. Llamar al 770-760-0959 o escribir a: rhouse@trappist.net, para coordinar un retiro privado o para inscribirse en los siguientes retiros en inglés.

- 6 al 8 de enero: El sufrimiento: de maldición a bendición.
- 13 al 15 de enero: Retiro de oración centrante.

- 27 al 29 de enero: Retiro para jóvenes adultos de 18 a 30 años de edad.
- 10 al 12 de febrero: Retiro de oración centrante (avanzado).
- 17 al 19 de febrero: Yoga Básica.

Movimiento Nueva Vida, para personas con problemas de adicción y sus familiares. Autoayuda: miércoles, 8:00 p.m. Oración: viernes, 8:00 p.m. Crecimiento para quienes han asistido a los retiros: martes, 8:00 p.m. Llamar al 786-265-9116. o al 786-265-8774, o ir a la página web: www.nuevavida.org.

Retiros Magis en inglés, para jóvenes adultos de 21 a 35 años, basados en los Ejercicios Espirituales de San Ignacio de Loyola, del 6 al 8 de enero en la casa de retiros Juan Pablo II, 720 NE 27 St., Miami. \$95. Llamar a Richard o Angie al 305-598-9302.

Retiro TEC, en inglés, para jóvenes adultos, del 10 al 12 de febrero en el Centro Juvenil, 3333 South Miami Ave., Miami. Llamar al 305-664-0086.

Talleres y Conferencias

La mujer en la Biblia y en la Iglesia, presentado en español por el profesor Rogelio Zelada y en inglés por la Dra. Adele González, el 14 de enero, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. en la Universidad St. Thomas. Llamar al 305-762-1184.

Planificación Natural de la Familia ofrecerá varios cursos en distintas parroquias. Llamar al Centro de Enriquecimiento Familiar al 305-762-1143.

- Epiphany, 8235 SW 57 Ave., South Miami, comienza en inglés el 19 de enero a las 7:30 p.m. Llamar a Carlos y Lucy Moas al 305-284-9549.
- St. Timothy, 5400 SW 102 Ave., Miami, comienza en inglés el 27 de enero a las 7:00 p.m. Llamar a Alex y Jackie Pacheco al 305-273-9680.
- St. John Neumann, 12125 SW 107 Ave., Miami, comienza en inglés el 18 de febrero a las 10:30 a.m. Llamar a Rudy y Laura Suner al 305-387-8598.

Talleres para Ministros Extraordinarios de la Eucaristía, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m., son obligatorios para comisionarse en la Arquidiócesis. Comuníquese con su parroquia para obtener la recomendación de su párroco. Llamar al 305-756-2755.

- 28 de enero en la Parroquia San Pedro, 89500 Overseas Hwy., Tavernier, en inglés.
- 4 de febrero en la Parroquia Our Lady of Lourdes, 11291 SW 142 Ave., Miami, en inglés y español.

Actividades

Caminos de Libertad, una

organización para los presos colombianos y sus familiares, necesita voluntarios y ayuda. Libardo Salas: 786-356-9765.

Grupo de solteros mayores de 30 años de la Parroquia de St. John Neumann, 12125 SW 107 Ave., se reúne los fines de semana para diferentes actividades. Llamar a Sarabel al 305-479-7456, o ir a www.sjnsingles.com.

Grupos de luto, gratis. Un grupo se reúne cada jueves en español de 6:00 a 7:30 p.m. en Prince of Peace, 16800 NW 6 St., Miami. Los siguientes grupos se reúnen de 6:00 a 7:30 p.m. en la oficina de Catholic Hospice, 14875 NW 77 Ave., Suite 100, Miami Lakes: segundo jueves del mes en inglés; tercer jueves del mes en español, y cuarto jueves del mes en español. Llamar al 305-822-2380.

Ministerio de prisiones Rescate necesita voluntarios para llevar la Palabra de Dios y la alegría a las personas encarceladas. Llamar a Celsa al 305-649-1811, o a Jesús al 786-543-2672.

Noche de sanación y alabanza, presentado por el grupo de oración "Spirit of Hope" el 26 de diciembre a las 7:30 p.m. en la Parroquia St. Bernard, 8270 Sunset Strip, Sunrise. Llamar al 954-741-0275.

Si ha sufrido la pérdida de un hijo o una hija, el ministerio Betania tiene grupos de ayuda en distintas parroquias de Miami-Dade. Llamar al 305-762-1140, o <http://betania.miami.tripod.com>.

St. Martha-Yamaha serie de conciertos en la Parroquia St. Martha, 9301 Biscayne Blvd., Miami Shores. \$10 o \$20. Llamar al 1-800-595-4849 o vea al: www.tix.com.

- 21 de enero: *A Star-Filled Night*, (Una noche de estrellas) a las 7:30 p.m. Con música de Beethoven, Debussy, Schumann y Brahms.
- **Vida Ascendente**, un movimiento para personas de la tercera edad, ofrece reuniones en español para compartir la espiritualidad, la confraternidad y el servicio cristiano. Llamar a la directora de Vida Ascendente en español, Enma Proaño, al 305-762-1085 o al 305-266-1725.
- Un día especial para los mayores de edad (en inglés): Misa celebrada a las 11:00 a.m. el 28 de enero en la Catedral St. Mary, 7525 NW 2 Ave., Miami, seguida por un almuerzo y una charla sobre el jubileo creativo. \$12. Llamar al 305-762-1236.

ADVIENTO Y NAVIDAD

El Arzobispo celebra Misas por televisión

El Arzobispo John C. Favalora celebrará Misas, para quienes no pueden asistir personalmente, que serán televisadas en Navidad, el 25 de diciembre y en Año Nuevo, el 1º de enero a las 10:00 a.m. en PAX-TV, UHF Canal 35. Las Misas son producidas por el Centro de Televisión de la Arquidiócesis.

"Abba", misiones de Adviento, con villancicos, reflexión, el sacramento de la Reconciliación, Unción de los Enfermos, y Misa.

- 12 al 14 de diciembre a las 7:30 p.m., en español, en la parroquia St. Maximilian Kolbe, 701 N. Hiatus Rd., Pembroke Pines, con la guía del P. Rich Mullen, OSA. Llamar al 954-432-0206.

Concierto Navideño, con villancicos cantados por coros de adultos, jóvenes y niños, el 18 de diciembre a las 3:00 p.m. en la parroquia St. Richard, 7500 S.W. 152 St., Miami. Llamar al 305-233-8711.

Lunes en Adviento en el Morningstar Renewal Center, 7275 SW 124 St., Pinecrest. Inglés. Llamar al 305-238-4367, ext. 110 o vea: www.morningstarrenewal.org:

- Esperando al Dios de las sorpresas, una representación teatral, el 12 de diciembre, de 7:30 a 9:30 p.m.
- Preparándonos para la Navidad: "Las estaciones de la cuna", el 19 de diciembre de 7:30 a 9:30 p.m. Se ofrecerá el sacramento de la Reconciliación.

Tres Días con el Señor, una misión de Adviento del 19 al 21 de diciembre, a las 7:30 p.m., en la parroquia St. Joachim, 19150 SW 117 Ave., Miami. Presentado por el Diácono John Lorenzo. Llamar al 305-233-1278.

Preludio a la Misa de Gallo, concierto el 24 de diciembre a las 11:00 p.m. en la Catedral St. Mary, 7525 NW 2 Ave., Miami. Gratis. El Arzobispo John C. Favalora celebrará la Misa de Gallo. Llamar al 305-759-4531, ext. 126.

El calendario de La Voz Católica se publica mensualmente. Si quiere anunciar un evento de su parroquia u organización, la información nos debe llegar por lo menos cinco semanas antes del evento. Los avisos se pueden enviar por fax al 305-762-1223; por correo: La Voz Católica, Calendario, 9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138; o por correo electrónico a aruhilopez@miamiarcb.org.

Universidad Barry crea Instituto de Teología Hispano-Latina

Los cursos ampliarán la formación de ministros ordenados y laicos que sirven a la creciente población hispana

Ana Rodríguez-Soto

The Florida Catholic

El nuevo Instituto de Teología Hispano-Latina de la Universidad Barry (Institute for Hispanic/Latino Theology) comenzará a ofrecer clases en enero de 2006. El instituto está estructurado para fortalecer a ministros eclesiásticos católicos y protestantes –tanto ordenados como laicos– con una sólida formación en teología práctica hispano-latina, algo que actualmente es muy necesario para el desempeño de sus funciones.

“La concepción del instituto responde directamente a las necesidades de la Iglesia”, explicó el sacerdote dominico Jorge Presmanes, director del instituto y párroco de la iglesia St. Dominic, de Miami. “Hoy, más de 40 por ciento de los católicos son latinos, y se calcula que para

el año 2030, el 80 por ciento de la Iglesia será hispana”.

Las denominaciones protestantes también han experimentado un rápido crecimiento en su composición hispana, señaló el P. Presmanes.

El instituto ofrecerá un programa de diploma, así como especialidades en teología hispano-latina dentro de los programas de Maestría en Teología Práctica y de Doctorado en Ministerios que ya ofrece la Universidad Barry.

“Esto ha formado parte del plan estratégico del Departamento de Teología y Filosofía durante algún tiempo”, indicó el sacerdote dominico Mark Wedig, presidente de dicho departamento. “Nos complace estar en disposición de responder a la creciente necesidad de formar ministros que estén al tanto de las especificidades de la teología y la liturgia dentro de la población hispano-latina”.

Los programas del instituto han sido concebidos para profesionales que trabajan. Los cursos se ofrecerán durante los semestres de invierno y verano, lo cual facilitará la asistencia de los ministros, tanto locales como procedentes de otros lugares de los Estados Unidos.



Vista aérea del campus de la Universidad Barry.

“La Universidad Barry es un lugar ideal para el instituto, dado el hecho de que el sur de la Florida tiene una población hispana tan amplia como diversa”, explicó Alicia Marill, directora del programa de Doctorado en Ministerios. “Aquí los recursos son vastos, y el instituto los aprovechará plenamente”.

El P. Allen Deck, uno de los fundadores y ex presidente de la Academia de Teólogos Católicos Hispanos de los Estados Unidos (ACHTUS, por su sigla en inglés: Academy of Catholic Hispanic Theologians for the United States), formará parte del profesorado del instituto, junto al P. Wedig, Marill y el P. Presmanes. Los profesores del instituto son miembros activos de ACHTUS, cuentan con numerosas publicaciones

dentro de su campo de especialización, y han ejercido ministerios dentro de comunidades latinas durante muchos años.

Los cursos fundamentales, que se impartirán en inglés para todos los estudiantes, tanto latinos como no hispanos, incluyen las siguientes materias: “U.S. Hispanic/Latino Theology”; “Hispanic/Latino Ministry and Practical Theology”; “Latino Popular Religiosity and its Ethics of Solidarity”; “Feminista/Mujerista Theology”; y “Liturgy and Preaching in Latino Congregations”.

Para más información, llame al 305-899-3469 o al 1-800-756-6000, ext. 3469; o diríjase por correo electrónico a jpresmanes@mail.barry.edu.



Comercial y Residencial

Licencia y seguro: CC # 02BS00705

305-383-7123 / 786-287-4981

Email: jrdcomp@bellsouth.net

24 horas de servicio

Servicio inmediato, honesto y confiable

José Durán

- Reparamos todo tipo de puertas de garage
- Venta e instalación de puertas de garage
- Reemplazo de muelles/resortes (springs)
- Reparamos y cambiamos paneles
- Instalación de abridores de puertas de garage (operador)



Estimados gratis

Dueños de negocios: Obsequien a sus clientes La Voz Católica

Llame a nuestras oficinas y le haremos llegar los ejemplares totalmente gratuitos

305-762-1124 Email: circulacion@miamiarch.org



Apoyo. Compasión. Dignidad.

Su ser querido se merece los mejores cuidados al final de la vida. Llámenos hoy para información sobre nuestros servicios.



Catholic HOSPICE

Sirviendo a Personas de Todo Credo

305.822.2380

24 horas los 7 días de la semana

Un servicio cooperativo de la Arquidiócesis de Miami y Mercy Hospital • www.CatholicHospice.org



CONOZCA LOS LUGARES DE NUESTRA FE CRISTIANA

VISITANDO:

- ❖ TIERRA SANTA: 3 DE MARZO Y 15 DE MAYO
- ❖ CAIRO Y EL SINAI, JORDANIA Y TIERRA SANTA : 10 DE ABRIL
- ❖ TEMPLOS DE ITALIA Y LUGARES DE PADRE PIO: 24 DE ABRIL
- ❖ FATIMA, LOURDES, LISIEUX, PARIS, ASIS Y ROMA: 5 DE JUNIO
- ❖ GRECIA Y TURQUIA, CAMINO DE SAN PABLO: 12 DE JUNIO



CENTRO CATOLICO INTERNACIONAL DE PEREGRINACIONES

Telf. 305-638.4856; E-Mail: catholic_center@bellsouth.net

Medicare cambia su plan de cobertura de recetas médicas

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

El 15 de noviembre, Josefina Carbonell, Secretaria Adjunta de Asuntos de la Vejez en la Agencia para la Ancianidad

(perteneciente al Departamento de Salud y Servicios Humanos), visitó un centro para personas de edad avanzada en Miami y expuso el proceso de inscripción de la nueva cobertura que ofrece el programa de Medicare para las

recetas médicas. "La información más importante es su lista de medicinas", les advirtió a dichas personas. "Hay que asegurarse de que la compañía que usted escoge cubre sus tratamientos y medicinas. Lo

más importante es pensar en su caso individual, en las medicinas que toma usted", explicó Carbonell a los ancianos del Mildred Pepper Multipurpose Senior Center, de Kendall.

A partir del 1° de enero, el Medicare ayudará a costear las medicinas recetadas —de marca o genéricas—, que eran costeadas anteriormente por medio del programa de Medicaid a nivel estatal. Todas las personas con Medicare son elegibles para obtener esta cobertura. A las personas con ingresos limitados se les ofrece una ayuda adicional para pagar sus recetas médicas. De los más de 2.3 millones de hispanos

con Medicare, aproximadamente uno de cada tres calificará para recibir la ayuda adicional.

Medicare ha emprendido esta iniciativa nacional para ayudar a las personas de edad avanzada y a las incapacitadas a que tomen una decisión conveniente.

El proceso de inscripción para que les cubran sus medicinas en 2006 empezó el 15 de noviembre de 2005 y terminará el 15 de mayo de 2006. Si se inscriben antes del 31 de diciembre, la cobertura empezará el 1° de enero. Si se inscriben después del 31 de diciembre, la cobertura comenzará en el mes siguiente al mes en que se realice la inscripción.

Brū Med Travel - Su nuevo estilo de viajar
6557 Coral Way, Miami FL 33155

¡Que la Paz y el Amor reinen en sus hogares en esta Navidad!
¡Feliz Año Nuevo!

- ♦ **Tierra Santa - Marzo 21 al 28**
Jerusalén, Belén, Caná de Galilea, Río Jordán, Masada, Monte de las Nienaventuranzas, Cesarea, Tel-Aviv, Mar Muerto
Con el P. Marcos Somarriba
- ♦ **Perú - Mayo 12**
Lima, Cuzco Machu Pichu y Lago Tititaca
- ♦ **Italia - Abril 20**
Milán, Lugano, Venecia, Florencia, 5 Terre, Assisi, Sorrento, Capri, Costa de Amalfi, Pompeya y Roma
Con Marité Alfonso y el P. Sergio Cabrera
- ♦ **Sur de España y Levante - Mayo 28**
Ávila, Segovia, Toledo, Monasterio de la Virgen de Guadalupe, Mérida, Sevilla, Córdoba, Granada, Valencia y Barcelona
Con el P. Alberto Cutié y el P. M. Somarriba
- ♦ **Francia, Ruta de los vinos y Brujas - Junio 20**
- ♦ **Grecia, Crucero por las Islas Griegas, Turquía y Barcelona - Julio 5**
Con el P. Jesús Saldaña de St. Kevin
- ♦ **Crucero por el "Día de los Padres" - Junio 11**
Vancouver - Alaska
3 noches en Vancouver y 7 días crucero por Alaska

305.262.1727 - 800.417.5031 www.brumedtravel.com

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

TRAVEL-TECH, INC.
17115 NW 87 Ave, Miami, FL 33015

Servicio de recogida a domicilio

¡Su Agencia Amiga Les Desea Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo!
Que la Gloria del Nacimiento del Niño Jesús, nuestro Salvador, nos traiga Paz, Fe Esperanza y Alegría durante la Navidad y nos colme de Bendiciones en el Año Venidero.

- Ene 7 **CAYO HUESO:** Disfrute la puesta del sol, visite el Club San Carlos y Cayo Hueso Historium.....\$40.
- Ene 8 **DÍA POLINESIO EN EL MAI-KAI:** Cena y show Polinesio, incluye transporte a Ft. Lauderdale....\$60.
- Ene 14 **PARQUE "TIERRA SANTA" Y DOWNTOWN DISNEY:** Incluye: Entrada al parque.....\$65.
- Ene 15 **EXCURSIÓN A "LION COUNTRY SAFARI":** Un día en contacto con animales en su habitat en una extensión de más de 500 acres. Incluye: Entrada al parque, almuerzo buffet, guía y más\$65.
- Ene 22 **PASEO POR EL RÍO ST. JOHNS:** Disfrute las actividades en un barco de vapor, con almuerzo a bordo.....\$79.
- Ene 27 **VISITA A CENTRAL AZUCARERO Y LAGO OKEECHOBEE:** Con almuerzo\$59.
- Ene 28 **EXCURSIÓN AL PARQUE MARÍTIMO SEAWORLD:** Actividades y presentaciones marítimas del parque\$89.

Todos los viajes incluyen desayunos, transporte en ómnibus de lujo con baño y VCR, hoteles, precios por persona y muchos extras.

¡Reserve HOY! 305-819-8800 Cel: 305-986-5438

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Futura Travel
desde 1975

305-279-2336

fuera de Miami:
1-800-325-2503

8746 SW 72 St.
Miami, FL 33173

Abierto los sábados
www.futuratravel.com
email:futura@futuratravel.com

Programas Europeos

- Madrid 5 días\$175*
- Madrid/París 8 días\$670*
- Madrid/Burdeos/París 9 días.....\$799*
- Madrid/París/Londres 11 días...\$1,210*
- BELLA ITALIA - Roma/Florencia/Venecia 10 días\$820*
- Madrid/Toledo/Sevilla/Granada (OLE ESPAÑA) 9 días\$745*
- Madrid/Levante/Barcelona 9 días\$770*
- Portugal/Andalucía 8 días.....\$720*
- Frankfurt/Praga/Budapest/Viena 9 días.....\$780*

Descubra SURAMÉRICA desde \$698.

- Buenos Aires:** 4 días/3n. DESDE \$698. Incluye: Traslados, pasaje aéreo, desayunos, paseos por la ciudad. Noches adic. \$22.
- Argentina, Brasil, Tango y Samba:** 9 días/ 8 noches **
Visitando: Río, Iguazú, Bs. Aires.
Incluye: Traslados, hotel, desayunos, excursiones, visitas, 3 días en Río, 1 día en Iguazú y 3 días en Bs. Aires. **DESDE \$485.

Excursiones desde Miami

- Dec. 30 Crucero de Fin de Año**
Cayo Hueso - Cozumel - Ocho Ríos - Gran Caimán 7 n., desde \$960.
En el barco Costa Mediterranea
- Marzo 28 - 12 días:**
Crucero por Islas Canarias
- Mayo 26 - 13 días:**
Crucero por Rusia y Escandinavia
- Sept. 10 - 7 noches:**
Crucero por el Caribe en el barco más grande del mundo "Freedom of the Seas"
Descubra Estados Unidos y Canadá
Excursiones en español ¡Llámenos!

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami

Actualice sus datos
Si ha cambiado de dirección, teléfono, parroquia u otro dato, comuníquese con nosotros o envíe sus nuevos datos a:

LA VOZ CATÓLICA
9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138.
305-762-1124
Email: circulacion@miamiarcb.org

Tierra Santa
Extensión a Jordania
16 al 25 de mayo de 2006

Monte de los Olivos • Huerto de Getsemani • Iglesia de la Visitación • Belén • Muro de los Lamentos • Monte Zión Jerusalén • Recorrido por la Vía Dolorosa orando en sus estaciones • Basílica del Santo Sepulcro • Mar Muerto Qumrám y las ruinas de los esenios • Nuevo Museo del Holocausto • Nazaret • Basílica de la Anunciación Caná de Galilea • Monte Tabor • Tabha • Cafarnaún • Casa de Pedro • Sinagoga • Monte de la Bienaventuranzas

Con el P. Alberto Cortés

Nona Aguiar 305-378-0766

Monasterio del Espíritu Santo - Domingo de Resurrección
Abril 12, 13, 14, 15 y 16 Celebración de la Santa Misa, regreso al finalizar.
Incluye: Transporte, alojamiento y comidas en el Monasterio. (Cupo limitado)

Excursiones y Peregrinaciones

- Dec 26. Fin de Año en Suramérica**
- Dec 26. Fin de Año a bordo del Costa Magia**
Crucero por el Este del Caribe con Costa Cruise Line. Salida desde Ft. Lauderdale.
San Juan, St. Thomas, Catalina Island, Nassau, Casa Campo en Rep. Dominicana
- Feb 9. Descubra la Patagonia a bordo del Norwegian Crown** (Salida desde Miami)
Conozca la Patagonia, Stgo de Chile, Montevideo y Buenos Aires

Ofella 305-552-7930
Mena Travel

Para anunciarse en VIAJES
Llamar a Jorge Ferreiro
305-762-1201

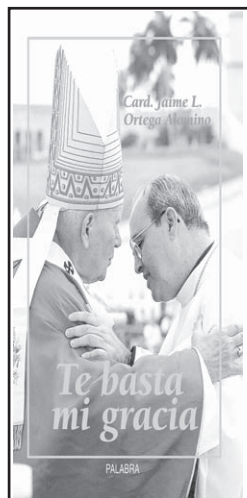
MARGOT "Best Travel & Tours"

¡Feliz Navidad! Happy Holidays!

- Costa Rica: 8 días. Incluye: Desayunos, paseo por la ciudad y playas. \$669. pp/dbl + imp. DESDE diciembre/05 HASTA mayo 14/06.
- Crucero para Quinceañeras: En barco de la Co. Carnival. 7 noches. Desde \$565. + imp. pp/Ocup. quad. **Mayo 28 a Julio 6/06**
- Brasil-Iguazú-Buenos Aires: Opc. a Montevideo. 12 días. **Marzo 15/06.**
- Roma-Florencia-Venecia: 11 días. **Marzo 18:** \$2,374. pp/dlb **Marzo 25:** \$2,414. pp/dlb. Incluye: Hotel, desayunos buffet y traslados.
- Alaska: Crucero de 7 días. **Junio 16/06.** Llame para más información.
- España-Portugal-Marruecos: 17 días. DESDE \$2,399. + imp p/p. **Ene. 20 a Mar. 3/06**
- Praga-Viena-Budapest: 10 días. **Abril 17/06.** Con el P. Fermín Solana.
- China: Peking, Sian, Shanghai, Hong Kong. 11 días. Con el P. Luis Pérez. **Mayo 25, 2006**
- Australia-Nueva Zelandia. 17 o 25 días. **Abril, Mayo, 2006**
- Israel: 10 días. Con el P. Miguel Gómez. **Junio 1, 2006.**

Tel: 305-573-4075 / 305-854-1448
E-mail: besttravel@bellsouth.net

No son viajes oficiales de la Arquidiócesis de Miami



Regale un libro en esta Navidad

Conozca la vida de la Iglesia en Cuba durante los últimos veinte años a través de la palabra autorizada de uno de sus Pastores, el Cardenal Arzobispo de La Habana Jaime L. Ortega Alamino

Envíe su cheque o Money Order a:
La Voz Católica
 9401 Biscayne Blvd.,
 Miami FL 33138
 305-762-1124
 circulacion@miamiarch.org

Sólo \$8.00
 (incluye envío)

Piden que no se niegue ciudadanía a hijos de indocumentados

EFE

La idea de negar el derecho a la ciudadanía de Estados Unidos a niños nacidos de inmigrantes indocumentados sólo creará una "clase marginada" y sin participación electoral, advirtió el 5 de diciembre el Consejo Nacional de La Raza (NCLR, por su sigla en inglés).

Varios líderes republicanos de la Cámara de Representan-

tes, entre ellos Tom Tancredo, Nathan Deal y J.D. Hayworth, promueven sendos proyectos de ley que, de ser aprobados, eliminarían la ciudadanía que automáticamente recibe todo niño nacido en este país, aunque sea de padres indocumentados.

Estados Unidos es de los pocos países en el mundo que otorga la ciudadanía a los nacidos en el país, sin importar el *status* migratorio de sus padres.

"No queremos que estos proyectos tengan siquiera oportunidad de debate o votación, porque los consideramos muy extremistas y contravienen los valores de los que nos preciamos en Estados Unidos", dijo Michelle Waslin, analista de asuntos migratorios de NCLR.

Waslin recordó que en los últimos 150 años, la Corte Suprema de Estados Unidos ha reafirmado en diversas ocasiones el derecho

constitucional a la ciudadanía de todas las personas nacidas dentro del país.

Negar ese derecho ahora "es una locura que no debemos tolerar, porque afecta a criaturas inocentes. Estos niños crecerán acá en las sombras, sin el derecho al voto y sin las oportunidades para mejorar sus condiciones de vida", advirtió Waslin.

"Esto sólo conducirá a una clase de inmigrantes aislados y marginados que a nadie beneficia", enfatizó la experta, tras indicar que lo que el Congreso debe hacer es poner en marcha una amplia reforma migratoria.

Las declaraciones del NCLR se producen mientras el Comité Judicial de la Cámara Baja prepara una revisión y votación definitiva sobre un proyecto de ley que aboga por más restricciones migratorias y una mayor vigilancia en el interior del país.

Mon Bien Aime - ARTÍCULOS RELIGIOSOS

Clericales y todo lo necesario para Bautizo, Confirmación, Boda y Primera Comunión

Gran selección de Precious Moments

Celebre NAVIDAD honrando al Niño Jesús

con una representación de El Nacimiento en su hogar

Adquiera su Nacimiento en una de las más grandes colecciones de toda la nación.

Haga su lista de regalos para familiares y amigos en Mon Bien Aime

Para su Belén tenemos ¡YA!: La figura de María y José buscando posada

El mercado con sus tiendas y accesorios ▾ El templo

La escuela de la sinagoga ▾ El Viñedo y el lagar ▾ Vegetación para su Belén,

árboles de olivos, palmeras regulares y datileras, higeras ▾ Abrevaderos y cascadas

con agua corriente ▾ Figuras animadas

Papel roca y papel montaña ▾ Paisajes



Colección del Centenario



Edición limitada de 2005
"Dorah y Grace"

"Ethan" Figura conmemorativa de la visita Fontanini 2005

305-553-6680

10780 W Flagler St., Miami FL

Entrada por la 108 Ave

Lunes a sábado de 10 a.m. a 6 p.m.
Domingos de 12 m. a 5 p.m.

web site: www.monbienaime.com

Mons. Felipe J. Estévez en Radio Paz



Escuche al Obispo Auxiliar de Miami, Mons. Felipe J. Estévez, en Radio Paz (830 AM).

- jueves a las 7:00 p.m.

- domingos a las 12:30 p.m.

Para información comunicarse con:
 (305) 762-1124, o
circulacion@miamiarch.org

Suscríbese a La Voz Católica
 9401 Biscayne Blvd., Miami FL 33138

Reciba en su hogar el periódico en español de la Arquidiócesis de Miami
 Donativo anual: \$15.00

NOMBRE: _____ APT#: _____
 DIRECCIÓN: _____ ESTADO: _____
 CIUDAD: _____ TELÉFONO: (____) _____
 CÓDIGO POSTAL: _____

Con mi suscripción, ayudo a mi Iglesia



Presentan para toda América el Compendio de la Doctrina Social de la Iglesia

Vicente Fox, presidente de México, inaugura el evento



Dagoberto Valdés

Entre el 20 y el 22 de noviembre de 2005 fue presentado en la Ciudad de México, para todo el continente americano, el *Compendio de la doctrina social de la Iglesia*, síntesis orgánica del pensamiento cristiano sobre todos los aspectos de la vida social, económica, política, cultural y sobre las relaciones internacionales.

El Compendio es fruto de seis años de trabajos realizados por el Pontificio Consejo Justicia y Paz por encargo del Papa Juan Pablo II. En su confección participaron teólogos, sociólogos, antropólogos, economistas, políticos, expertos en relaciones internacionales y los propios miembros del Pontificio Consejo.

El Seminario Continental para América fue organizado por Justicia y Paz, el Instituto Mexicano de la Doctrina Social Cristiana (IMDOSOC) y la Arquidiócesis de México, y comenzó a los pies de la Virgen de Guadalupe, Patrona de América, con una solemne concelebración eucarística en su

Basílica, a las 6 p.m. del domingo 20 de noviembre, fiesta de Cristo Rey del Universo, bajo la presidencia del Cardenal Renato Rafael Martino, presidente del Pontificio Consejo Justicia y Paz, y con la participación de 10 cardenales del continente, más de una veintena de arzobispos y obispos, decenas de sacerdotes y casi un centenar de laicos comprometidos en el estudio, difusión y creación de la doctrina social de la Iglesia.

El lunes 21 de noviembre, en el Salón Terraza del Hotel Camino Real de la Ciudad de México, fueron inauguradas las sesiones de trabajo con las palabras de Vicente Fox Quesada, presidente de la república, quien valoró altamente el aporte de la Iglesia al desarrollo moral, espiritual y material de la nación.

Fox señaló que el *Compendio* podrá ser de gran utilidad para América Latina en los tiempos actuales, en los que el terrorismo, la injusticia, la pobreza y la violación de los derechos humanos parecieran imponer su ley entre los pueblos. El mandatario destacó la importancia de las iglesias para llevar adelante la “poderosa ofensiva de espiritualidad” que necesita el mundo actual.

“Los invito”, dijo Fox Quesada, “a que continúen brindando el apoyo moral y, sobre todo, sigan promoviendo esa ética y el sentido de la solidaridad”.

A esta sesión inaugural asistie-

ron 1,500 invitados, los ministros de Gobernación, de Desarrollo Social y del Trabajo, así como el gobernador de la Ciudad de México y el nuncio apostólico.

A lo largo de los dos días de trabajo, los ponentes presentaron diferentes facetas del Compendio, que abarcaron su valor y significado (Cardenal Renato Martino), su relación con el desarrollo social (Lic. Josefina Vázquez Mota, ministra para el Desarrollo Social de México), su significación en el contexto eclesial y social de América (Cardenal Marc Ouellet, Arzobispo de Québec), su relación con América y la comunidad internacional (José Antonio Ocampo, subsecretario general del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la ONU), con la realidad socioeconómica de América (Agustín Carstens, subdirector gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), con la realidad sociopolítica de América (Raúl Estrada Oyuela, representante especial para Asuntos Internacionales de la Cancillería Argentina), con la familia y la situación de América (Cardenal Alfonso López Trujillo, presidente del Pontificio Consejo para la Familia), con la realidad de las finanzas internacionales en América (Enrique Iglesias, secretario general de la Comunidad Iberoamericana), con el compromiso de los laicos en América (Carl A. Anderson, Caballero Supremo de la Orden de los Caballeros de Colón),

con las perspectivas pastorales en América (Mons. Aldo di Cillio Pagotto, presidente de la Comisión de Pastoral Social de la Conferencia de Obispos Católicos de Brasil), y con las perspectivas de compromiso de las Iglesias locales.

El *Compendio de la doctrina social de la Iglesia* ha sido presentado a toda América. Ahora es preciso estudiarlo en cada una de nuestras naciones, diócesis y comunidades, de modo que este reservorio de pensamiento cristiano sobre el mundo de la economía, la política, la cultura y la sociedad pueda ir pasando de la teoría y la esperanza a la experiencia y la vida concreta de nuestros países.

El Compendio y Cuba

En la presentación participaron, por Cuba, el Cardenal Jaime Ortega y Alamino, Arzobispo de La Habana, y el autor de este artículo, de la Diócesis de Pinar del Río.

Asistieron también otros cubanos de nacimiento, en representación de sus respectivos países de residencia o instituciones: Mons. Pablo Varela, Obispo Auxiliar de Panamá; Nazario Vivero y su esposa, por la Conferencia Episcopal de Venezuela, y la profesora María Teresa Gastón, de la Universidad de Creighton (Nebraska, Estados Unidos.)

Cuba, en el nacimiento de los tiempos nuevos, necesita más que nunca esta fuente de inspiración cristiana, que pudiera abrir para todos, creyentes o no, pers-

pectivas verdaderamente nuevas, luego de haber experimentado, para bien y para mal, los dos sistemas sociales que ha vivido el mundo en el pasado siglo XX.

La nación que vive en la isla y también en la diáspora debe aplicarse al estudio y la puesta en práctica de este *Compendio de la doctrina social de la Iglesia*. Me atrevo a hacer una sugerencia fraterna a los hermanos de la emigración y el exilio: ¿No sería bueno comenzar las Semanas Sociales Católicas de la Diáspora con la presentación y el estudio de este reservorio del evangelio social, para que la nación estudie toda ella, desde cualquier orilla donde viva, estos principios que de seguro servirán de cimiento para la reconstrucción de la patria? ¿No sería ésta una buena base ética y espiritual para fundamentar sobre roca, y no sobre arena, el consenso indispensable para todos los cubanos?

Deseamos y esperamos que el estudio y la aplicación sistemática, permanente e integral de las enseñanzas sociales de la Iglesia, sintetizadas en este *Compendio*, auténtica obra de consulta e inspiración para todos los hombres y mujeres de buena voluntad, sea para la Iglesia católica, en Cuba y en toda América, una tarea verdaderamente priorizada y que mueva al entusiasmo.

*Director de la revista Vitral
Miembro de la Comisión
Pontificia de Justicia y Paz*

Las remesas de los hispanos: Una clave en el desarrollo regional

María Peña
EFE

Los gobiernos de América Latina y el Caribe deben adoptar mayores medidas para potenciar el desarrollo a través de las remesas, que, aunque no alivian la pobreza, son de impacto innegable en la región, según un análisis divulgado el 5 de diciembre.

El informe, realizado por el Diálogo Interamericano y el Instituto para el Estudio de la Migración Internacional, de la Universidad de Georgetown, detalla el impacto de las remesas y otras actividades “transnacionales” de los latinos, y, por primera vez, el uso que hacen del dinero los receptores en esos países.

“La meta es crear autosufi-

ciencia a través de las remesas, porque éstas pueden contribuir a mejorar el acceso al crédito, el ahorro y las inversiones”, dijo Manuel Orozco, analista del Diálogo Interamericano y principal investigador del estudio.

El análisis, de 84 páginas, enfatiza que, además del envío de remesas, los inmigrantes también participan en el turismo, transporte, telecomunicaciones —mediante las llamadas telefónicas— y “comercio nostálgico” que, juntos, promueven el desarrollo económico regional.

El impacto de esas actividades “transnacionales” no es nada desdénable, si se toma en cuenta lo que consumen los latinos cuando viajan a sus países y lo que compran para llevar de regreso a

Estados Unidos.

Por ejemplo, los salvadoreños compran grandes cantidades de queso de producción nacional, o hasta el 10 por ciento de las exportaciones del país.

Los seis productos más codiciados son el ron, los cigarrillos, tamales, pan, café y queso, según el informe, que se apoya en datos obtenidos entre los latinos que viven en Estados Unidos procedentes de 12 países, y los que residen en ocho países de la región.

Mientras, el “comercio nostálgico” se manifiesta tanto en las largas colas de los salvadoreños que viajan por la aerolínea TACA, cargados de regalos, y los que regresan a Estados Unidos, cargados de tamales y “pollo

campero”, citó Orozco para ilustrar la integración económica entre los latinos de Estados Unidos y el resto de los países.

Aun cuando los inmigrantes viven en la pobreza —como es el caso de una cuarta parte de los latinos en Estados Unidos—, éstos se las ingenian para enviar, en promedio, 2,500 dólares anuales, o el 15 por ciento de su ingreso total, según el informe.

“Los gobiernos deben crear incentivos en el sistema financiero” para los receptores de las remesas, señaló Orozco, tras considerar que las remesas no resuelven los problemas estructurales que obstaculizan el desarrollo en la región.

En 2004, el volumen de remesas enviadas por los latinos en

Estados Unidos a sus países de origen alcanzó los 45,000 millones de dólares, y esa cifra récord podría ser superada este año.

El surgimiento paralelo de las organizaciones comunitarias o clubes de inmigrantes organizados, también son clave para potenciar el desarrollo en la región.

Según Orozco, el ejemplo lo ha dado México, que a través de su programa de iniciativa ciudadana “3 x 1”, apoya una amplia gama de proyectos sociales y económicos en ese país.

Más del 80 por ciento de las remesas se emplea para cubrir necesidades básicas. Casi la mitad de los latinoamericanos gana menos de 150 dólares mensuales, y las remesas son una muletilla importante para subsistir.

El Milagro de Belén (Un relato de Anne Catherine Emmerich)

Como regalo de Navidad, ofrecemos a nuestros lectores este relato sobre el nacimiento de Jesucristo, inspirado por la religiosa agustina alemana Anne Catherine Emmerich (1774-1824) a su compatriota el poeta Clemens Brentano (1778-1842), quien puso por escrito muchas de las meditaciones de la célebre religiosa. Brentano tomaba breves notas sobre los principales puntos y, en vista de que ella hablaba el dialecto de Westfalia, él procedía a traducirlos inmediatamente al alemán. Conforme iba escribiendo, Brentano le leía, y cambiaba y borraba hasta que ella lo aprobara en su totalidad. En 1833 aparecieron los primeros frutos de las conversaciones entre ambos: *La dolorosa Pasión de Nuestro Señor Jesucristo de acuerdo a las Meditaciones de Anne Catherine Emmerich*, libro que mucho después serviría de trasfondo a la famosa película de Mel Gibson *The Passion of the Christ*. A partir de sus entrevistas con Anne Catherine Emmerich, Brentano también preparó para su publicación el relato *La Vida de La Santísima Virgen María*, pero éste no apareció hasta 1852 en Munich. Valiéndose de los manuscritos de Brentano, el P. Schorger publicó en tres volúmenes *La Vida de Nuestro Señor* (Ratisbon, 1858-1880). Los relatos inspirados por Emmerich se organizan en escenas gráficas, cada una de las cuales es sucedida por otra en una rápida serie, de manera que cada cuadro resulta como si fuera físicamente visible a los ojos del lector, haciendo que los hechos hablen por sí mismos con la simpleza, la brevedad y la seguridad de una narración evangélica.

La Redacción

Sucedió que por aquellos días salió un edicto de César Augusto ordenando que se empadronase todo el mundo. Este primer empadronamiento tuvo lugar siendo gobernador de Siria Ciriaco. Iban todos a empadronarse, cada uno a su ciudad. Subió también José desde Galilea, de la ciudad de Nazaret, a Judea, a la ciudad de David, que se llama Belén, por ser él de la casa y familia de David, para empadronarse con María, su esposa, que estaba encinta.

—(Lucas 2: 1-5.)

A mediodía María y José se pusieron en camino para Belén, de donde se hallaban a unas tres leguas aún...

Dieron un rodeo al Norte de la ciudad, acercándose por el lado del Poniente. Se detuvieron bajo un árbol a la vera del camino, y María bajó del asno y aseó su vestido. Entonces José se dirigió con ella hacia un gran edificio, rodeado de otras construcciones más pequeñas y de patios, que se hallaba a algunos minutos de Belén. También había allí algunos árboles, y muchas personas habían levantado sus carpas en los alrededores. Ésta era la antigua casa de la familia de David, que había sido propiedad del padre de José. En ella habitaban todavía unos parientes o relaciones, pero éstos lo trataron como extranjero y no quisieron reconocerlo. En esa casa se recibían entonces los impuestos para el gobierno romano. José, acompañado de la Santísima Virgen y llevando al asno por el cabestro, se dirigió allí, pues todos los que llegaban debían darse a conocer, y allí recibían el permiso sin el cual no podían entrar a Belén...

José entró en el gran edificio. María se encuentra en una casa pequeña que

da al patio, con unas mujeres. Éstas son bastante benévolas con ella y le dan de comer... Esas mujeres cocinan para los soldados...

La temperatura es aquí agradable y nada fría; el sol se muestra por encima de la montaña que está entre Jerusalén y Betania. Desde aquí se puede admirar un paisaje bellissimo.

José se halla en una gran habitación que no está en el piso bajo; le preguntan quién es, y consultan grandes rollos, algunos de los cuales están suspendidos de los muros; los despliegan, y en ellos leen su genealogía y

también la de María. José no parecía saber que también Ella, por Joaquín, descendía en línea directa de David...

Cuando estuvo arreglado lo que concernía a José, se hizo venir también a la Virgen ante los escribas, pero no le pidieron papeles. Dijeron a José que no era necesario que trajera a su mujer con él...

Entraron entonces en Belén, cuyas casas están separadas unas de otras por intervalos bastante largos. Se entra a través de escombros y como por una puerta derruida.

María se quedó junto al asno al

principio de la calle, y José buscó inútilmente un alojamiento en las primeras casas, pues había muchos extranjeros en Belén y se veía a muchas personas corriendo de un lado para otro. Volvió José junto a María y le dijo que allí no era posible encontrar posada, y que era necesario penetrar más en la ciudad. Condujo al asno por el cabestro, mientras la Santísima Virgen caminaba a su lado.

Cuando llegaron a la entrada de otra calle, María quedó de nuevo junto al asno, mientras José iba de casa en casa, sin poder hallar una en la que quisieran recibirlos. Pronto volvió lleno de tristeza.

Esto se repitió varias veces, y con frecuencia la Santísima Virgen tuvo que esperar largo tiempo. En todas partes el sitio estaba ocupado, en todas partes se le rechazó y finalmente tuvo que decir a María que era necesario ir a otra parte de Belén, en la cual hallaría sin duda lo que buscaba.

Volvieron entonces sobre sus pasos, en dirección contraria a la que habían tomado al venir, y luego dieron vuelta hacia el sur. Siguieron una calle que parecía más bien un camino en la campiña, pues las casas se hallaban aisladas y sobre pequeñas alturas. Allí también todas las tentativas fueron inútiles.

Una vez llegados al otro lado de Belén, donde las casas se hallaban aún más dispersas, encontraron un gran espacio vacío, que era como un campo desierto en la ciudad. En él había una especie de cobertizo, y a poca distancia estaba un árbol grande, bastante parecido a un tilo, cuyo tronco era liso, y cuyas ramas se extendían a lo lejos y formaban como un techo alrededor de él.

José condujo a la Santísima Virgen allí; con algunos bultos le arregló un asiento cómodo al pie del tronco, para que pudiera descansar mientras él buscaba todavía un alojamiento en las casas vecinas. El asno quedó con la cabeza mirando al árbol.

María, al principio, se mantuvo de pie, apoyada contra el tronco. Su vestido de lana blanca no tenía cinturón y caía en pliegues. Su cabeza estaba cubierta por un velo blanco. Varias personas pasaron y la miraron, sin saber que su Salvador se hallaba tan cerca de ellos.

¡Qué paciente, qué humilde y qué resignada era María! Tuvo que esperar todavía mucho tiempo y al fin se sentó sobre las colchas con las manos juntas sobre el pecho y la cabeza baja.

José volvió lleno de tristeza, pues no había podido encontrar alojamiento...

Fue una vez más de casa en casa, y queriendo hacer más eficaz su



Imágenes: CNS, cortesía de la Abadía de la Concepción

solicitud, hablaba del estado de su mujer, lo que, por el contrario, contribuía a que le fuera negada la hospitalidad.

El lugar era solitario; pero algunas personas se habían detenido y miraban de lejos con curiosidad, como se hace de ordinario cuando se ve a alguien que se queda durante largo tiempo, en el mismo sitio, a la caída de la tarde...

Por fin volvió José. Estaba tan avergonzado, que apenas se atrevía a acercarse a la Virgen. Le dijo que todo era inútil; pero que él conocía un sitio fuera de la ciudad donde los pastores se reunían a menudo cuando venían a Belén con sus rebaños, y que en aquel sitio podrían encontrar por lo menos un refugio...

Salieron, pues, de Belén por el lado oriental, siguiendo un sendero desierto que torcía a la izquierda; subía un poco al principio, luego descendía la ladera de un montículo, y los condujo a algunos minutos al Este de Belén, delante del sitio que buscaban, cerca de una colina o de una vieja muralla delante de la cual se hallaban algunos árboles...

En la extremidad meridional de la colina, alrededor de la cual daba vuelta el camino que conducía al valle de los pastores, se encontraba, además de varias otras abiertas en la roca, la gruta en la que José buscó un refugio para la Virgen. La entrada que miraba hacia Poniente, conducía por un estrecho pasaje a una especie

de habitación, redondeada por un lado, triangular por el otro, situada en la parte oriental de la colina. La gruta había sido abierta en la roca por la naturaleza; pero del lado del Mediodía, donde pasaba el camino que conducía al valle de los pastores, se habían hecho algunas reparaciones por medio de un tosco trabajo de mampostería. Por este lado, que miraba hacia el Mediodía, había otra entrada, pero se hallaba generalmente tapada; José la volvió a abrir para su uso. Saliendo por allí, y hacia la mano izquierda, se encontraba una abertura más ancha que conducía a una cueva estrecha e incómoda, colocada a mayor profundidad, que iba a dar debajo de la gruta del Pesebre. La entrada habitual de la gruta del Pesebre miraba hacia Poniente. Desde allí podían verse los techos de algunas casas de Belén. Saliendo y dando vuelta a la derecha, se llegaba a la entrada de una gruta más profunda y más oscura, en la cual se refugió una vez la Santísima Virgen. Delante de la entrada abierta al Poniente, había un techo de junco apoyado sobre unas estacas que, extendiéndose hacia el Mediodía, cubría también la entrada que se hallaba de ese lado, de manera que se podía estar a la sombra delante de la gruta. En su extremo meridional, la gruta tenía en su parte alta tres aberturas enrejadas por donde entraban el aire y la luz; una abertura semejante se encontraba en la bóveda

A la izquierda, el Niño recién nacido, con María y José, regresa de Belén.
A la derecha: la Adoración de los Magos.
Ambas obras forman parte del mural pintado por monjes benedictinos, a finales del siglo XIX, en la Basílica de la Inmaculada Concepción, en la Abadía de la Concepción, en Conception, Missouri.
A primera vista, el arte parece inspirarse en el estilo German Beuronese.



“La luz que envolvía a la Virgen se hacía cada vez más deslumbrante...”

de la roca. Estaba cubierta de césped y formaba la extremidad de la altura sobre la cual estaba situada Belén.

Era ya tarde cuando llegaron a la entrada de la gruta... José condujo al asno bajo el alero que estaba delante de la boca de la gruta; preparó un asiento para la Santísima Virgen, que se sentó mientras él buscaba alguna luz y penetraba en la cueva.

La luz que envolvía a la Virgen se hacía cada vez más deslumbrante, de modo que las luces de las lámparas encendidas por José no eran ya visibles. María, con su amplio vestido desceñido, estaba arrodillada con la cara vuelta hacia Oriente... El resplandor en torno a ella crecía por momentos. Toda la naturaleza parecía sentir una emoción de júbilo, hasta los seres inanimados. La roca de que estaban formados el suelo y el atrio parecía palpar bajo la luz intensa que los envolvía... Una estela luminosa, que aumentaba sin cesar

en claridad, iba desde María hasta lo más alto de los cielos. Allí arriba había un movimiento maravilloso de glorias celestiales, que se acercaban a la Tierra, y aparecieron con claridad seis coros de ángeles celestiales. La Virgen Santísima, levantada de la tierra en medio del éxtasis, oraba y bajaba las miradas sobre su Dios, de quien se había convertido en Madre. El Verbo eterno, débil Niño, estaba acostado en el suelo delante de María... Un pequeño Niño todo luminoso, cuyo brillo eclipsaba el resplandor circundante, acostado sobre una alfombra ante las rodillas de María... La Virgen permaneció algún tiempo en éxtasis... Luego lo envolvió en el paño con que lo había cubierto y lo tuvo en sus brazos, estrechándole contra su pecho. Se sentó, ocultándose toda ella con el Niño bajo su amplio velo, y creo que le dio el pecho. Vi entonces en torno a los ángeles, en forma humana, hincándose delante del Niño recién nacido para adorarle.

Cuando había transcurrido una hora desde el nacimiento del Niño Jesús, María llamó a José, que estaba aún orando con el rostro pegado a la tierra. Se acercó, prosternándose, lleno de júbilo, de humildad y de fervor. Sólo cuando María le pidió que apretase contra su corazón el Don sagrado del Altísimo, se levantó José, recibió al Niño entre sus brazos y, derramando lágrimas de pura alegría, dio gracias a

Dios por el Don recibido del Cielo...

A legua y media más o menos de la gruta de Belén, en el valle de los pastores, había una colina... En las faldas de la colina estaban las chozas de tres pastores... Al nacimiento de Jesucristo, estos tres pastores, muy impresionados ante el aspecto de aquella noche tan maravillosa, se quedaron alrededor de sus cabañas mirando hacia todos lados...

Entonces vieron maravillados la luz extraordinaria sobre la gruta del pesebre... Mientras los tres pastores estaban mirando hacia aquel lado del cielo, descendió sobre ellos una nube luminosa, dentro de la cual se dibujaban formas vagas, luego rostros, y finalmente se oyeron cantos muy armoniosos, muy alegres, cada vez más claros.

Como al principio se asustaron los pastores, apareció un ángel ante ellos, que les dijo: “No temáis, pues vengo a anunciaros una gran alegría para todo el pueblo. Os ha nacido hoy, en la ciudad de David, un Salvador, que es Cristo, el Señor. Por señal os doy ésta: encontraréis al Niño envuelto en pañales, acostado en un pesebre”. Mientras el ángel decía estas palabras, el resplandor se hacía cada vez más intenso a su alrededor... Gandes figuras de ángeles muy bellos y luminosos alababan a Dios cantando: “Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad”.

Parroquia de Wildwood ofrece sus primeras Misas bilingües

Angelique Ruhi-López
La Voz Católica

El 20 de noviembre tuvo lugar la primera Misa bilingüe —en español e inglés— de la parroquia St. Vincent de Paul, en Wildwood (Orlando, Florida).

“Hay muchas personas de habla española que están llegando a esta área y queremos darles la bienvenida. Deseamos que se sientan parte de nuestra comunidad”, explicó el P. Peter Sagorski, párroco de St. Vincent de Paul.

Según explicó el P. Sagorski, el Diácono Miguel Beltrán y un equipo de 8 personas fueron tocando de puerta en puerta en las comunidades campesinas, en los alrededores de Wildwood, para anunciar las nuevas Misas.

“A cada una de las dos primeras Misas bilingües semanales asistieron unas 60 personas de habla española. Esperamos que esto gane impulso”, dijo el Padre. Las primeras dos Misas bilingües dominicales de St. Vincent de Paul (a las 10:30 a.m.) las celebró el P. Gianni Agostinelli,



Foto: Tomás Evans / *El Clarín*, de Orlando

El P. Peter Sagorski (der.), párroco de St. Vincent de Paul, en Wildwood (Orlando, Florida), concelebró la primera Misa bilingüe de la parroquia el 20 de noviembre. Durante la homilía, el P. Sagorski pidió que los niños se acercaran al altar para recibir una bendición especial.

que visita distintas parroquias de la Diócesis de Orlando para celebrar Misas en español. Por la necesidad de ajustarse a los horarios de la parroquia, la Misa bilingüe se celebrará de

ahora en adelante a las 12:00 del mediodía, una hora en la que el P. Agostinielli no puede estar presente.

El P. Sagorski, que fue el concelebrante de las Misas iniciales,

presidió la Misa bilingüe por primera vez el 4 de diciembre, con el apoyo y la predicación en español del Diácono Beltrán. Dado el cambio de horario de dicha Misa, asistieron menos

feligreses, pero se espera que, tan pronto se haya anunciado a todos el nuevo horario, un número mayor de hispanos asistirá a las próximas Misas.

“La Misa [del 4 de diciembre] estuvo fantástica, porque fue la primera vez que la celebró el P. Sagorski, en parte en español”, indicó el Diácono Beltrán, que se incorporó a la parroquia a finales de noviembre. “El Señor me llevó para allá. Estoy en disposición de ayudar en lo que pueda. Estamos allí muy animados”.

Actualmente, la parroquia ofrece una clase de inglés que cuenta con más de 30 participantes, y está capacitando a monaguillos y lectores para servir en las Misas bilingües. St. Vincent de Paul todavía no ofrece ninguna pastoral hispana, pero la parroquia está en disposición de iniciarla.

“Estoy ansioso de hacer todo lo que pueda”, señaló el P. Sagorski. “Creo que todos debemos ser una comunidad, identificados por nuestra participación colectiva en la Iglesia”.

El amor de un ser querido nunca se cansa y nunca termina.



El verdadero amor promete una unión sincera en la vida y en la muerte. Perpetúe ese compromiso al tomar el primer paso y escoger juntos el lugar de descanso eterno así como escogieron juntos el camino en la vida.

Los Cementerios Católicos le ofrecen ese lugar de oración y lleno de paz, con jardines y monumentos que hablan de recuerdos y promesas. Our Lady of Mercy en Miami y Our Lady Queen of Heaven en Broward son campos santos donde se respetan las tradiciones de fe que los ha unido a través de la vida.

Nuestros consejeros le orientarán con nuestra variedad de servicios y facilidades de pago únicas. Planifique con amor y sensatez! Llámenos hoy!

0% interés.
Pagos a plazos
hasta 84 meses.

\$25⁰²*

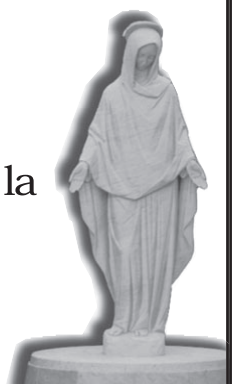
*mensual, por persona, incluye lote, bóveda y gastos de abrir y cerrar o lápida. Sin cargos de intereses.



**Cementerios Católicos de la
Arquidiócesis de Miami**

Respetando nuestras tradiciones.

800-988-9996



Carta Pastoral de los Obispos Católicos de la Florida sobre VIH/SIDA

Día Mundial del SIDA, 1º de diciembre de 2005

El dolor, las ansiedades y el sufrimiento de las personas que viven con VIH/SIDA, las preocupaciones y las inquietudes de sus familias y amistades: estas incertidumbres y temores pertenecen también al Cuerpo de Cristo.

Como cristianos católicos, estamos llamados a responder a la manera de Jesús, con atención y compasión. Así como los obispos de los Estados Unidos escribieron en su carta pastoral *Llamados a la compasión y a la responsabilidad: Una respuesta a la crisis de VIH/SIDA*, “Nuestra respuesta a las personas que viven con SIDA debe ser una en la que descubramos a Cristo en ellas y ellas, a cambio, puedan encontrar a Cristo en nosotros”.

El Programa Conjunto de las Naciones Unidas para el VIH/SIDA estima que, a nivel mundial, 20 millones de personas han muerto a causa de la epidemia del SIDA desde 1981. De acuerdo a un informe de 2003 de los Centros para la Prevención y el Control de las Enfermedades (CDC), a unas 930,000 personas se les ha diagnosticado el SIDA en los Estados Unidos. El número total de personas que viven con VIH/SIDA en los Estados Unidos excede el de un millón, y el 41 por ciento de todos los casos de SIDA recién diagnosticados en los Estados Unidos ocurre en personas entre las edades de 35 a 44 años. Entre todos los estados, La Florida ocupa el tercer lugar debido a la alta incidencia de casos de SIDA informados en los Estados Unidos. El Informe de Vigilancia para el 2005 de la División estatal para el Control de Enfermedades indica que La Florida tiene más de 34,900 casos de VIH y 99,500 casos de SIDA.

Las personas que viven con VIH/SIDA, sus amistades y familias, tienen particular necesidad de sentir la cordialidad y el afecto de sus hermanas y hermanos católicos al tiempo que viven con esta enfermedad. “En efecto, el hombre, al enfermar gravemente, necesita de una gracia de Dios para que, dominado por la angustia, no desfallezca su ánimo y, sometido a la prueba, no se debilite su fe” (*Introducción al Ritual para la Unción y el cuidado de los enfermos*).

Como hemos hecho en el pasado, comprometemos a la Iglesia de La Florida en un ministerio de VIH/SIDA activo que incluya la educación, el cuidado pastoral, la intercesión y la colaboración. Cada una de las siete diócesis de La Florida ha designado a una persona y/o un departamento para coordinar el cuidado pastoral hacia las

personas con VIH/SIDA, sus familias y amistades. Representantes de cada diócesis también forman parte de la Red Católica del SIDA de La Florida (FCAN, por su sigla en inglés).

Aunque mucho queda por hacer, mucho se ha realizado. A través de nuestra Conferencia Católica de La Florida, hemos aprobado directrices para las normas sobre VIH/SIDA en nuestras parroquias, en las escuelas católicas y las agencias de Caridades Católicas. Todas nuestras diócesis han desarrollado normas para garantizar que las personas que viven con VIH/SIDA sean tratadas con compasión y sin discriminación. Todos debemos grabar en nuestros corazones la convicción de que la discriminación hacia las personas con VIH/SIDA es más que ilegal. De acuerdo a los criterios cristianos, es inmoral y anti-ética, ya que contradice el mandamiento supremo de Jesús: “Ámense los unos a los otros”.

Debemos asumir un papel activo en la educación, el servicio y al entender compasivamente a quienes sufren esta enfermedad. Los Centros para el Control de las Enfermedades han identificado a los adolescentes como uno de los grupos de la población que en la actualidad se encuentran más expuestos a contraer el VIH/SIDA. Debemos informarles, mucho antes de que lleguen a la adolescencia y en un lenguaje apropiado para su edad, que nuestros cuerpos son regalos de Dios y templos del Espíritu Santo. Manteniéndonos fieles a los principios morales de la Iglesia, debemos educarlos sobre la abstinencia, la castidad y la transmisión y la prevención de esta



“Cuanto hiciste a uno de estos hermanos míos más pequeños, a mí me lo hiciste.” (Mateo 25: 40)

enfermedad, a la vez que creamos conciencia entre todos de que nadie, sin importar la edad, es inmune.

En éste, como en todos los demás asuntos, los padres deben ser los principales educadores de sus hijos, con el importante apoyo de nuestras escuelas católicas y los programas de educación religiosa. Una educación en los valores católicos necesita una colaboración entre las familias y la Iglesia. Ninguna de ambas la puede realizar por su cuenta; cada cual debe apoyar lo que la otra enseña.

Por lo tanto, con motivo del Día Mundial del SIDA 2005, volvemos a comprometernos como Iglesia, como el Cuerpo de Cristo en La Florida, para garantizar que las personas que viven con VIH/SIDA y sus familias y amistades puedan experimentar el amor consolador y la esperanza de Jesús. Cada diócesis tiene un coordinador de VIH/SIDA que ayuda en el área de la educación y el cuidado pastoral en las parroquias y las escuelas. Hacemos un llamado urgente a nuestras escuelas y a las parroquias para que pongan en práctica la educación sobre el VIH/SIDA para los niños, los adolescentes y los adultos. Dicha educación debe concentrarse en ayudar a las personas a desarrollar una actitud compasiva hacia quienes viven con VIH/SIDA, sus amistades y sus familias.

Animamos a las parroquias a designar ministros de VIH/SIDA y desarrollar “grupos de atención” para atender las necesidades físicas, pastorales y espirituales de las personas con VIH/SIDA, sus amistades y sus familias. En la medida en que sea posible, dicha atención pastoral debe incluir los servicios directos

así como ayuda para su sostén.

Vamos más allá, y motivamos a los coordinadores de VIH/SIDA de cada diócesis para que colaboren con FCAN y otras organizaciones locales, estatales y nacionales en la medida en que sea posible. Al mismo tiempo hacemos un llamado al gobierno local, estatal y federal para que se destinen fondos suficientes para la investigación, los medicamentos y el cuidado de las personas que viven con VIH/SIDA.

Felicitamos a los profesionales de la medicina, la enfermería y los servicios sociales por su dedicación y liderazgo al enfrentar esta crisis. Reconocemos a nuestras entidades católicas de la salud por todo lo que han hecho y continúan realizando para atender las necesidades de las personas que viven con VIH/SIDA a la vez que permanecen fieles a los ministerios de sanación y reconciliación de la Iglesia.

Hacemos un llamado a todos los católicos y a las personas de buena voluntad en nuestro estado para que oren por las personas con VIH/SIDA, sus amistades y familias, y por el descubrimiento de una cura para esta enfermedad. Exhortamos a nuestros liturgistas para que recuerden el 1º de diciembre, Día Mundial del SIDA, durante las Oraciones de los Fieles en los domingos próximos a esa fecha.

Como seguidores de Cristo, nos esforzaremos por ser su presencia compasiva entre las personas, amistades y familias que viven con VIH/SIDA. Somos conscientes de la seriedad de esta pandemia. Nos llama a un estado de urgencia. Exhortamos a todas las personas para que conviertan esta ocasión en una de gracia, conversión y sanación.

Reafirmamos nuestro compromiso de responder al llamado de Jesús para ser la mano que se extiende y la voz que lleva Sus palabras de amor y compasión.

Arzobispo John C. Favalora

Arquidiócesis de Miami

Obispo John J. Nevins

Diócesis de Venice

Obispo John H. Ricard, SSJ

Diócesis de Pensacola/Tallahassee

Obispo Robert N. Lynch

Diócesis de St. Petersburg

Obispo Victor Galeone

Diócesis de St. Augustine

Obispo Gerald M. Barbarito, JCL

Diócesis de Palm Beach

Obispo Thomas G. Wenski

Diócesis de Orlando

Obispo Auxiliar Felipe J. Estévez

Arquidiócesis de Miami

Obispo Auxiliar John G. Noonan

Arquidiócesis de Miami

¿Llegó la Navidad?

Sara Mateo y Alberto Barrios
Especial para La Voz Católica

Ya se sienten las influencias de la temporada navideña: los adornos por las casas y comercios, las luces de colores, los planes de compra, ventas en rebaja... ¡Ah!, a propósito, hace sólo unos días, el llamado "Viernes Negro", multitud de personas salieron desde muy temprano a las tiendas en la búsqueda de infinidad de artículos que ese día se ofertan a bajos precios; y – también a propósito – pudimos presentar una gran distorsión, quizá, del verdadero mensaje del Maestro: "Ámense los unos a los otros como yo los he amado" (Jn. 15: 12); pareciera que hubiéramos entendido: "atropéllense los unos a los otros y, olvidense de Mí". Se llegó, incluso, a derribar a una anciana, pisotearla y mandarla al hospital.

Con estupor pudimos apreciar también, en una encuesta libre que realizamos en nuestra fundación –denominada precisamente *Ámense*– entre cien personas dentro de un sector populoso de Hialeah con la pregunta: "¿qué representa para usted la Navidad?", como la más alta frecuencia (42%) el siguiente género de respuestas:

"la Navidad es prepararse para esperar el año nuevo"; y le siguieron respuestas del tipo: "aprovechar las ventas especiales y comprar cosas nuevas", con un 33%. El 25% restante incluyó respuestas genéricas como "hacer fiestas", "intercambiar regalos", "compartir con la familia", "celebrar el nacimiento de Jesucristo", entre otras.

La misma encuesta, realizada a 60 personas dentro de un sector católico, arrojó una frecuencia mayoritaria en respuestas como: "se celebra el nacimiento de Jesús"; "es la venida del Señor"; "la alegría del nacimiento del Hijo de Dios".

Ahora bien, si es verdad que se da una visible diferencia entre las respuestas de un sector *popular* y uno estrictamente *religioso*, lo que no estudiamos fue ¿cuántas personas de las encuestadas en el sector religioso, formaron parte también de la falta de medida en este "Viernes Negro"? Ciertamente, eso nos faltó... Pero lo cierto es que, en general, se nos hizo doloroso constatar que conceptos relacionados con *esperar, sentir y vivir el Amor de Jesús*, estuvieron, casi del todo, disociados de las respuestas.

Aunque nuestros análisis pueden parecer eminentemente críticos, nuestro deseo

es llevar a reflexionar al lector. Tomamos distancia de todo juicio e invitamos a que, a la luz de estos datos, cada cual logre, en sí mismo, un conocimiento de su postura interior ante la Navidad, de su manera de vivirla. No nos sentimos en contra de los comerciantes, ni de las compras, que pueden hacer de este tiempo una etapa placentera, para intercambiar regalos, satisfacer gustos, en fin, vivir concretamente el ambiente general de contagiosa alegría. Sin embargo, ¿llegamos a experimentar la verdadera alegría? ¿Hemos reparado en que ésta es un don que brota de lo profundo de nuestro ser, aun en circunstancias de fuertes sufrimientos? ¿Hemos alcanzado la conciencia de que la alegría de la Navidad no viene de fuera de nosotros, sino de Dios mismo, que viene siempre y se manifiesta dentro de cada cual, aun en medio de gran escasez material?

Un tiempo de gozosa espera

La Iglesia establece el Adviento como un tiempo de gozosa espera, que nos prepara para recibir el Verbo de Dios (Jesús) dentro de nosotros y compartir este cambio, esta novedad, con toda la familia. Pero a veces se pretende empezar la Navidad sin vivir este tiempo preparatorio, que es eminentemente interior, de recogimiento, de entrar en sí mismo para identificar todas aquellas realidades que en cada cual

están bloqueando el nacimiento del Amor.

Nuestras vidas están llamadas a ser mejores. Al vivir una Navidad desde el interior, haciendo morir la autosuficiencia, la ambición, la hipocresía, el creernos superiores a otros, los miedos, las inseguridades; en fin, todo aquello que frena el alumbramiento de lo Bueno que el Padre ha sembrado en cada uno de sus hijos, nuestra Navidad será diferente. Podremos experimentar, también, formas diferentes de ver la vida, proponiéndonos cambios desde dentro de nosotros mismos que den lugar a una mejoría en todas nuestras relaciones familiares y sociales.

Tratemos, pues, de lanzar una mirada desde dentro de cada cual, encontrar ese *nacer* que está siempre *vivo*, que, de seguro, todo lo que vivamos fluirá mejor y con más satisfacción y felicidad, y si priorizamos el camino de la Verdad y la Vida, no existirán nunca el vacío y la inseguridad, y conoceremos nuestra verdadera identidad. Permitamos que esa luz divina nos ilumine.

Todos los bautizados somos Iglesia y responsables de ser puentes para que nuestros templos se llenen al tope, para recibir al Salvador, que dio, da y dará en cada año nueva Luz a toda la humanidad.

¡Llegó la Navidad! ¡Que nazca Jesús en todos los corazones!
Amense3@aol.com

Segunda Rifa Anual de Reyes

1. **\$5,000** en efectivo
2. **\$1,500**
Cortesía de S.H. Medical Corp.
3. **Viaje para dos personas, a Santo Domingo o México 3 días y 2 noches con todo incluido**
Cortesía de David's Café (Valor de \$1,300.00)
4. **Dos pasajes aéreos**
Cortesía de TAM Brazilian Airlines: desde Miami a Brasil o Argentina (Valor de \$1,250.00)

Donación: 1 boleto por \$1.00
12 boletos por \$10.00
24 boletos por \$20.00

5. **Óleo "Pelea de Gallos"**
de la Artista Nancy Brin (Valor de \$350.00)
6. **\$300 en efectivo**
Cortesía del Centro Católico de Peregrinaciones
7. **Cena para 4 personas**
Cortesía de George's Italian Restaurant (Valor de \$200.00)
8. **Cena para 4 personas**
Cortesía de Chocolate Fine Argentinian Cuisine (Valor de \$200.00)



Por favor complete y devuelva esta porción

Nombre _____

Dirección _____

Tel. _____

E-mail _____

Lo recaudado será para beneficio de Radio Paz y de sus misiones. Usted puede recortar o reproducir el cupón adjunto y enviar tantas copias como desee, con sus correspondientes donaciones, a Radio Paz, PO Box 421500, Miami, FL 33142. El plazo de recepción de las donaciones será el 7 de enero de 2006. La selección de los ganadores se efectuará en nuestro picnic anual ese día. Los ganadores no tienen que estar presentes, pero deberán mostrar el correspondiente cupón premiado con un documento de identificación. Los premios serán válidos hasta el 31/03/2006, caducando a partir de esta fecha.

De tal palo, tal astilla



P. Eusebio Gómez, OCD

Era el 2 de octubre, domingo, cuando en la Misa de 7 p.m., en la Parroquia de Santa Bárbara, de Hialeah, vi algo sorprendente: un niño, Harol Rivas, de tres años, estaba tocando la batería y llevaba el ritmo perfectamente bien. Me emocioné y al final de la Misa lo presenté como el pequeño Mozart. Momentos después me acerqué a saludar a la familia. Inmediatamente me di cuenta de que se cumplía, una vez más, el dicho: “De tal palo, tal astilla”. El palo es su padre, el Sr. Harol, gran músico. Y las astillas, acompañados de Francy Perdomo, la mamá, son Hellen, Harold y Heily. Hablé con ellos y recogí unos datos biográficos muy interesantes. Pienso que es bueno dar a conocer a nuestra gente que se ha superado en la vida y ha vencido toda clase de dificultades.

Harol Rivas nació en Colombia, en un pueblo pobre y de una familia de escasos recursos. Creció y se educó con la abuelita, pues a los cinco años perdió a sus padres; pero esto no impidió

que su inteligencia, su dedicación, sus ganas de salir adelante, hicieran de él un niño brillante y sobresaliente en su escuela. Desde muy pequeño, Harol tuvo que trabajar para ayudar económicamente a su abuelita; fue así como trabajó de operador y locutor de la única emisora de radio del pueblo, como ingeniero de sonido, camarógrafo de televisión y dibujante artístico. Su gran deseo de superación lo hizo dejar su pueblo, sus costumbres y familia, para irse a la ciudad de Cali en busca de mejores horizontes. Allí vivió momentos difíciles, como el tener que conseguir trabajo sin ser mayor de edad; pero estas dificultades no lo hicieron desistir de sus propósitos y nunca dejó de ser una persona de bien, con un buen comportamiento, libre de vicios, siendo todo un caballero y persona honorable, como lo es hasta el día de hoy.

Sus deseos de aprender música lo llevaron a ser autodidacta, a estudiar durante días y noches enteras. Actualmente es un gran músico que puede interpretar, casi a la perfección, once instrumentos.

Al año de estar en Cali y en el medio musical, Harol ingresó en la Universidad del Valle como profesor de música. Igualmente, dirigió varias orquestas empresariales, siendo “Icollantas” la

mejor orquesta empresarial de Cali, durante los cinco años en que Harol la dirigió. Igualmente, daba clases privadas de música y prestaba sus servicios musicales a varias orquestas, como “Tito Gómez”, con la que viajó por muchos países de Europa, Norte, Centroamérica y América del Sur. Durante sus giras, y después de muchas propuestas, Harol llegó a Miami con contrato de trabajo, y hace ocho años pudo traer a su esposa e hijos. Desde su arribo recibió el apoyo y el cariño del señor Jorge Garcés y Fanny Tapia, quienes creyeron en su talento y su buena conducta, y a quienes Harol les agradece y les quiere mucho.

Harol da gracias a Dios diariamente porque puede trabajar en la música, que para él no es trabajo, porque ama la música y es lo que siempre quiso ser, un músico profesional. En la actualidad, Harol cuenta con su propio estudio de grabación y ofrece servicios relacionados con la música.

Hellen es la hija mayor de Harol y Francy. Es una niña con carisma, un genio que baila, canta y es locutora. Les canta a Dios, a los niños y a toda la humanidad. Esta niña es una superdotada y la música corre por sus venas. A la edad de dos años empezó sus actividades profesionales a nivel de televisión, radio, prensa y muchos lugares. A los cuatro años grabó su primer CD musical, titulado *Como un ángel*. A los seis

Foto: Cortesía de Rivas Producciones



Harol Rivas con su familia. Desde la izquierda: su hija Heily; su esposa, Francy Perdomo, y sus hijos Hellen y Harol.

años se inició como compositora, cuando compuso con su padre una canción dándole gracias a Dios por su hermanito Harol. Esta canción fue incluida en su segundo CD, titulado *Gracias*. A la edad de siete años, grabó su tercer CD, titulado *Alegre Navidad*.

Hellen es estudiante de honor y *gifted* (dotada) de la Escuela Ernest R. Graham, interpreta el piano, el violín, la flauta y el xilófono. Conduce “El programa H” los lunes, de 5:30 a 6:00 p.m., y presenta diariamente “El Menú Escolar” en la radioemisora *La Poderosa*. Dirige, además, el programa “Historias de la vida diaria”, en *Radio Paz*, *Radio Católica Mundial*. Hellen ha participado en comerciales de TV, radio, modelaje y en reportajes de prensa internacional.

En estos días ha aparecido el cuarto CD de Hellen, titulado *Hellen educativa*. Además de cantar, grabó en este CD el violín, la flauta y el xilófono. En este disco le acompañan sus dos

hermanitos: ellos son sus invitados especiales. Haroldito cantó y grabó batería. Heily también cantó.

Hellen ha fundado “Pink H Foundation, Inc.”, una organización que costea los gastos de estudios de niños pobres. Parte de las ventas de sus discos y actuaciones la destina a esta fundación. Cuenta también con un grupo de bienhechores. Usted puede ser uno más.

Heily es la niña más pequeña. Con sólo año y medio, toca las maracas, la pandereta, baila y canta.

No es de extrañar que esta familia de músicos llegue muy lejos, pues, además de tomar contacto desde niños con la música, han recibido ese don maravilloso para poder cantar e interpretar los instrumentos. Una vez más se cumple el viejo dicho: “De tal palo, tal astilla”.

Director del Centro de Espiritualidad Carmelita
eugona46@hotmail.com

Las Bienaventuranzas y el mundo de los negocios

Jaime Padro
Especial para La Voz Católica

¿Qué tienen que ver las Bienaventuranzas (Mateo 5, 1-12) con los negocios? Mucho. En el mundo empresarial hace falta más cristianismo. Toda empresa o negocio necesita la fuerza transformadora de Dios. La Iglesia nos enseña que el laico tiene una labor o vocación única de transformar su ambiente secular, incluyendo el trabajo, con valores cristianos. Y, ¿qué mejor que poder hacerlo aplicando las Bienaventuranzas al mundo empresarial? Algunas compañías ya lo están haciendo. Veamos cómo.

• *Bienaventurados los mansos, porque ellos poseerán en herencia la tierra.* Debemos mirar más allá del propio interés egoísta y pensar más en los demás y en la

corporación. En nuestras empresas tenemos que ser pacientes, y analizar los retos desde diferentes perspectivas, y no sólo desde la perspectiva del yo.

• *Bienaventurados los que lloran, porque ellos serán consolados.* Es preciso ser sensitivos con nuestros compañeros de trabajo y clientes. En esto está la clave de cualquier éxito empresarial duradero. Esto se aplica tanto a la Iglesia como al trabajo.

• *Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque ellos serán saciados.* Hay que estar comprometidos con los valores justos de la organización de la que somos parte. Éstos pueden ser el servicio a los demás, la realización profesional de los empleados, o proveer un ambiente productivo. Dichos valores deben estar bien definidos para que una organización sea efectiva.

• *Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia.* Es necesario ser productivos, pro-activos, en vez de re-activos. Muchas veces se critica y no se resuelve, esperando que otro lo haga. Si existe un reto, el enfoque debe estar en resolverlo. Esa actitud, y la acción reparadora, son obras de misericordia que Dios bendice.

• *Bienaventurados los limpios de corazón, porque ellos verán a Dios.* Pensamos en la honestidad. En su libro *Winning*, Jack Welch escribe que el secreto más sucio del mundo corporativo es la falta de honestidad. El cristiano lucha contra esto siendo honesto. Es necesario predicar la honestidad en el trabajo, como decía San Francisco de Asís, con palabras Y, si es necesario, con obras.

• *Bienaventurados los que trabajan por la paz, porque ellos*

serán llamados hijos de Dios. Reflexionemos en el trabajo efectivo en equipo. Sus miembros tienen que respetarse y trazarse metas y responsabilidades claras y que se puedan medir. Con una visión clara y definida, se crea un equipo con armonía productiva.

• *Bienaventurados los perseguidos por practicar la justicia, porque a ellos pertenece el Reino de los cielos.* Esta Bienaventuranza puede extenderse al papel de la empleomanía, cuando se reconoce, promueve y celebra con frecuencia el talento de los demás. Esto es labor de todo empleador y de todo empleado, sin importar el nivel de responsabilidad que se tenga en la empresa. Reconocer con frecuencia a los demás las cosas positivas que tienen o hacen es crucial; ello edifica y motiva al éxito.

• *Bienaventurados serán cuan-*

do sean perseguidos y cuando los calumnien por mi causa, porque ellos tendrán recompensa en el cielo. A partir de esta Bienaventuranza podemos meditar en los valores morales como norma de acción en los negocios, y en la necesidad de la excelencia en los productos o servicios ofrecidos, siempre con Dios en la mente, encarando las críticas y los obstáculos con convicción y valentía cristianas.

La proyección práctica de las Bienaventuranzas en el crecimiento tanto personal como empresarial puede dar mucho fruto, para nosotros y para los demás, y contribuir a la imprescindible mejora del mundo en que vivimos.

Consultor/Liderazgo Personal y Organizacional
www.jpenter.com

Deslices litúrgicos



P. Eduardo M. Barrios, SJ

Aunque durante el ya clausurado Año de la Eucaristía se escribió mucho sobre la recta celebración de la Santa Misa, no viene mal que llueva sobre mojado, y recordar que todavía subsis-

ten deficiencias.

Se puede decir que los fallos se deben a omisiones, adiciones y mutaciones. Procedamos inspirados en las normas del Misal escritas con letra pequeña y roja, las rúbricas:

1) La Misa comienza con la procesión de entrada. Es importante que los ministros vayan en el orden correspondiente. El Canto de ingreso no debe alargarse demasiado.

2) Ante el altar se hace la “debidada reverencia”. Si el Sagrario está detrás, procede la genuflexión. Si el Santísimo se reserva en capilla lateral, entonces, venia profunda.

3) “Besa el altar”. No hay por qué omitir tan piadoso gesto.

4) El celebrante dirige los ritos iniciales desde la sede. A veces, por falta de acólito, lo hace desde

el altar, pero mejor no ir al altar hasta que comience la Liturgia de la Eucaristía.

5) Hay seis fórmulas para el saludo inicial en Tiempo Ordinario. También las hay propias de otros Tiempos. Debe procurarse la variedad.

6) Si el sacerdote hace una monición inicial, no debe tener visos de homilía, sino de breve introducción a la Liturgia.

7) El Acto Penitencial también cuenta con diversidad de formularios. Debe evitarse la rutina.

8) El celebrante tenga presente si la Liturgia exige canto del Gloria. Se dice en solemnidades y fiestas, no en memorias o ferias.

9) La primera gran oración de la Misa se llama “Colecta”. Se introduce con la invitación: “Oremos”; no diciendo: “El Señor esté con ustedes”.

10) La primera lectura, y la segunda cuando hay, concluye con la expresión: “Palabra de Dios”; se responde: “Te alabamos, Señor”. En cambio, al final del Evangelio se dice: “Palabra del Señor”; la respuesta es: “Gloria a ti, Señor Jesús”. Antes del evangelio, el sacerdote dice una oración “en secreto”, es decir, en voz baja.

11) Después de las lecturas viene la homilía. Obliga los días de precepto, pero se recomienda

diaria. Es el momento con más espacio para la creatividad. El predicador debe prepararla bien mediante la meditación y el estudio de los textos. No se acoja demasiado fácilmente a homilías de otros predicadores, pues cada cual tiene su carisma profético.

12) Después del Credo se reza la Oración de los Fieles. Las peticiones deben proceder comenzando por las necesidades más universales, para acabar con las más particulares de la comunidad. Aquí conviene ejercitar la creatividad, y no limitarse a copiar peticiones importadas de otros lugares.

13) Al comenzar la Liturgia Eucarística se coloca abierto el corporal sobre el altar, y no antes. Como la palabra “corporal” indica, esa pieza es para el *Corpus*, para que no se dispersen partículas de hostias consagradas. El Misal no debe colocarse sobre el corporal.

14) Es significativa la procesión con las ofrendas, a saber, del pan, vino y otros dones, como lo recolectado en los cepillos.

15) El sacerdote eleva un poco el pan y el vino, y los presenta a Dios con oraciones independientes; no hay que fusionarlas en una. Antes de presentar el vino, el sacerdote o diácono prepara el cáliz; al añadir unas gotas de agua, dice oración “en secreto”, o sea, no voceada.

16) No debe omitirse, como algunos hacen, el lavatorio de las

manos, gesto humilde y devoto. Se hace acompañado de otra oración “en secreto”.

17) Después de esa ablución viene una exhortación a orar. Existen tres fórmulas en aras de la variedad. La respuesta del pueblo es invariable.

18) La Oración sobre las Ofrendas no va precedida ni de “El Señor esté con ustedes” ni de “Oremos”.

19) La plegaria eucarística comienza con el Prefacio. Nótese que hay prefacios unidos inextricablemente al resto de la plegaria eucarística. Las tres primeras plegarias eucarísticas admiten variedad de prefacios. No así la cuarta, que tiene prefacio fijo. También tienen su prefacio inmutable la plegaria eucarística quinta en sus cuatro versiones y las dos plegarias sobre la reconciliación. Lo mismo se diga de las tres plegarias para Misas con niños. Hay catorce plegarias eucarísticas en español, pero algunos celebrantes abusan de la segunda, la más breve de todas.

20) Los sacerdotes deben cumplir los gestos prescritos durante la parte central de la Liturgia, como extender las manos, juntarlas, ponerlas sobre las ofrendas, etcétera.

21) No debe fraccionarse la hostia antes de la consagración. Esa fracción se hace después del Padre Nuestro, dentro del Rito de la Comunión.

22) Para introducir el saludo

de paz hay cuatro fórmulas que dan variedad a la exhortación. Aunque la paz se desee a todos los presentes, los fieles no deben recorrer toda la iglesia dispensando besos y abrazos por doquier. El gesto de paz, sobrio, se hace a los cercanos.

23) La Comunión se recibe. No está bien apoderarse de la hostia con los dedos. Se recibe directamente sobre la lengua o sobre la palma de la mano, en gesto de receptividad, no de apropiación.

24) La oración después de la Comunión va precedida de “Oremos”, no de “El Señor esté con Ustedes”.

25) Después de esa oración puede haber “oportunos anuncios, si es necesario y con brevedad”. No conviene sacar del recogimiento con saludos informales y con avisos sobre temas banales, como “curso de cocina” o “rifa de pavos”. Para anuncios más pedestres basta con exhortar a que los lean en el boletín parroquial.

26) Después del rito de conclusión, los feligreses deben evitar toda impresión de estampida hacia las puertas. No comiencen a salir hasta que el sacerdote y sus ministros hayan llegado a la sacristía.

El autor es un sacerdote jesuita, que somete todo lo dicho al juicio de la autoridad competente. ebarriosj@aol.com

La oración del emigrante

María Teresa Betancourt
Especial para La Voz Católica

Tengo entre mis cosas una estampilla de los Misioneros de San Carlos Escalabrinianos. No la veía hace mucho tiempo, pero a las personas que me la entregaron les debo un testimonio.

Las conocí en la Estación Migratoria de Ixtapalapa, en el Distrito Federal de la Ciudad de México.

Siempre soñé con conocer México, pero nunca imaginé las condiciones en las que visité esta increíble ciudad. Estuve varias semanas retenida en Ixtapalapa. El primer domingo que pasé en ese lugar, vi llegar a un grupo de religiosas que repitió sus visitas todas las semanas. Hablaban español pero con acentos muy diferentes, y nunca dijeron de dónde eran. Primero se acercaban a los grupos de mujeres y niños

que, sobre la hierba o en los portales, dependiendo del clima, contábamos los días que nos faltaban para salir de aquel lugar. Después, una de ellas pedía nuestra atención e iniciaba su charla con una pelota que tenía dibujado el mundo. La pelota pasaba de mano en mano, y cada niño o mujer debía enseñar a los otros de dónde venía. Las religiosas nos hablaban de las experiencias de otros emigrantes y nos invitaban a cantar con ellas canciones populares, que levantarán los ánimos. Yo observaba las reacciones de las demás personas. Algunas se unían entusiasmadas al grupo y apoyaban a las visitantes cantando, respondiendo sus preguntas o simplemente escuchando. Otras se alejaban por diferencias religiosas, y otras, simplemente, confesaban que ya llevaban tantas semanas en aquel lugar que la presencia de las hermanas las

deprimía aún más.

Algunas de nosotras, las menos, seguiríamos viaje hacia el norte, pero otras muchas regresarían irremediabilmente hacia el sur, para volver a intentar el viaje una y otra vez. Veníamos de diferentes países, teníamos diferentes expectativas, culturas, costumbres y sueños, pero en algo éramos iguales: en ninguno de nuestros países pudimos hallar lo que necesitábamos para vivir en paz, crear, construir, crecer, pensar y actuar libremente. Por eso escogíamos el duro camino del emigrante.

Eso, para mí, justificaba aquellas visitas domingueras y daba sentido a la misión humanitaria que desempeñaban las hermanas.

Fue un domingo cuando salí de la estación migratoria. Pocas veces he sentido una alegría tan grande. Pensé entonces que no apreciamos verdaderamente la

salud sino cuando estamos enfermos, y por eso ese día, después de haber estado tantos otros días privados de libertad, salir libres a la calle mi esposo, mi hijo y yo, sería recordado por los tres como uno de los más felices de nuestras vidas.

Como era domingo, allí estaban las hermanas cuando, inesperadamente, los oficiales de inmigración anunciaron nuestra salida. Una de ellas, la que otros días había visto mi tristeza y me había consolado, se acercó a despedirse. Yo le prometí que algún día escribiría sobre ellas, y ella me pidió que rezara cada vez que pudiera la Oración del Emigrante. Por poca costumbre, no por falta de fe, no he cumplido con ella, no he rezado por los emigrantes. Estoy viviendo meses duros, ya en tierra prometida pero desorientada, realizando, como muchos, trabajos que nunca imaginé. Pero hoy estoy pensando en ellas, en las hermanas que tanto nos hablaron del duro camino de los emigrantes. Para

todos ellos, esta oración:

Oh Jesús, te pedimos por todos aquellos que andan de camino lejos de su tierra, y viven la experiencia de la migración. Ellos son hermanos nuestros que buscan encontrar un trabajo que asegure el sustento de sus familias. Tú mismo te identificas con ellos, ya que te fuiste a Egipto, junto con tu Madre María y con José. Ellos necesitan, además del pan material, de Tu palabra de vida, para no perder los valores de su cultura y su fe. Oh Jesús, bendice a los emigrantes, guárdalos junto a tu corazón, y llena sus vidas con el amor de Dios. Bendice también a los Misioneros de San Carlos, para que, a ejemplo de su fundador, el Beato Juan Bautista Scalabrini, sirvan con fidelidad y amor a los emigrantes y refugiados de todo el mundo. Que como peregrinos de la Iglesia de Dios, donde nadie es extranjero, podamos alcanzar la justicia y la paz en esta tierra, caminando hacia la patria celestial. Amén.

REFLEXIONES CATÓLICAS SOBRE LA BIBLIA

25 de diciembre de 2005 Natividad del Señor • Misa del día [Ciclo B,]

Lectura del Evangelio según san Juan 1:1-18 En el principio era el Verbo y el Verbo estaba frente a Dios, y el Verbo era Dios. El Verbo estaba en el principio frente a Dios. Todo se hizo por Él y sin Él no existe nada de lo que se ha hecho. En Él había vida y la vida es la luz de los hombres. La luz brilla en medio de la

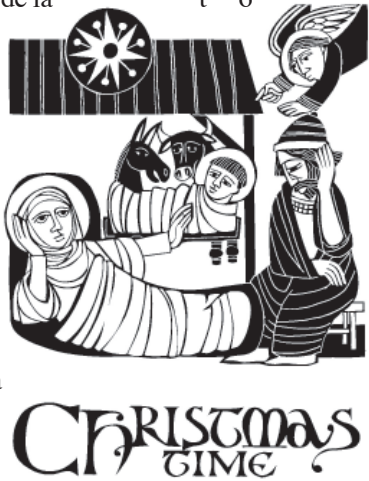
tinieblas pero las tinieblas no pueden hacer presa de la luz. Vino un hombre, de parte de Dios; éste se llamaba Juan. Vino para dar testimonio, para declarar en favor de la luz, para que todos creyeran por medio de Él. No era Él la Luz, sino que venía para presentar al que es la luz. Porque la luz, la luz verdadera que ilumina a todo hombre, estaba para entrar a este mundo. En realidad, ya estaba en el mundo, pues el mundo fue

hecho por medio de Él, este mundo que no lo conocía. Vino a su propia casa, y los suyos no lo recibieron. Pero a todos los que lo han recibido y que creen en su nombre, les ha concedido que fueran hijos de Dios. Pues al hombre le nacen hijos de su misma sangre, o bien tiene hijos adoptivos; éstos en cambio han nacido de Dios. Y el Verbo se hizo carne, y habitó entre nosotros y nosotros hemos visto su gloria, la que corresponde al Hijo Único del Padre; en Él todo era amor y fidelidad. Juan dio testimonio de Él, declarando: “Éste es aquél de quien yo les decía: Él viene después de mí pero ya está delante de mí, porque existía antes que yo”. En Él estaba toda la plenitud de Dios y todos recibimos de Él en una sucesión de gracias sin número. Ya Dios nos había dado la Ley por medio de Moisés, pero el Amor y la Fidelidad llegaron por Cristo Jesús. A Dios, nadie lo ha visto ja-

más, pero el Hijo único que comparte la intimidad del Padre, éste nos lo dio a conocer.

Comentario breve:

En contraste con Lucas y Mateo, el Evangelio de Juan no contiene las historias del nacimiento de Jesús. En cambio, este cuar-



to evangelio comienza antes de la creación y nos revela a Cristo como el Verbo o Palabra de Dios, el cual era Dios y estaba con Dios desde el principio. A través de los tiempos, Dios se había revelado en la creación, en sus alianzas con el pueblo de Israel, en Moisés y en los profetas. Aquellos que creyeron en esta antigua revelación se convirtieron en hijos de Dios. Según Juan, Dios se ha revelado finalmente a

través de la encarnación de su Palabra, como signo de su amor incondicional y eterno. Esta revelación supera y cumple la ley mosaica.

Tres ideas importantes de la lectura:

- ▶ El misterio de la encarnación, la Palabra hecha carne, nos enseña que en Jesús Dios asumió nuestra humanidad con todas las limitaciones que esto conlleva.
- ▶ Las semillas de la doctrina de la Trinidad se encuentran en este Evangelio. Jesús es la imagen visible del Dios que no podemos ver.
- ▶ La Luz siempre conquistará y brillará en las tinieblas.

Para la reflexión:

1. ¿Soy capaz de ver a Dios en todo y en todos, incluso en las personas y momentos más difíciles?
2. ¿Cómo afecta mi vida el saber que Dios se hizo humano para que lo humano se convirtiera en divino?

sólo la madre del Jesús humano. El Concilio Ecuménico de Éfeso decretó que si el niño era también Dios, María debía ser llamada Madre de Dios.

Tres ideas importantes de la lectura:

- ▶ Los pastores estuvieron dispuestos a responder *apresuradamente* al anuncio de la Buena Nueva de salvación.
- ▶ María, como la receptora *par excellence* de la Palabra de Dios, guardaba todo lo ocurrido en su corazón.
- ▶ Lucas sostiene que solamente las personas humildes y sencillas están disponi-

bles para acoger el misterio de Dios en su corazón.

Para la reflexión:

1. Reflexiona en silencio sobre el misterio de este niño recién nacido, quien es también la Palabra de Dios hecha carne, el Señor de toda la creación. ¿Qué me dice esto sobre el amor de Dios por nosotros?
2. ¿Hay algo que puedo hacer o cambiar este año para aprender a amar sin exclusivismos como nos ama Dios?

8 de enero de 2006 Epifanía del Señor (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según san Mateo 2:1-12 Habiendo nacido Jesús en Belén de Judá, durante el reinado de Herodes, vinieron unos Magos de Oriente* a Jerusalén preguntando: “¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido?, porque hemos visto su estrella en Oriente y venimos a adorarlo”. Herodes y todo Jerusalén quedaron muy intranquilos con la noticia. Reunió el rey a todos los sacerdotes principales y a los maestros de la Ley para preguntarles dónde debía nacer el Cristo. Ellos le contesta-

ron que en Belén de Judá, ya que así lo anunció el profeta que escribió: “Belén en la tierra de Judá, tú no eres el más pequeño entre los principales pueblos de Judá, porque de ti saldrá un jefe, el pastor de mi pueblo Israel”. Herodes, entonces, llamó privadamente a los Magos para saber la fecha exacta en que se les había apare-

cido la estrella. Encaminándose a Belén les dijo: “Vayan y averigüen bien lo que se refiere a este niño. Cuando lo hayan encontrado avísenme para ir yo también a adorarlo”. Después de esta entrevista, los Magos prosiguieron su camino. La estrella que habían visto en Oriente iba delante de ellos, hasta que se paró sobre el lugar en que estaba el niño. Al ver la estrella, se alegraron mucho, y habiendo entrado en la casa, hallaron al niño, que estaba con María, su madre. Se postraron para adorarlo y, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Luego regresaron a su país por otro camino, porque se les avisó en sueños que no volvieran a Herodes.

* *La tradición de tres magos, basada en los tres regalos, comenzó en el siglo V y los nombres de Melchor, Gaspar y Baltasar se les dieron en el siglo VIII.*

Comentario breve:

Este episodio narra la visita al pesebre de

unos magos de Oriente que poseían conocimientos de astrología y astronomía. La estrella que siguieron puede haber sido resultado de la conjunción de los planetas Júpiter y Saturno. Sin embargo, los esfuerzos por identificar qué estrella vieron no nos deben alejar de la importancia de este relato. Lo increíble es que estos hombres gentiles (paganos) vieron la estrella del rey de los judíos y esto fue suficiente para su fe; se dejaron guiar por su luz y ésta los guió por el camino correcto. Por el contra-

rio, el rey Herodes temió la posible venida de un Mesías que le podría quitar su poder. Los gentiles aceptaron al niño, y su pobreza no los desconcertó, sino que los movió a la adoración y a la entrega. Estos eran dos temas fundamentales de la Iglesia primitiva: la conversión de los gentiles y su incorporación al cuerpo de Cristo,

y el rechazo de Israel, prefigurado en la actitud hostil de Herodes.

Tres ideas importantes de la lectura:

- ▶ La Epifanía es la manifestación a toda la humanidad del misterio de Dios hecho hombre.
- ▶ Mateo nos invita a seguir la ruta de los Magos para encontrar a Jesús: 1) descubrir los signos, 2) ponerse en camino con decisión, 3) consultar la Escritura y 4) no permitir que nada ni nadie sea obstáculo que nos desvíe del camino hacia Él.
- ▶ La Iglesia es una casa abierta donde caben todos los pueblos, razas, y culturas.

Para la reflexión:

1. ¿Estoy dispuesto a recibir a los extranjeros que llegan a mi barrio y a mi parroquia?
2. ¿Es mi vida como una estrella que guía a otros a Jesús?



1º de enero de 2006 Santa María, Madre de Dios (Ciclo B)

Lectura del Evangelio según san Lucas 2:16-21 En aquel tiempo, los pastores fueron apresuradamente y hallaron a María, a José y al recién nacido acostado en el pesebre. Entonces contaron lo que los ángeles les habían dicho de este niño, y todos se maravillaron de lo que decían los pastores. María, por su parte, observaba cuidadosamente todos estos acontecimientos y los guardaba en su corazón. Después los pastores se fueron glorificando y alabando a Dios, porque todo lo que habían visto y oído era tal como se lo habían anunciado. Al octavo día, circuncidaron al niño según la ley, y le pusieron el nombre de Jesús, nombre que había indicado el ángel antes que su madre quedara



embarazada.

Comentario breve:

La fiesta de hoy conmemora la maternidad de María y toma el lugar de la antigua celebración de la circuncisión del niño Jesús. La circuncisión del Señor resaltaba la humanidad de Jesús y su participación en la Alianza de Dios con el pueblo judío; la festividad de María, como Madre de Dios, nos recuerda que el pequeño no fue solamente un recién nacido visitado por pastores, sino la Palabra eterna de Dios hecha carne en un abrazo total a la humanidad. Reconocer a María como Madre de Dios surgió en el Siglo V como respuesta a controversias que postulaban que ella era

CHINA Reprimen violentamente a sacerdotes y religiosas

ACI / Redacción

La Fundación Cardenal Kung informó que el 18 de noviembre, la policía china arrestó a seis sacerdotes de la Iglesia Católica clandestina pertenecientes a la diócesis de Zhengding, y dos de ellos fueron golpeados durante la detención.

Según la fundación, la mencionada diócesis está en la ciudad de Shijiazhuang, capital de la provincia de Hebei, al norte del país. Dos de los presbíteros, Wang Jinshan y Gao Lingshen, de unos 50 años de edad, fueron salvajemente golpeados durante el arresto. Las razones de su detención no fueron dadas a conocer.

Como se recuerda, el Obispo de Zhengding, Mons. Jia Zhiguo, fue detenido el 8 de noviembre pasado después de negarse, nuevamente, a ser parte de la Iglesia Patriótica Popular de China, controlada por el Gobierno de ese país.

Mons. Jia Zhiguo ha estado en prisión más de 20 años por no renunciar a su fidelidad al Vaticano.

Ataque a religiosas franciscanas

Por otra parte, la organización de ayuda ChinaAid.org dio a conocer el 1º de diciembre los detalles de un ataque contra 16 religiosas franciscanas, que fueron golpeadas por la policía china en la localidad de Xian, provincia de Shanxi.

Según las fuentes consultadas por la organización, el 22 de noviembre unos 30 hombres uniformados ingresaron con palos a una iglesia de la mencionada localidad y, momentos después, empezaron a destruirla.

La noche del 23 de noviembre, 40 hombres golpearon a las franciscanas, que trataron de impedir que los desmanes continuaran en el interior del templo. A 16 de ellas las golpearon en los ojos y les rompieron las piernas. Algunas debieron ser hospitalizadas luego de la golpiza.

Los nombres de las hermanas franciscanas afectadas son: Dong Jianian, de 41 años; Cheng Jing de 34 años; Yue Xiuying, de 31 años; Jin Hongfang, de 34 años; Zhang Xueling, de 45 años; Ren Aiying, también de 45; He Jingru, de 38; Fan

Xiujuan, de 32; Jia Shuiyang, de 50 años; Li Zhuaxia, de 33; Li Min, de 31; Li Zhenzhu, de 45; Li Jiaoye, de 32; Wang Zhenai, de 42; Yang Cenghui, de 50, y Zhao Shengyan, de 40 años.

Asimismo, la organización de ayuda puso a disposición la dirección electrónica del alcalde de Xian, Sun Qingyun, para escribirle y solicitarle una investigación que identifique y sancione a los responsables de los ataques: xaszf@pub.xaonline.com

La Santa Sede expresa su preocupación

La Santa Sede expresó su preocupación por las noticias recibidas sobre la “detención de seis sacerdotes en Zhengding (China), así como por las detenciones precedentes de otros sacerdotes en diversas localidades” de ese país comunista, según informó el 30 de noviembre el vocero vaticano, Joaquín Navarro-Valls.

“Al igual que en otras ocasiones, no se conocen las razones de las medidas coercitivas que se les han aplicado”, señaló Navarro-Valls. “Las agencias de prensa informan en estos días de dos graves hechos, uno contra las religiosas franciscanas en Xian y otro contra seis sacerdotes en la diócesis de Zhengding”, indicó el director de la Sala de Prensa de la Santa Sede, y añadió que si bien “se trata de noticias de las que no es posible verificar la totalidad de las circunstancias, suscitan dolor y reprobación”.

“No se puede dejar de condenar firmemente la violencia empleada en Xian contra algunas religiosas inermes”, agregó.

PAQUISTÁN Líderes cristianos exigen freno a violencia anticatólica de musulmanes paquistaníes

ACI / Redacción

Líderes cristianos en Paquistán han exigido al Presidente Parvez Musharraf, que ordene una pesquisa pública, alegando que la policía local no actuó mientras miles de musulmanes sembraron terror en la zona católica de Sangla Hill el pasado 12 de noviembre.

Según la organización católica Ayuda a la Iglesia que Sufre, los

líderes católicos y protestantes enviaron un memorándum conjunto al mandatario, en el que acusan a la policía “por haberse, deliberadamente, negado a cumplir con su deber”, luego de que tres mil musulmanes destruyeran tres iglesias en Punjab y que forzaran a unas 450 familias a huir de la zona para protegerse.

Los firmantes del documento, encabezados por el Presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de Paquistán y Arzobispo de Lahore, Mons. Lawrence Saldanha, exigen la inmediata suspensión de los policías responsables del área de Sangla Hill, al menos hasta que se anuncie la pesquisa pública.

En la misiva, se exhorta también a eliminar las llamadas leyes de blasfemia, que implican hasta la pena de muerte para quien pronuncie afirmación alguna contra Mahoma o el Corán. Estas “leyes de blasfemia” han llevado a los musulmanes a “hacer justicia” por su propia mano y “emitir sentencia”, aunque los acusados no hayan sido procesados y encontrados culpables. El memorándum también está firmado por el Ejército de Salvación y el Consejo Nacional de Iglesias. Asimismo, en él se advierte que “de no tomarse acciones al respecto”, el cierre de las escuelas “será seguido por otras formas de protesta”.

Expulsan a cristianos de sus casas

Por otra parte, el Obispo de Islamabad-Rawalpindi, Mons. Anthony Lobo, denunció que cientos de cristianos están siendo expulsados de sus casas en una zona cercana a la Cachemira paquistaní, para que éstas sean ocupadas por damnificados del terremoto del 8 de octubre.

El prelado lamentó que los feligreses sean forzados a dejar sus viviendas sin que el Estado les dé otra alternativa. Añadió que el Gobierno prefiere usar las casas de los cristianos a tener que construir otras nuevas en alguno de los tantos terrenos que posee.

En declaraciones a Ayuda a la Iglesia que Sufre (AIS), el obispo expresó su temor de que este hecho, sucedido en Jauharabad, sea uno de muchos que pueden estar ocurriendo en otras zonas de la región.

“En un distrito cercano a Jauharabad, están evacuando a todos los habitantes, todos ellos cristianos. Somos el grupo más vulnerable, porque somos muy pobres y eso nos convierte en un

objetivo fácil”, denunció Mons. Lobo, quien explicó que ésta es una muestra de los abusos que padecen los cristianos en Paquistán, e indicó que ya se está formando un equipo de abogados para evitar que el Estado siga cometiendo atropellos.

UCRANIA Recuerdan a mártir promotor de unión entre los cristianos

ACI

El Obispo Auxiliar de Kyiv-Zhytomyr, Mons. Vitaliy Skomarovskyi, destacó el 2 de diciembre que el testimonio de San Josafat, patrono de los que trabajan por la unión de los cristianos, no ha perdido vigencia, pues su ejemplo sigue promoviendo la fraternidad entre los pueblos de diferentes confesiones.

En una visita a la sede internacional de la organización Ayuda a la Iglesia que Sufre (AIS), el prelado reveló que hace unos días se recordó la gran entrega de este mártir con una gran Eucaristía presidida por él, varios obispos y diez sacerdotes ortodoxos del Patriarcado de Kiev, en la Iglesia católico-romana de Vladimir.

El también rector del seminario de Vorzel, cerca a Kiev, agradeció el continuo apoyo de AIS en la formación de sus 28 seminaristas.

VATICANO El Papa lanza un llamado a favor de la libertad religiosa

ACI

El Papa Benedicto XVI lanzó, durante el *Angelus* dominical del 4 de diciembre, un enérgico llamado a favor de la libertad y la educación religiosa en medio de las actuales sociedades seculares.

El pontífice hizo referencia a la libertad religiosa, “el derecho de las personas y de las comunidades para poder buscar la verdad y profesar libremente su fe”. También agregó que “la libertad religiosa deriva de la singular dignidad del hombre” para establecer “una relación libre y consciente con su Creador”.

Recordando las enseñanzas del Concilio Vaticano II, agregó

que la libertad religiosa “debe ser garantizada a los individuos como a las comunidades, en el respeto de las legítimas exigencias del orden público”.

Haciendo una evaluación de la sociedad actual, el Papa afirmó que, “en algunos casos, la libertad religiosa es negada por motivos religiosos o ideológicos; otras veces, aunque reconocida en el papel, es obstaculizada en los hechos por el poder político o también, en manera más disimulada, por el predominio cultural del agnosticismo y del relativismo”.

Al final de sus palabras, el Santo Padre exhortó a la oración, para que “todo hombre pueda realizar plenamente la vocación religiosa que lleva inscrita en el propio ser”.

ESLOVENIA Santa Sede insiste en libertad religiosa y en fin del tráfico de seres humanos

ACI

El Arzobispo Giovanni Lajolo, Secretario para las Relaciones con los Estados de la Santa Sede, insistió durante la XIII Reunión de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), en la necesidad de respetar el derecho a la libertad religiosa en el marco de las actuales sociedades seculares, así como la lucha contra el tráfico de seres humanos, según se informó desde El Vaticano el 6 de diciembre.

En la reunión que se celebra en Ljubljana (Eslovenia), el Arzobispo Lajolo afirmó que el objetivo de los estados que participan en esta reunión es “la consolidación de la paz mediante la realización simultánea de la seguridad, la estabilidad, el desarrollo y el respeto de los derechos humanos”.

“La Santa Sede considera su deber insistir en la importancia de la libertad religiosa para la coexistencia pacífica y el respeto entre las diferentes culturas en las actuales sociedades multiétnicas y multiculturales”, señaló el Arzobispo Lajolo.

El prelado concluyó poniendo de relieve que en lo concerniente al “tráfico de seres humanos y a la inmigración, se deben adoptar medidas concretas de asistencia para aliviar el sufrimiento de tantas mujeres y hombres, y para restablecer el respeto de su dignidad humana”.

Santa Sede publica instrucción que prohíbe la ordenación de homosexuales

ACI

La Oficina de Prensa de la Santa Sede publicó el 29 de noviembre la versión oficial de la Instrucción de la Congregación para la Educación Católica que descarta definitivamente la admisión al sacerdocio de personas con tendencias homosexuales arraigadas.

La Instrucción "Sobre los criterios de discernimiento vocacional de las personas con tendencias homosexuales en vista a su admisión al seminario y a las Órdenes Sagradas" fue aprobada por el Papa Benedicto XVI el 31 de agosto pasado. El Cardenal Zenon Grocholewski, Prefecto de la Congregación para la Educación Católica, la firmó en Roma el 4 de noviembre de 2005, Memoria de San Carlos Borromeo, Patrono de los Seminarios.

Según se anticipó hace unos días, el documento de seis páginas sostiene que los candidatos al sacerdocio deben alcanzar una madurez afectiva que les permita establecer una "relación correcta" con hombres y mujeres, "desarrollando en él un verdadero sentido de la paternidad espiritual hacia la comunidad eclesial que le será confiada".

Asimismo, recuerda que el Catecismo distingue entre actos y tendencias homosexuales. Los actos "se presentan como pecados graves" y son considerados "intrínsecamente inmorales y contrarios a la ley natural", por lo que no pueden ser aprobados en ningún caso.

Sobre las tendencias homosexuales "profundamente arraigadas", la instrucción establece que éstas "son también objetivamente desordenadas y frecuentemente constituyen una prueba".

Sin embargo, precisa que estas personas "deben ser acogidas con respeto y delicadeza" y que debe evitarse "toda discriminación injusta", pues "están llamadas a realizar la voluntad de Dios en su vida y a unir al sacrificio de la cruz del Señor las dificultades que pueden encontrar".

La instrucción sostiene que "respetando profundamente a las personas en cuestión, no se puede admitir en el Seminario y las Órdenes Sagradas a aquellos que practican la homosexualidad, presentan tendencias homosexuales profundamente arraigadas o apoyan la así llamada 'cultura gay'".

El documento precisa que estas perso-

nas se encuentran "en una situación que obstaculiza gravemente su recta relación con hombres y mujeres. No se pueden descuidar las consecuencias negativas que pueden derivar de la ordenación de personas con tendencias homosexuales profundamente arraigadas".

Sin embargo, aclara que en el caso de personas que presentan tendencias homosexuales que pudieran ser "expresión de un problema transitorio", como "una adolescencia aún no terminada, éstas deben estar claramente superadas al menos tres años antes de la ordenación diaconal".

El documento también recuerda que los dos "aspectos inseparables en toda vocación sacerdotal" son "el don gratuito de Dios y la libertad responsable del hombre". En este sentido, precisa que "el solo deseo de llegar a ser sacerdote no es suficiente y no existe un derecho a recibir la Sagrada Ordenación".

"Compete a la Iglesia —en su responsabilidad de definir los requisitos necesarios para la recepción de los Sacramentos instituidos por Cristo— discernir la idoneidad de aquél que desea ingresar al Seminario, acompañarlo durante los años de la formación y llamarlo a las Órdenes Sagradas, si se considera que posee las cualidades exigidas", aclara.

Asimismo, sostiene que "la formación del futuro sacerdote debe articular, en una complementariedad esencial, las cuatro dimensiones de la formación: humana, espiritual, intelectual y pastoral. En este contexto, es necesario resaltar la particular importancia de la formación humana, fundamento necesario de toda la formación. Para admitir a un candidato a la Ordenación diaconal, la Iglesia debe verificar, además, que se haya alcanzado la madurez afectiva del candidato al sacerdocio".

Aunque "el candidato es el primer responsable de su propia formación", la instrucción precisa la responsabilidad del obispo o el superior en el juicio sobre la idoneidad del candidato y recuerda que en caso de duda sería, no debe admitir su ordenación.

También destaca el papel del director espiritual de los candidatos y le pide "recordar las exigencias de la Iglesia sobre la castidad sacerdotal y la madurez afectiva específica del sacerdote".

El director espiritual debe ayudar al candidato a discernir "si tiene las cualidades necesarias" y es su obligación "asegurarse que el candidato no presente desórdenes

sexuales incompatibles con el sacerdocio".

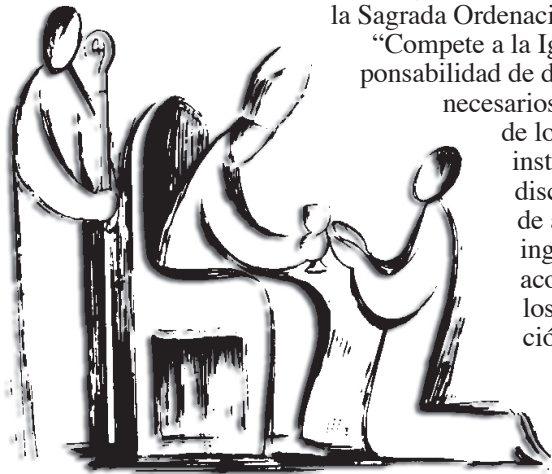
"Sería gravemente deshonesto que un candidato ocultase la propia homosexualidad para acceder, no obstante todo, a la Ordenación. Un comportamiento tan inauténtico no corresponde al espíritu de verdad, de lealtad y de disponibilidad que debe caracterizar la personalidad de aquel que sostiene estar llamado a servir a Cristo y a su Iglesia en el ministerio sacerdotal", agrega.

En su conclusión, la Instrucción reafirma la necesidad de que obispos, superio-

res y todos los responsables "realicen un atento discernimiento sobre la idoneidad de los candidatos a las Órdenes Sagradas, desde la admisión al Seminario hasta la Ordenación. Este discernimiento debe ser hecho a la luz de una concepción del sacerdocio ministerial en concordancia con la enseñanza de la Iglesia".

Puede leer el texto completo de la Instrucción en nuestra edición digital de diciembre:

<http://www.vozcatolica.org>



Instrucción del Vaticano no discrimina, sólo precisa requisitos, aclara Cardenal Grocholewski

ACI

En declaraciones hechas a Radio Vaticano el 29 de noviembre, el Prefecto de la Congregación para la Educación Católica, Cardenal Zenon Grocholewski, precisó que la instrucción publicada ese día sobre la admisión de homosexuales en los seminarios y órdenes sagradas, no discrimina a estas personas, sino que determina algunos requisitos oportunos.

El cardenal, autor del texto de esta instrucción, precisó que ésta "no implica ningún tipo de discriminación hacia las personas homosexuales", así como no es discriminación que en una escuela de astronautas no se admita a quien padece de vértigo. "No es una discriminación de la persona. Es simplemente la determinación de los requisitos que consideramos oportunos", precisó.

Según el Cardenal Grocholewski, "los periódicos han hablado de este documento como si fuera una cosa extraordinaria", pero su Congregación ya ha publicado unos veinte documentos sobre la formación sacerdotal desde el Concilio Vaticano II, "concernientes a distintos aspectos de la formación en los seminarios".

El cardenal polaco recordó que "ha habido un documento sobre el celibato, sobre la castidad sacerdotal, se ha hablado de distintos impedimentos para el sacerdocio. Ahora, este documento no tiene nada de extraordinario porque, sobre este problema de la homosexualidad, la Congregación para la Doctrina de la Fe (CDF) se ha pronunciado muchas veces".

Asimismo, aclaró que la CDF se ha pronunciado muchas veces al respecto porque "hay una cierta desorientación"

y "muchos defienden la posición según la cual la condición homosexual sería una condición normal de la persona humana, algo así como un tercer género; en cambio, esto contradice absolutamente la antropología humana; contradice, según el pensamiento de la Iglesia, la ley natural y lo que Dios ha marcado en la naturaleza humana: la bisexualidad", es decir la existencia de dos sexos.

El purpurado también explicó por qué no pueden ser admitidos en los seminarios ni en la ordenación sacerdotal quienes tienen tendencias homosexuales hondamente arraigadas. "Nosotros estamos profundamente convencidos de que se trata de un obstáculo para una correcta relación con hombres y mujeres, con consecuencias negativas para el desarrollo pastoral de la Iglesia", indicó.

Asimismo, aclaró que, "evidentemente, si hablamos de tendencias profundamente arraigadas, esto significa que también puede haber tendencias transitorias, que no constituyen un obstáculo. Pero en estos casos deben haber desaparecido tres años antes de la ordenación diaconal", señaló.

También precisó que, en el caso de sacerdotes ya ordenados con tendencias homosexuales, sus "ordenaciones sacerdotales son válidas, porque nosotros no afirmamos su invalidez".

"Una persona que descubra la propia homosexualidad después de la ordenación sacerdotal, debe obviamente vivir el propio sacerdocio, debe vivir la castidad. Quizá tendrá mayor necesidad de ayuda espiritual que otros, pero pienso que tiene que desarrollar el propio sacerdocio de la mejor manera posible", concluyó.

La Navidad en su música

Jesús Vega
Especial para La Voz Católica

Vuelve diciembre, con sus aires de alegría y esperanza que nos trae el nacimiento de Jesús, y el regocijo de celebraciones y reencuentros en familia. Y no puede faltar un componente navideño que define y matiza estos días con una nota especial que lo hace imprescindible: la música.

Como la variedad de piezas que pueden otorgar ese aire especial a la Navidad es amplia, quisiera circunscribirme a lo más reciente que las numerosas casas discográficas del mundo nos brindan, algo que ya en sí es ardua tarea, tanto por lo vasto de la oferta como por el propósito de complacer a todos. En estos cuatro ejemplos intento recorrer ese camino.

Navidad Mediterránea. La Camerata de Boston, bajo la dirección del guitarrista, cantante y conductor Joel Cohen, uno de los más prominentes *ensembles* dedicados a la música antigua, nos trae esta interesante antología de música navideña proce-

dente de España, Francia, Italia y el Oriente Medio, con obras compuestas entre los años 1200 y 1900. La selección consiste en una secuencia musical que conduce al nacimiento de Jesús, en cinco partes, que van desde la Anunciación hasta la Epifanía, donde se entremezclan las más variadas muestras devocionales de sefardíes, toscanos, andaluces, balcánicos, árabe-andaluces, egipcios y franceses, además de fragmentos de las conocidas obras del rey Alfonso X el Sabio. Y si sorprendente es la multiplicidad, la instrumentación no se queda a la zaga, pues los músicos de la Camerata se desempeñan con igual maestría tanto en trompetas y guitarras, como en el *shofar*, la *darbuka*, el *duff* y el *oud*, para rendir un tributo a los compositores conocidos y anónimos perdidos en el tiempo.

(A *Mediterranean Christmas. The Boston Camerata. Warner Classics. Número de Serie 2564 62560.*)

Navidad Barroca. Un registro discográfico a cargo de Masques, grupo canadiense radicado en

Montreal, que se especializa en música antigua vocal e instrumental de los siglos XVII y XVIII. La selección consiste en piezas navideñas compuestas por cuatro relevantes músicos barrocos europeos: Marc-Antoine Charpentier, Michel-Richard Delalande, Alessandro Scarlatti, Antonio de Salazar y Gaetano Maria Schiassi, en lo que constituye un ilustrativo panorama de géneros y estilos, donde se alternan creaciones instrumentales, cantatas y villancicos alegóricos. Además, complementan el disco dos obras anónimas para voz e instrumento, correspondientes a las tradiciones

francesa e irlandesa, respectivamente.

(*Baroque Christmas. Noël Baroque. Masques. Analekta. Número de Serie AN 29908.*)

Navidad Tradicional. Si hay un *ensemble* vocal que ha atraído al público de todo el mundo con su originalidad y belleza, es precisamente "Anonymous 4", integrado por cuatro prestigiosas cantantes *a capella*. Este legendario cuarteto, que cuenta con un merecido lugar en la sección de Artistas Clásicos del Año de la revista *Billboard*, reúne ahora los cuatro álbumes navideños que han grabado en sus años de existencia (*On Yoolis Night; A Star in the East; The Legends of St. Nicholas* y *Wolcum Yule*) en una sola entrega, donde no sólo se evidencia lo magistral de estas voces, sino también el amplísimo perfil de sus interpretaciones en diversos idiomas, para todos los gustos.

(*Noël. Carols & Chants for Christmas. Harmonia Mundi. Número de Serie HMX 2907411.*)

Cantatas de Bach. No podía faltar la música sacra de Juan Sebastián Bach para otorgarle a la Navidad su aire de espiritualidad. Y nada mejor que una selección de sus *Cantatas*, provenientes de

una ambiciosa serie de grabaciones que realizó el director y musicólogo Sir John Eliot Gardiner, con el Coro Monteverdi y los Solistas Barrocos Ingleses, por toda Europa, y que en el futuro contará con cincuenta y un álbumes de la firma *Soli Deo Gloria*. Recomendando los volúmenes 1, 8, 10, 24, y muy especialmente *Alles mit Gott*, estreno mundial de la cantata descubierta este año por un investigador del Archivo Bach de Leipzig en la Biblioteca Anna Amalia de Weimar. Además de las agrupaciones mencionadas, se destaca un prestigioso grupo de solistas, como las sopranos Elin Manahan Thomas, Joanne Lunn, Malin Hartelius y Gillian Keith; la contralto Nachalie Stutzmann, el contratenor Robin Tyson, el tenor James Gilchrist, y el bajo Peter Harvey, entre otras reconocidas figuras.

(*Bach. Cantatas. Vol. 1, 8, 10, 21 & Alles mit Gott. Soli Deo Gloria. Números de Serie SDG 101; 104; 107; 110; 114.*)

Crítico de arte y literatura
dvega@bellsouth.net

Realizarán Festival de Navidad Central Florida 2005

ACI

Organizado por la organización Cielo Nuevo y el Ministerio Hispano de la Diócesis de Orlando, este 16 de diciembre en la Iglesia de Santa Catalina de Siena, en Kissimmee, se realizará el Festival de Navidad Central Florida 2005.

Según los organizadores, en el evento participarán diez canciones inéditas, previamente seleccionadas, con el fin de devolver a los hispanos de Florida el verdadero sentido de la Navidad.

Agregarán que todos los asistentes podrán votar por su canción navideña favorita, puesto que la selección final del tema ganador se hará el mismo día del festival.

Las diez canciones elegidas para la final participarán en la grabación de un CD navideño. Los tres primeros lugares competirán junto a las mejores canciones navideñas del Estado en el Festival Navideño Florida 2005, que tendrá lugar el próximo 30 de diciembre.

Para mayor información sobre el evento puede escribir a www.cielonuevo.org.

Diciembre llega a las pantallas con acción y fantasía



Alberto Cardelle

Si los meses de verano son importantes para que los grandes estudios traten de exhibir las que ellos estiman son sus mejores películas hasta ese momento, en el mes de diciembre la industria cinematográfica viste sus mejores galas para llamar la atención del gran público, esta vez con dos motivos: el aliciente económico del esperado mes, y asegurarse un puesto en la entrega de los "Oscars", ya que toda realización que desee competir en la próxima edición de estos codiciados premios, tiene que exhibirse antes del 31 de diciembre de 2005.

He aquí algunos de los estrenos navideños de este año.

The Chronicles of Narnia: The Lion, The Witch and the Wardrobe. Con este filme, Walt Disney Productions y Walden Media esperan comenzar

una serie al estilo de *Lord of the Rings*, en un conjunto de realizaciones basado en las épicas fantasías del escritor C. S. Lewis Andrew Adamson. Destacado académico de las universidades británicas de Oxford y Cambridge, este novelista fue un prolífico autor literario, con una obra que abarca la crítica, la poesía y la novela, además de un ferviente defensor del cristianismo; pero nada de lo que él escribió captó más la imaginación del ser humano que los siete fabulosos libros que constituyeron *Las crónicas de Narnia*. (Comenzará a exhibirse el 9 de diciembre.)

King Kong. La historia del gorila que, después de ser capturado en África, alarmó a la ciudad de Nueva York en los años 30 al escalar el edificio Empire State, que era el símbolo de dicha ciudad en el mundo entero, fue lanzada a la fama en el *film noir* del mismo nombre, dirigido por Merian C. Cooper y Ernest B. Shoedsack en 1933. Después de una segunda versión, filmada con más penas que glorias en los años 70, vuelve el monstruo a

escalar el monumental Empire State por tercera vez. Si la primera versión ha quedado registrada entre las 501 películas que deben verse, esta última ha pasado el *test* del buen entretenimiento. (Se comenzará a exhibir el 9 de diciembre.)

The Producers. De nuevo el cine norteamericano ha vuelto sus ojos al exitoso Broadway, y pone en la pantalla un género casi extinguido, el musical *The Producers*; Susan Stroman adaptó esta obra para las tablas, y los actores que la interpretan, Matthew Broderick (*Ferris Bueller's day-off*, 1986) y Nathan Lane, son los mismos que se encargaron de animarla en Broadway. (Se comenzará a exhibir el 16 de diciembre.)

Los tres entierros de Melquiádes Estrada. El actor Tommy Lee Jones se estrena en esta película como director, aunque también actúa. La cinta trata sobre el responsable de un rancho que trata de descubrir, a toda costa, a los asesinos de su amigo mexicano. *Los tres entierros de Melquiádes Estrada* es una obra bien avalada; su guionista, Guillermo

Arriaga, escribió para el cine la historia de *21 Grams*, y tanto él como Tommy Lee Jones recibieron premios en el pasado Festival de Cannes. En una crítica reciente se afirma que la actuación de Jones "es muy completa" y que puede ser considerada para un seguro "Oscar".

Munich. En esta película de Steven Spielberg, el cineasta emplea su talento de director, una vez más, para que los sufrimientos del pueblo judío durante el pasado siglo no caigan en el olvido; recordemos su conmovedora realización *Schindler's List* (2000). En *Munich*, el actor Eric Baña interpreta a un agente del Mossad, el servicio secreto israelí, que persigue y trata de capturar a los terroristas palestinos autores de la masacre contra la representación israelí en las Olimpiadas de verano de 1972, un tema que, dada la situación política actual en el Oriente Medio, mantiene plena vigencia.

Crítico cinematográfico.
Colaborador de Radio Paz.

Gobierno aconseja a hispanos sobre cómo encarar enfermedades

Gerardo Lissardy
EFE

El Gobierno de Estados Unidos publicó su primer folleto en castellano con consejos prácticos para los hispanos sobre la actitud que deben tomar cuando un médico les diagnostica una enfermedad grave que puede cambiar su vida.

La publicación establece cinco pasos básicos para sobrellevar mejor el diagnóstico de una enfermedad, que comienzan por darse tiempo para examinar opciones y decidir qué hacer sin apresuramientos.

Mucha gente a la que se le diagnostica una enfermedad grave "tiene dificultades" para procesar la noticia y "cree que debe tomar una decisión de inmediato", explicó Carolyn Clancy, directora de la Agencia para la Investigación y Calidad en la Atención de Salud (AHRQ, por su sigla en inglés), que divulgó el folleto.

"Es un momento para detenerse y pensar", agregó Clancy.

Según diversos estudios, el bajo nivel económico y educativo de los hispanos en Estados Unidos y su tasa más baja de afiliación a seguros de salud, los hace proclives a que se les diagnostiquen enfermedades en etapas más avanzadas y a menudo con menos posibilidades de tratamiento.

Por ejemplo, la Sociedad Estadounidense de Medicina Interna indicó recientemente que los hispanos sin seguro médico tienen entre dos y tres veces más probabilidades de recibir un diagnóstico de cáncer en una etapa posterior.

El folleto, que también fue publicado en inglés, recomendó que las personas a las que se le diagnostica una enfermedad busquen apoyo de familiares y amigos, así como a personas que padezcan o hayan padecido la misma enfermedad, que podrían brindarles datos útiles.

También sugirió establecer una "buena comunicación" con el médico a cargo del tratamiento, lo cual podría producir un efecto positivo sobre síntomas y dolores de la enfermedad, según estudios.

Obtener una segunda opinión profesional podría generar más confianza en el paciente, se afirma en el folleto.

"Las investigaciones demues-

tran que los pacientes que están más involucrados en su atención médica tienden a obtener mejores resultados y a estar más satisfechos", indicó la agencia gubernamental.

Además, antes de decidirse por el plan de tratamiento más adecuado en consulta con el doctor, se recomendó buscar "información que esté basada en la revisión cuidadosa de los últimos hallazgos científicos publicados en las revistas médicas".

En ese sentido, se anunció la creación de una base de datos computarizada a nivel nacional, a la que podrán acceder médicos y público en general para encontrar resultados de tratamientos a miles de personas con enfermedades similares.

"Esta base de datos podrá ayudarle a tomar buenas decisiones acerca de los mejores tratamientos", se explica en el folleto.

También se destaca que es posible acceder a información útil en textos médicos y publicaciones profesionales disponibles en bibliotecas públicas, o en Internet a través de sitios especializados.

Sin embargo, la agencia gubernamental advirtió sobre la "publicidad falsa, exagerada o no comprobada en los sitios de salud de Internet", que puede ser detectada a través de una lista de palabras y frases clave que proporciona la Comisión Federal de Comercio (FTC, por su sigla en inglés).

También alertó sobre los medicamentos o tratamientos que prometen "grandes" resultados. "Los milagros médicos genuinos son muy pocos y muy raros", señaló la agencia oficial.

Clancy dijo que el folleto se publicó en castellano además de inglés porque "es realmente para toda la gente", y es mejor que sea leído en el idioma primario de cada persona.

El folleto de 15 páginas puede encargarse gratuitamente por teléfono o a través del sitio en Internet de la AHRQ, y será distribuido entre organizaciones comunitarias que trabajan con público hispano.

Destacan dramático incremento en infección de VIH entre hispanas

EFE

Los casos de infección de SIDA entre las hispanas en Estados Unidos experimentaron "un dramático incremento" en los últimos años, según la Primera

Cumbre sobre Latinas y esta enfermedad, celebrada en la Universidad de California en Long Beach.

La reunión, realizada con motivo del Día Mundial del SIDA, que se observó el 1º de diciembre, estaba destinada a crear conciencia sobre el aumento en la tasa de infección del virus en las latinas, aunque las estadísticas también son alarmantes entre los hombres de esta minoría.

Durante el evento se hizo énfasis en la propagación del VIH/SIDA en la frontera México-Estados Unidos, la homofobia cultural, los riesgos que para la mujer representa la conducta sexual masculina y la actitud sexual y reproductiva de las latinas.

**Es preciso
"reformular leyes
que no consideran
suficientemente la
igual distribución
de las condiciones
de salud para
todos".**

Cardenal Javier
Lozano Barragán

Las hispanas representan el 20 por ciento de los casos de SIDA registrados entre las mujeres de Estados Unidos, de acuerdo con los datos difundidos en la reunión.

Los expertos dijeron que las mujeres latinas son siete veces más propensas que las mujeres blancas no hispanas a contraer el virus.

Se puso de relieve que el número de nuevos casos de SIDA diagnosticados en este grupo como consecuencia de transmisión heterosexual aumentó a 31 por ciento en 2003, frente a 3 por ciento en 1985.

Aún cuando la población masculina hispana se infecta de VIH principalmente por medio de relaciones homosexuales, es más probable que adquiera el virus en contactos heterosexuales en comparación con otros grupos, indicaron.

Esta crítica situación merece una atención especial tanto de las autoridades federales, estatales y locales como de las comunidades, en opinión del Consejo

Nacional La Raza, una de las organizaciones promotoras de la Primera Cumbre.

Se aseguró que los hispanos tienen una mayor probabilidad de desarrollar el SIDA un año después de que se les diagnostica, y tienden a morir más rápidamente (en un período de 18 meses), en comparación con otros grupos raciales o étnicos.

Estos pacientes sufren de manera desproporcionada de graves complicaciones, debido a las enfermedades crónicas e infecciosas derivadas del SIDA por la falta de acceso a servicios médicos y asistencia sanitaria de calidad.

Entre los problemas que contribuyen al sufrimiento de los pacientes del VIH/SIDA en las diversas minorías, los especialistas mencionaron la carencia de información sobre la enfermedad en el idioma y la cultura de estas personas.

El impacto del VIH entre la población hispana en general, probablemente se deba al alto nivel de personas que carecen de un seguro médico, escasez de recursos y la falta de información sobre la prevención, se afirmó.

Investigaciones realizadas en 2001 muestran que más de la mitad de los nuevos casos de infección de VIH en la comunidad hispana ocurren en los jóvenes con edades de 13 a 24 años.

El SIDA es la cuarta causa de muerte entre miembros de este conglomerado en edades de 24 a 44 años, se dijo en la Cumbre.

"Nosotros no vamos a ganar la batalla contra esta enfermedad a menos que una de nuestras prioridades como comunidad sea educar a la juventud, a los padres de familia, y a los líderes de la comunidad sobre las crecientes tasas de infección de VIH y los distintos métodos de prevención que existen actualmente", declaró Janet Murguía, presidenta de La Raza.

Agregó que "el no poder lidiar con este tema ocasionará un mayor incremento en las tasas de VIH y SIDA en la población hispana, lo cual, a su vez, representará un enorme costo en materia de salud para una comunidad que ya de por sí sufre de la falta de acceso a asistencia sanitaria y de escasez de información sobre temas de salud."

Además de autoridades de salud estadounidenses participaron legisladores estatales y federales como la representante Hilda Solís, y la actriz Lupe Ontiveros, nominada a los premios Emmy por su papel en la serie *Despera-*

te *Housewives*.

Preservativo ha fracasado rotundamente en lucha contra el SIDA, advierte el Vaticano

ACI

En una carta publicada con ocasión de la Jornada Mundial del SIDA, el Presidente del Pontificio Consejo para la Pastoral de la Salud, Cardenal Javier Lozano Barragán, destacó que las estadísticas evidencian que una campaña basada en el preservativo ha fracasado en el esfuerzo por frenar el SIDA en el mundo.

El purpurado lamentó en el documento que el aumento en las cifras de contagio del VIH/SIDA "se vea favorecido abundantemente por una especie de cultura pansexual que quita valor a la sexualidad, reduciéndola a un simple placer, sin darle un alcance más elevado".

El mensaje hace un llamado para que la prevención radical de esta pandemia se asuma con una correcta concepción y práctica de la sexualidad, exclusivamente dentro del matrimonio conformado entre hombre y mujer.

El texto subrayó la preocupación de la Iglesia Católica por la expansión del virus y expresó la disposición de la Iglesia de unirse a instituciones y organizaciones nacionales e internacionales para colaborar en una acción conjunta.

"Frente a la difícil situación socio-política, cultural y económica en que se encuentran muchos países", agregó el cardenal, es preciso "reformular leyes que no consideran suficientemente la igual distribución de las condiciones de salud para todos".

El cardenal explicó, además, que la Iglesia "sigue dando su aporte tanto en la prevención como en el auxilio a los enfermos y sus familias, en el plano médico-asistencial, social, espiritual y pastoral", y recordó que el 26.7 por ciento de los centros para cuidados son católicos.

La carta incluye un urgente llamado a las comunidades cristianas para que "continúen promoviendo la estabilidad de la familia y la educación de sus hijos en el recto entendimiento de la actividad sexual, como don de Dios para una entrega amorosa y plena y fecunda".

El texto completo de la carta se encuentra en: <http://www.aci-prensa.com/Docum/sida05.htm>.

Las Vírgenes negras



Rogelio Zelada

Poco a poco y con esfuerzo fui abriéndome paso entre la abigarrada multitud de fieles que abarrotaban las amplias naves del enorme santuario, hasta que pude llegar ante la imagen del Cristo Negro de Esquipulas y contemplar la serenidad de su hermoso rostro, que desde 1594 convoca a Guatemala y a toda

Centroamérica en un continuo desfile de oración y piedad popular.

Tarde en la noche, luego de haber rezado las vísperas con la comunidad benedictina que atiende el santuario, recorrí cómodamente cada rincón del templo, donde una oscura pátina cubre retablos, paredes, imágenes y cuadros, ahumados por cientos o miles de velas que el fervor del pueblo mantiene constantemente encendidas junto a las paredes y las enormes columnas de la Basílica.

Me contaban los monjes que el Cristo crucificado es una talla del siglo XVI, labrada en madera de naranjo, obra del escultor portugués Quirio Cataño, y fue sometida a una restauración con motivo de la visita del Papa Juan Pablo II a Guatemala. Durante el proceso de limpieza de la imagen, los restauradores descubrieron el color original de su policromía, pero decidieron, con todo sentido común y delicado respeto por la sensibilidad de los devotos, conservar al Cristo con el color oscuro que cuatrocientos años de humo de velas e incienso le habían dejado.

Dentro del marco de la religiosidad popular existen muchas y muy veneradas imágenes de Cristos negros, todas rodeadas de hermosas leyendas y tradiciones, y, junto a ellas, una muy numerosa presencia de imágenes negras de la Virgen María.

Estas imágenes sagradas de María confieren al culto y a la religiosidad popular de la Iglesia un fuerte tinte histórico-cultural, devenido en una marcada y profunda nota de identidad católica. Ellas tienen personalidad propia y única, con historias o leyendas llenas de calor y color; poseen una importante carga sentimental-afectiva y vienen a ser como una especie de reliquia venerada de muy antigua tradición.

Entre los cubanos es muy popular la devoción a la imagen negra de Nuestra Señora de Regla, que se venera desde el siglo XVII en su santuario junto a la bahía de la Habana. Cuenta el Obispo Morell de Santa Cruz que, en 1694, esta imagen negra fue traída desde Madrid para sustituir un antiguo cuadro, arruinado dos años antes por un terrible huracán que dañó considerablemente la ermita primitiva. El obispo hace notar que “su color es bastante moreno” y que escuchó decir que, aunque “en varias ocasiones se ha retocado con color blanco, nunca lo ha admitido”.

La Virgen de Regla llegó desde el sur de

Nigra sum, sed ferrosa



Fotos: Cortesía de Rogelio Zelada

Arriba (izq.): Nuestra Señora de Regla (Chipiona, España) y Nuestra Señora de Guadalupe (Cáceres, España). Abajo: Nuestra Señora de la Candelaria, patrona de las Islas Canarias.



España, donde sus orígenes parecen remontarse al siglo V, cuando algunos monjes agustinos, que huían de la invasión de los vándalos, la trajeron consigo a las playas gaditanas. La imagen fue reencontrada en el siglo XIII, después de la reconquista frente al Islam, y actualmente es venerada en el gran santuario de Chipiona, en Andalucía. El título original debió ser Nuestra Señora de la Regla, por ser la Virgen protectora y custodia de la Regla (estilo de vida y obligaciones) de los frailes de San Agustín. Esta talla sedente fue revestida por hermosos mantos y coronas, según el gusto de la Edad Media, para lo cual se alteró la forma original de la imagen.

Con anterioridad a la aparición de la Virgen en el Tepeyac, el título de Guadalupe corresponde a otra Virgen negra muy venerada en Extremadura desde la segunda mitad del siglo XII. Obra de un artista anónimo, la Virgen de Guadalupe original es una talla labrada en fina madera de cedro del Líbano, que permaneció seis siglos escondida junto al río Guadalupe (que significa “río escondido”).

Su hallazgo, en tiempos del rey Alfonso X el Sabio, la convirtió en todo un símbolo para los extremeños, y a su santuario acudió muchas veces Isabel la Católica a buscar sosiego, ánimo y paz en su lucha por la reconquista y unidad de lo que entonces comenzaba a ser España. Desde el siglo XIII aparece cubierta con suntuosos mantos, para lo que hubo que transformar la imagen primitiva de manera que pudiese ser revestida.

En la lista de famosas imágenes negras hispánicas se incluye, entre otras, a la Virgen de Monserrat, patrona de Cataluña; Nuestra Señora de la Cabeza, patrona de Andújar; Nuestra Señora de la Peña de Francia, patrona de Salamanca; Nuestra Señora de la Candelaria, patrona del Archipiélago Canario; Nuestra Señora de la Luz, patrona de Cuenca; Nuestra Señora de la Merced, patrona de Jerez de la Frontera. Otras famosas imágenes negras en Europa son la Virgen de Rocamadour, la de Le Puy y la del Pilar de Chartres, en Francia; la de Einsiedeln en Alemania, y la de Altötting en Bavaria; la de Loreto y Oropa en Italia; Marija Bistrica en Croacia; Czestochowa en Polonia; la Virgen de la Puerta del Rocío en Vilnius, Lituania; Svata Hora en la República Checa...

Unas se oscurecieron con el paso del tiempo o por la exposición centenaria al humo de las velas; otras se hicieron de color negro porque tal vez la imagen original desapareció en algún accidente o acto de vandalismo, como la Virgen Negra de la cripta de la Catedral de Chartres, cuyo original fue destruido durante la Revolución Francesa. Pero en todas ellas parece vibrar la reminiscencia de la amada del *Cantar de los Cantares*, la de piel oscura, tostada por el sol, “la más bella de las mujeres”: *Nigra sum, sed ferrosa* (“Soy negra, pero hermosa”).

Miembro de la Facultad de Ministerios Laicos
zelada@miamiarch.org



EN COMUNIÓN



Diciembre de 2005

Suplemento de la Universidad St. Thomas y "En Comunción"

X

Católicos de la isla reflexionan sobre la ética en los medios de comunicación

Yoel Prado Rodríguez
Cuba

Medio centenar de fieles vinculados a la modesta prensa católica que existe en Cuba, participaron del 17 al 20 de noviembre en el II Encuentro de Comunicadores Católicos, evento que finalizó con la discusión y aprobación de un conjunto de principios éticos que guiarán de manera uniforme la labor de los medios de comunicación en manos de la Iglesia.

"Anunciar la verdad con objetividad y precisión" y "ser fiel a su conciencia", son dos de las precisiones que hace el documento, sometido ahora a la consideración de la Conferencia Episcopal Cubana. También sostiene que "el compromiso adquirido con las publicaciones católicas debe estar más allá de todo interés personal, sea económico, político o en la vida de la misma Iglesia".

Aunque sencillo y flexible en algunos de sus acápites, el texto es expresión de la madurez que van adquiriendo los comunicadores cristianos en la Isla, en su mayoría sin experiencia en el terreno del periodismo, pero artífices de la incipiente prensa católica que se abre camino a pesar de las limitaciones y restricciones. Botón de muestra de ese quehacer son las revistas, boletines, hojas parroquiales, noticieros en vídeo, documentales y programas de formato radial que utiliza la Iglesia como parte de su labor evangelizadora.

Coauspiciado por la filial cubana de la Asociación Católica Mundial para la Comunicación (SIGNIS) y la Unión Católica de Prensa (UCLAP), éste es el segundo encuentro de carácter nacional que realizan los comunicadores del país. El primero se efectuó hace dos años y tuvo como eje el tema de la verdad. Esta vez, se reflexionó sobre la ética y las sesiones transcurrieron en la Casa La Merced, de la ciudad de Camagüey, con la participación de casi todas las diócesis.

Tres conferencias aportaron el marco teórico para el debate. La disertación inicial, titulada "Antropología y ética", corrió a cargo del P. Antonio Rodríguez, párroco de Artemisa y uno de los clérigos más estrechamente vinculados a la prensa católica de Cuba, quien defendió la tesis de que la ética tiene que fundamentarse en el hombre. Éste es en sí mismo un ser ético, el único que posee un comportamiento moral en virtud de su espíritu, su libertad



Cortesía de En Comunción

Los participantes en el II Encuentro de Comunicadores Católicos, que tuvo lugar en la Casa La Merced, de Camagüey, del 17 al 20 de noviembre, con representantes de casi todas las diócesis de Cuba.

y su responsabilidad. Por eso, cuando la libertad se encuentra anulada o disminuida, el proceder humano no es ético, explicó el sacerdote.

Aclaró que sin la ética el mundo se destruiría, y así lo ponen de manifiesto las guerras, los desastres ecológicos, los atentados contra la vida humana, la corrupción y tantos otros problemas que nos agobian hoy. Siguiendo el pensamiento del Papa Benedicto XVI, enfatizó que no siempre el progreso técnico se corresponde con el progreso moral, por lo que la ciencia y la tecnología requieren forzosamente de la ética. En su opinión, el comportamiento del hombre no debe asentarse en una moral mágico-tabuística (donde el miedo ejerce un papel central), voluntarista (cuando alguien actúa sin plena conciencia, siguiendo los designios de una autoridad o ley), sociologista (donde prima la fuerza de la costumbre) o utilitarista (cuando buscamos la obtención de algún bien material o espiritual).

A todas esas modalidades incorrectas opuso el comportamiento moral humano, nacido de una decisión interior de la persona, que actúa por el deber, la razón, y no por fuerzas ajenas. Argumentó que éste es

el eje de la ética cristiana, en cuya perspectiva las normas morales deben ser siempre un reflejo de la naturaleza del hombre, al cual deben enriquecer, no subyugarlo ni esclavizarlo. Hay que reverenciar y dar culto a la dignidad de la persona, recaló el P. Tony, pues ella existe primero que las ideologías, las filosofías, las religiones y los Estados.

Con un enunciado sugerente, "La postmodernidad: basta ya de cuentos", se presentó ante el auditorio el P. Jesús del Pino, del clero de Camagüey, quien habló acerca de uno de los sistemas de pensamiento más difundidos en el mundo de nuestros días. La postmodernidad, dijo, está marcada por lo fragmentario y provisional, y fomenta un hombre hedonista, individualista, preocupado sólo por sí mismo y por disfrutar el momento. Entre los rasgos de esta corriente figuran el nihilismo (negación de cualquier fundamento válido para comprender la vida), el neopaganismo (rechazo del Dios único y verdadero y afán por recuperar los dioses paganos), la disolución del sujeto (un hombre excesivamente individualista, sin compromiso con los demás), y el carácter trágico (percepción del ser humano

como una realidad escindida, rota, desgarrada y sin recuperación posible).

Aunque la postmodernidad se va convirtiendo en el alma de muchas sociedades, el joven conferencista apuntó que también hay resistencia a su expansión. Incluso, muchos pensadores cristianos trabajan por dar respuestas inteligentes, no impositivas, al fenómeno. El debate de estas reflexiones sacó a la luz una realidad: en Cuba, pese al hermetismo, ha entrado ya la mentalidad postmoderna, principalmente como reacción al pensamiento dominante. Es algo que la Iglesia debe considerar en su trabajo de evangelización, sobre todo cuando se dirige a los jóvenes.

Un conocido sacerdote y profesor español que ejerce su ministerio en la Isla, el dominico Jesús Espeja, ofreció la tercera conferencia del evento, titulada "La libertad en los medios de comunicación: inspiración y horizonte". El experto en Cristología y director del Aula "Fray Bartolomé de las Casas", comenzó refutando la difundida opinión de que el periodista sólo debe preocuparse por hacer su trabajo, sin importarle mucho las cuestiones éticas. Seguidamente, pasó a definir el papel de la prensa y destacó la libertad "como componente esencial de la persona humana".

Analizando el ejercicio de la libertad, sostuvo que los *mass media* no son fines sino medios; el comunicador tiene el deber de informar objetiva y verazmente, y la prensa tiene que impulsar a los seres humanos a tomar conciencia de su dignidad y de la dignidad de los otros. Recordó también que los medios de comunicación están obligados moralmente a promover el compromiso de solidaridad en la sociedad, respetar la dimensión enigmática o trascendente de las personas y optar por los más pobres y desvalidos.

Junto a esas tres conferencias, el II Encuentro de Comunicadores incluyó otros momentos de interés. Dos laicos y un sacerdote integraron un panel que reflexionó sobre si es necesario o no hablar de moral sexual en las publicaciones católicas cubanas. Aludieron a cómo se ha degradado el concepto de sexualidad en el mundo de nuestros días, pero subrayando, con palabras del conocido psicoanalista germano-estadounidense Erich Fromm, que "el hecho de que millones de personas compartan los mismos vicios, no convierte esos vicios en virtudes". Según los panelistas, la

Pasa a la página 4

La Navidad, el pan nuestro de cada día

P. Juan J. Sosa
Miami

Se escuchan las campanas que anuncian el nacimiento del Salvador. Más importante aún, se escucha el eco de los profetas que anunciaron la esperanza de un pueblo peregrino que, por siglos, se mantuvo en la diáspora anhelando la llegada del Mesías. Y en un pesebre humilde, arrullado por estrellas, nace de una Virgen pura y delante de un padre adoptivo, Emmanuel, el Esperado, el Niño Jesús, el Salvador, el Rey de Reyes.

En el tiempo del Adviento, cuatro semanas antes de la Navidad, nos preparamos para celebrar este acontecimiento tan importante que nos muestra el Amor Divino transformado en Amor humano y redentor. Especialmente, ocho días antes del 24 de diciembre, la vigilia de la Navidad, la Iglesia señala en su liturgia un período de preparación más íntimo, que acrecienta la urgencia del mensaje de la temporada para avivar el corazón de los cristianos y contemplarlo como el terreno fértil donde crece la Palabra de Dios, como buena semilla, y de donde se ha de cosechar nuevos sentimientos y acciones en pro de la justicia y de la paz. ¿En qué consiste esta octava preparatoria a la Pascua Navideña? ¿De qué manera la ha celebrado y la celebra la Iglesia?

Como en otros tiempos litúrgicos (Semana Santa, por ejemplo), en estos ocho días se vislumbra con claridad la relación entre la liturgia y la piedad popular de la

Iglesia.

La Liturgia a partir del 17 de diciembre

Las lecturas que en la Eucaristía se seleccionan para este tiempo, señalan consistentemente cuán ansioso vive el pueblo por la paz que acompaña la llegada del Salvador. En Él se cumplen las promesas que Dios hiciera desde que estableciera su Alianza con Abrahán, con Moisés, y con los Reyes. Más allá de la ansiedad primaria de los textos bíblicos, aparecen los personajes clásicos de esta temporada, que nos confirman la presencia de Dios en la historia: Juan, el Bautista, quien desde el desierto nos invita a preparar el camino del Señor; María, la Virgen Madre, que responde a la llamada de Dios sin titubeos, y el propio pueblo que crece en la esperanza y confía más en el Señor. La luz que brota de la corona del Adviento ya casi ha completado su ciclo, reflejado por los cirios que se han ido prendiendo por semanas; en conjunto, su presencia en el santuario comienza a anunciar el amor incondicional que Dios tiene con cada uno de nosotros por medio de Jesús.

Por otro lado, la tradición monástica medieval, donde se concentró por siglos el tesoro de la liturgia de la Iglesia, manifiesta la intensidad teológica de esta octava en la Liturgia de las Horas. La Iglesia, en una catequesis continua durante estos días, insiste, por medio de los textos bíblicos y patrísticos de las horas del día, en el anuncio de la salvación: las lecturas escogidas para la primera hora indican claramente el cumplimiento de las promesas de Dios en la llegada del Mesías; las reflexiones de los Padres de la Iglesia y de otros escritores posteriores recalcan el papel de la Virgen María en este momento crítico de la historia de la salvación (entre otros, San Ireneo, San Hipólito, San Ambrosio, San Agustín, y San Bernardo abad.); y, sobre todo, las Antífonas de la Hora de la Tarde (Vísperas) que introducen el canto del *Magnificat* (Canto de María), conocidas como las Antífonas “Oh”, muestran una riqueza excepcional, ya que van enlazando la relación del misterio de la Encarnación con la historia de la salvación que le precede, mostrando así, como en *crescendo*, Quién es el Dios invisible que se ha hecho visible como Emmanuel (Dios-con-nosotros). Los siguientes textos nos lo afirman:

17 de diciembre: OH SABIDURIA, que brotaste de los labios del Altísimo, abarcando del uno al otro confín y ordenándolo todo con firmeza y suavidad, ven y muéstranos el camino de la salvación.

18 de diciembre: OH ADONAI, Pastor de la casa de Israel, que te apareciste a Moisés en la zarza ardiente y en el Sinaí le diste tu ley, ven a libramos con el poder de tu brazo.

19 de diciembre: OH RENEVO DEL TRONCO DE JESÉ, que te alzas como un signo para los pueblos, ante quien los

reyes enmudecen y cuyo auxilio imploran las naciones, ven a libramos, no tardes más.

20 de diciembre: OH LLAVE DE DAVID Y CETRO DE LA CASA DE ISRAEL, que abres y nadie puede cerrar, cierras y nadie puede abrir, ven y libra a los cautivos que viven en tinieblas y en sombras de muerte.

21 de diciembre: OH SOL QUE NACES DE LO ALTO, resplandor de la luz eterna, sol de justicia, ven a iluminar a los que viven en tinieblas y en sombras de muerte.

22 de diciembre: OH REY DE LAS NACIONES Y DESEADO DE LOS PUEBLOS, piedra angular de la Iglesia que haces de dos pueblos uno solo, ven y salva al hombre que formaste del barro de la tierra.

23 de diciembre: OH EMMANUEL, REY Y LEGISLADOR NUESTRO, esperanza de las naciones y salvador de los pueblos, ven a salvarnos, Señor, Dios nuestro.

24 de diciembre: las tres primeras horas del día nos invitan a alzar nuestros ojos ante la salvación que se acerca. Es el anticipo de las Vísperas de la Navidad, que culminan más adelante con la Misa del Gallo.

Lo popular de la Octava

¿Habrá sido resultado de la predicación misionera de la Iglesia a través de los siglos, o quizás producto de la intuición religiosa de los pueblos que, a pesar de vivir separados de la liturgia oficial, celebraban su fe casi al mismo ritmo del Año Litúrgico? No lo sabemos.

Lo que sí sabemos y palpamos es que al margen de la intensidad teológico-catequética que la Liturgia de las Horas provee durante esta octava al final del Adviento, existe una intensidad celebrativa del misterio de la Encarnación que los pueblos han asumido y que encierra, en sí, una teología enriquecedora. Es una teología popular transformada en drama, gesto y canción que adquiere un matiz particular dentro del marco universal de la liturgia de la Iglesia. Es una expresión mimética (representativa) de fe viva ante el misterio del Verbo encarnado en el seno de la Virgen, que nace en Belén para ser luz en medio de las sombras que nos rodean. Es la semilla del Verbo, que necesita brotar del propio pueblo durante estos ocho días para anunciar en sus expresiones populares la victoria del amor sobre el odio y la llamada a la paz como fruto de la justicia:

Las *pastorelas*, dramatizaciones que narran el misterio de la Encarnación en términos populares, muy comunes en México, se unen a las *posadas* como formas de expresión simbólica por las que el pueblo identifica la pobreza de la Sagrada Familia con sus propias necesidades, indicando la riqueza de Aquel que ha de nacer y que necesita una posada digna. No importa si

los seres humanos no le dan posada física al Salvador. Aunque nazca en un pesebre, rodeado de animales, al arrullo de los ángeles, la Palabra de Dios (Jesús) nace en el corazón de una familia y tiene que renacer en el corazón de todos los que lo conocen y le buscan. Extendida por América Central y muchas otras partes, incluso en los Estados Unidos en comunidades hispanas y bilingües, las *posadas* nos muestran a un pueblo peregrino que marcha unido en la fe y en el amor de Jesús.

Unidas a las *pastorelas* y *posadas*, también en el Caribe y en la costa norte de América del Sur se conocen los *aguinaldos*, celebraciones eucarísticas que durante esta octava, desde la aurora, congregan a los fieles para agradecer el regalo de Jesús y fomentar aún más la fraternidad de los presentes durante el desayuno familiar que, de rigor, les ofrece en su casa una de las familias de la comunidad, después de cada Misa. La Eucaristía, como vínculo de amor, promueve el que los participantes experimenten los lazos familiares que han de prepararlos más íntimamente para celebrar la Navidad.

Las mejores melodías y los ritmos más típicos acompañan estos momentos celebrativos, como si el Niño Jesús –y toda la Sagrada Familia– asumiera en los símbolos de cada cultura, un rostro específico y peculiar. En sus propios villancicos, cada pueblo recuerda el verdadero sentido de la llegada del Señor y derrama su alegría cultural en los textos que la expresan (“Hacia Belén se encamina María con Alegría, Alegría, Alegría”). Por ello, son “campañitas Cubanas”¹ las que se oyen en Belén; junto a ellas, las cuerdas del “cuatro” puertorriqueño² hacen cantar a los fieles en una forma repetitiva y contagiosa; y a ellos se unen los tambores que acompañan la letra del villancico venezolano que, con un tono gentil y arrogante a la vez, se atreve a proclamar: “Si la Virgen fuera andina y San José de los llanos, el Niño Jesús sería un niño venezolano”. Es, sin embargo, el villancico contemporáneo dominicano el que resume el mayor desafío para los fieles en esta época de aguinaldos, porque brota de un corazón lleno de fe que ha de transformar la alegría de esta octava en una oración profunda y continua. A la guitarra se le unen las voces que proclaman la Navidad como un acontecimiento continuo en la vida de todos los cristianos: “Que la Navidad sea el pan nuestro de cada día”.³

Conclusiones

Tanto los Cantos en sí como las celebraciones expuestas han de necesitar siempre el alimento que, conjuntamente, la Palabra y los Sacramentos de la Iglesia proveen. Es importante que asumamos tanto el fervor como la tradición de estas celebraciones populares para dirigir las hacia la Palabra y la Eucaristía, por las que se han

Pasa a la página 3



EN COMUNIÓN

Es un proceso Pastoral para preparar los caminos de una mayor comunicación y entendimiento entre todos los cubanos y una vivencia de reconciliación que sane heridas desde la justicia y la verdadera caridad.

Escríbanos a:

En Comuni3n
Institute for Pastoral
Ministries
St. Thomas University
16401 NW 37th Ave.
Miami Gardens, FL 33054
encomunion@stu.edu

La herencia evangelizadora del Padre Varela

La Ermita de la Caridad en Miami es hoy Santuario Nacional

Ondina Menocal
En Comunion

Desde 1961, con la llegada a Miami de una imagen de la Virgen de la Caridad, se ha venido celebrando, con gran devoción, la festividad de nuestra Patrona. No sólo en Miami, sino, como recoge el artículo # 298 en el Documento Final de CRECED: “A lo largo de un prolongado exilio, Ella es capaz de reunir a los cubanos en los rincones más apartados del mundo cada ocho de septiembre”.

La manifestación del amor del pueblo a su Madre, la Virgen de la Caridad, como símbolo entrañable de su nacionalidad y sobre todo su fuerte poder de convocatoria y unidad, impresionaron de tal manera al primer Arzobispo de Miami, Mons. Coleman F. Carroll, que ya en la Misa de 1966 ofreció a los cubanos donarles un terreno, junto a las aguas que bañan las dos orillas, Cuba y la Florida, para que construyeran un templo a su Patrona, que vino a acompañarlos en el exilio.

Eran años difíciles; con todo, la generosidad de lo poco llenó sacos y alcancías de centavos y menudencias que lograron el milagro de un sencillo templo, hoy convertido y consagrado Santuario Nacional. Y yo me atrevería a llamarle “Monumento de la Nación Cubana”, porque no solamente recuerda a Cuba en su arquitectura externa, que evoca el manto acogedor de la Virgen; no sólo porque el mural –telón de fondo del altar– mues-

tra nuestra historia patria a través de rostros y sugerentes símbolos; no sólo porque la primera piedra se fundió con agua rescatada de una balsa vacía; no sólo porque esconde para la memoria histórica tierra de las seis provincias... Lo siento como Monumento Nacional por todo esto, pero, sobre todo, porque lo sostiene el fervor y el amor de los cubanos, que son piedras vivas de nuestra nación, tal como lo expresa bellamente nuestro Cardenal Jaime Ortega: la nación se extiende hasta cada lugar donde se encuentra un cubano.

Desde sus inicios, cuando sólo era una pequeña capilla, el lugar se convirtió en centro de encuentro. Las familias llegaban los domingos con sus niños pequeños, recordando la tradición familiar de reunirse en “casa de mamá”. Los niños correteaban por el césped, jugaban pelota y los mayores establecieron amistades. Los grupos cívicos se daban cita en aquella parcela cubana. Así surgieron encuentros de provincias y municipios.

El pueblo peregrino encuentra a Jesucristo en los brazos de María

En 1968 se organizaron las “peregrinaciones” de los 126 municipios tradicionales. A lo largo de 37 años, estas peregrinaciones han sido el testimonio de que toda Cuba está representada en el exilio.

Mons. Agustín Román, rector de este santuario desde sus inicios hasta el año 2003, en que pasó a ser obispo emérito con residencia, comparte, con el mismo entusiasmo y ardor misionero, la pastoral del santuario con el nuevo rector, el P. Oscar Castañeda.

Mons. Román, refiriéndose a las “peregrinaciones”, ha dicho que “son el testimonio de que la devoción a la Virgen de la Caridad no fue de un lugar ni de la mayor parte de Cuba; son el testimonio de que toda la Cuba católica era amante de la Madre de Jesucristo bajo ese sugerente título de *la Caridad*. El pueblo cubano sigue encontrando hoy a Jesucristo –como los pastores y los reyes del Oriente– en los brazos de María”.

Con gran celo apostólico, este incansable obispo vio la necesidad de adecuar la pastoral a la realidad de los fieles que constantemente se acercan al santuario, e inició un catecumenado de 12 semanas para la preparación religiosa de los que necesitan y quieren crecer en su fe. Todos los meses, un número considerable de adultos recibe por primera vez los sacramentos y otros renuevan su fe.

La casa de la Madre abre sus puertas a la comunión

En el santuario se reconoce la presencia de hermanos latinoamericanos con una ferviente devoción mariana. Al llegar a nuevas tierras, lejos de lo familiar, les pasa como a los cubanos: los domingos necesitan el calor del “hogar materno”, y han encontrado que la Ermita les proporciona la oportunidad de continuar esa tradición tan arraigada en nuestras familias.

El Santuario de la Caridad, cual casa materna, ha congregado a hermanos de muchas latitudes, que alrededor de una misma mesa se reúnen para compartir la Palabra, el pan y el vino y vivir la fraternidad.

La celebración cultural con la

que se celebra la vigilia de nuestra patrona el 7 de septiembre, se enriquece con la diversidad de ritmos y vestuarios que aportan, junto a los cubanos, otros hijos de María: se cierra el acto con un mariachi; los miembros de la familia mexicana Mora Arriaga, aunque estén de gira fuera de Miami, llegan para clausurar la vigilia e iniciar la fiesta de la Virgen a las 12 de la noche, cantándole las *Mañanitas*.

En 1983, el Santo Padre Juan Pablo II invitó a toda América a prepararse para el V Centenario de la primera evangelización con “nuevo ardor, nuevos métodos y nuevas expresiones para una Nueva Evangelización”.

Como respuesta a la invitación del Papa para una Nueva Evangelización y para organizar la preparación del V Centenario, los obispos de los Estados Unidos crearon un comité y designaron, para que lo presidiera, a un pastor de gran experiencia evangelizadora y de amor a los hispanos: el Arzobispo de Miami, Mons. Edward McCarthy; se escribió una carta pastoral, *Herencia y Esperanza*, que destaca: “La habilidad de los evangelizadores de adaptarse a situaciones nuevas es una parte importante de la historia del Evangelio en nuestro hemisferio. Esa cualidad es bien evidente en la vida de Félix Varela... En su papel de exiliado de su propia tierra, llegó a la ciudad de Nueva York en 1823, y allí buscó la manera de continuar el trabajo evangelizador de toda su vida. Su extraordinaria carrera como sacerdote y periodista se extendió durante 30 años. Fue nombrado vicario general de la diócesis de Nueva York y sirvió a los **emigrantes irlandeses...**”

Descendientes de esos emigrantes fueron los Arzobispos Coleman y McCarthy, que acogieron a la comunidad cubana exiliada, como hiciera el Padre Varela en su tiempo con los irlandeses.

Ahora, siguiendo el ciclo iniciado por el Padre Varela, son los cubanos los nuevos evangelizadores que han abierto las puertas de su Santuario de la Caridad, tan dentro de su corazón, para acoger a los latinoamericanos que llegan. Sin lugar a dudas, el santuario de los cubanos se ha ido abriendo, con su pastoral bien definida a la *comunión*.

Vivir la fe en comunión con otros hijos de la misma María; vivir la esperanza en comunión con otros desterrados; vivir la caridad en comunión con toda la hispanidad. Y si hay un mes propicio para corroborar esta comunión es octubre, Mes de la Hispanidad. Desde que en 1983 se iniciaron las Peregrinaciones de la Hispanidad, la Ermita abre sus puertas a cada uno de los países de América. Todo un mes desplegando banderas, entonando himnos, luciendo atuendos típicos, escuchando jirones de historia y venerando a María, también vestida y llamada como el amor de cada pueblo la ha recibido, incorporando los rasgos propios de la diversidad de su cultura a ese rico mosaico criollo que va emergiendo como “cultura hispana en los Estados Unidos”. Los hispanos ya somos aquí más de 40 millones, lo que representa la mayoría de los católicos de este país, y esto es un desafío permanente que nos llama a buscar y vivir *en comunión*.

Miembro de *En Comunion*.

La Navidad...

Viene de la página 2

de nutrir con lo mejor que la teología de la liturgia les puede ofrecer. De ahí, el matrimonio necesario de la liturgia con la piedad popular en este tiempo.

La piedad popular auténtica, según las instrucciones de Pablo VI y Juan Pablo II, afirma que la *mimesis* popular, es decir, las representaciones populares del misterio salvífico, pueden servir como una puerta hacia la verdadera *anamnesis* (la comprensión del memorial que le da sentido a

la celebración, es decir, el marco teológico-pascual de donde surgen las representaciones y que, a fin de cuentas, se convierten en el objetivo de las mismas). Abracemos y transformemos con cuidado pastoral las expresiones de nuestros pueblos para que, junto a la liturgia, se conviertan en expresiones auténticas de la tradición espiritual de la Iglesia. Celebremos esta octava en cada parroquia e invitemos a que diferentes grupos culturales compartan el tesoro de estas costumbres locales después de celebrar las Vísperas de la Iglesia, que en-

cierran el tesoro litúrgico de la tradición en sus Antifonas.

Seamos un puente que sirva de evangelización y de renovación para todos los que comparten este tiempo de fe, de esperanza y de amor. Y al celebrar este ciclo de Navidad-Epifanía, tratemos de comunicar la Buena Nueva del Señor, que anuncia que cada Navidad debe ser una ocasión para compartir el pan de vida que Jesús nos regala con Su presencia salvífica.

Párroco de la comunidad de St. Catherine of Siena, en Miami, y

presidente del Instituto Nacional Hispano de Liturgia, Inc.

NOTAS

¹ *Campanitas Cubanas* por el Hno. Alfredo Morales, F.S.C. en *Veintiún Cantos Litúrgicos*.

² Un estilo similar al de *aguinaldo* es el de la *plena* puertorriqueña “Flor y canto”, #338, expresada por el P. Carlos Vega en *Los Tres Reyes Magos*.

³ Se titula “Al Encuentro de las Manos”, por Taveras, en el *Cancionero Dominicano I* o en *Cantemos al Señor*, de la Arquidiócesis de Miami (1986).

Nuevo Obispo Auxiliar de la Habana

S.S. Benedicto XVI ha nombrado al P. Juan de Dios Hernández Ruiz, S.J., nuevo obispo auxiliar de La Habana. Estudió en los seminarios de Santiago de Cuba y La Habana. Se licenció en teología espiritual por la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma. Es director del Centro de Espiritualidad “Pedro Arrupe” desde el año 2003. *Arquidiócesis de La Habana*

Navidad en comunión

Sammy Diaz
Miami.

Una navidad más fuera del país donde nací y que sigo queriendo como si nunca lo hubiera dejado, pero no pienses que te voy a hablar de la nostalgia, ni de cosas tristes que se hablan en estos días. La navidad es el nacimiento del Salvador, que trae un mensaje de paz y amor, que se hizo hombre para ser igual que nosotros en todo menos en el pecado. La paz no se logra venciendo al enemigo sino acercándose al hermano. La paz se siente en el silencio y en la tranquilidad interior, la paz proviene del Señor que nos la da.

Tú y yo podemos discrepar en muchas cosas, podemos tener gustos y preferencias distintas, percibir la vida con matices muy particulares, pero si tú y yo estamos en comunión con el Señor podemos tener paz. Hay una diferencia entre vivir en paz y tener paz. Vivir en paz es tener una existencia sin conflictos mayores, trabajar, ganar lo suficiente para cubrir las necesidades y darnos gustos; tener buenas relaciones con la familia y los amigos. Tener paz es una



condición interior: no tiene que ver con lo que me rodea, ni con lo que tengo, lo que me sobra o lo que me falta. Puedo tener mucho y no tener paz, o puedo tener poco y tener paz. Vivir en paz depende mucho del entorno que me rodea, tener paz depende de mi comunión con Dios. Si yo tengo paz, por supuesto que puedo vivir en paz, porque las adversidades no me van a quitar la paz, ni los otros, con sus actos, me van a provocar para que el odio y el resentimiento me estropeen la paz que tengo.

No se puede tener la paz como un tesoro escondido: la paz que uno tiene se desborda en amor a los demás. Comunica la fe y da esperanza. Viviendo en comunión con Cristo y con los otros, tengo paz y doy paz. No hay nada ni nadie en el mundo que me pueda quitar mi paz interior. Sólo yo me puedo echar a perder mi paz, con mi egoísmo, mi envidia, mi odio. Te invito en este Adviento a que, en comunión con Cristo entre nosotros, transmitamos el mensaje de gloria y paz que nos da la Navidad.

Miembro de En Comunión.

Católicos reflexionan...

Viene de la página 1

Iglesia no puede renunciar a hablar sobre el tema, comprometida como está en abrir horizontes y dignificar a la persona humana. El quid del asunto es hacerlo sin apelar a viejos discursos que ya no funcionan y emplear un lenguaje renovado, acudir más a los testimonios personales y no realizar concesiones oportunistas.

Otro punto que generó un animado debate fue el de la inclusión de la temática social en los medios de comunicación católicos. Las reflexiones corrieron a cargo del laico habanero Orlando Márquez, director de la revista *Palabra Nueva* y portavoz de la Conferencia Episcopal Cubana, quien examinó la cuestión a la luz de los documentos oficiales de la Santa Sede. Reivindicó el derecho que tiene la Iglesia de decir su palabra en el ámbito social, aunque sin perder de vista que la prudencia debe caracterizar a los comunicadores católicos. Prudencia que no es sinónimo de cobardía u oportunismo, sino auriga o conductora del resto de las virtudes. "Hay que preservar nuestra identidad eclesial para garantizar la autenticidad del mensaje", afirmó.

Muy gratificantes resultaron las experiencias audiovisuales exhibidas durante el evento. Desde un programa de formato radial que incluye noticias, vidas de santos,

música religiosa y catequesis, el cual se distribuye en casetes de una hora de duración en el poblado de Meneses (costa norte de la provincia de Sancti Spíritus), hasta los documentales filmados en Camagüey con los acontecimientos más significativos de la arquidiócesis. Mención aparte merecen Pinar del Río y sus publicaciones digitales. Gracias a un buen número de personas dentro y fuera de Cuba, la emblemática revista *Vitral* tiene un sitio en Internet (www.vitral.org). Al mismo tiempo, la más occidental de las diócesis cubanas ha elaborado y puesto en circulación seis discos compactos, los cuales recogen la conmemoración de la visita de Juan Pablo II, un catálogo de artistas plásticos, los servicios de la Consultoría Cívica, un curso elemental de Windows, el compendio de las publicaciones católicas pinareñas, así como la historia y la vida actual de la diócesis.

Con esta visión reconfortante de los esfuerzos que realiza la Iglesia en el terreno de los medios de comunicación, concluyó el II Encuentro Nacional de Comunicadores Católicos. Signo de esa vitalidad fue la noticia que llegó en medio de las sesiones, cuando se supo que el laico cubano Gustavo Andújar acaba de ser elegido Vicepresidente de la Asociación Católica Mundial para la Comunicación (SIGNIS), durante un congreso efectuado en la ciudad francesa de Lyon.

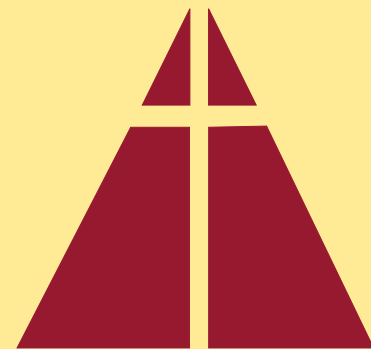
Ayuda a Caritas para damnificados del huracán

Caritas sigue ayudando al pueblo cubano a través de sus programas y canales establecidos desde hace muchos años en toda la Isla.

Cuba necesita ahora tu contribución generosa, envía tú cheque a:

Hurricane Relief Fund
9401 Biscayne Blvd.
Miami Shores, Fl. 33138

Los cheques deben ser pagaderos a *Caridades Católicas* y en el memo del cheque poner *Cuba*



ST. THOMAS
UNIVERSITY

"Developing Leaders For Life"

*Para más información sobre nuestros
programas educativos llame al:*

305.628.6546

www.stu.edu